



# دليل الاستخدام

شاشة عرض كبيرة

MultiSync® M321

الطراز: M321

يرجى العثور على اسم الطراز على الملصق الموجود في الجزء الخلفي من الشاشة.

# جدول المحتويات

٨	الاستخدام الموصى به	٢	معلومات مهمة
٨	الصيانة	٨	الاستخدام الموصى به والصيانة

## الفصل ١ الترکیب

١٦	متطلبات التهوية	١٠	نظرة عامة على الإعدادات
١٦	التثبيت في السقف	١٣	التثبيت (للعلماء)
١٦	تركيب ملحقات التثبيت	١٤	التثبيت (للمثبتين المدربين)
١٧	تركيب حامل المنضدة العلوية الاختياري وفكها	١٥	مكان التثبيت
		١٥	الاتجاه

## الفصل ٢ أسماء الأجزاء ووظائفها

٢٢	وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية	١٩	لوحة التحكم
		٢٠	لوحة الطرفية

## الفصل ٣ التوصيات

٢٧	HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)	٢٥	مخطط توصيل الأسلاك
٢٨	أمر HDMI-CEC	٢٦	التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص
٢٩	وظائف زر جهاز التحكم عن بعد HDMI-CEC	٢٦	التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI
٣٠	مصادر تشغيل الفيديو الداخلية	٢٦	التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة
٣٠	مشغل الوسائط	٢٧	التوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI
٣١	استخدام منفذ USB	٢٧	التوصيل بجهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC

## الفصل ٤ التشغيل الأساسي

٣٦	إعدادات نسب العرض إلى الإرتفاع	٣٣	وضع التشغيل والإيقاف
٣٧	عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)	٣٤	نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد
٣٩	استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)	٣٥	استخدام إدارة الطاقة
٣٩	قائمة مشغل الوسائط		يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات
٤١	بيانات محرك أقراص USB ومتطلبات تنسيق الملف	٣٥	المعروضة على الشاشة OSD
			التنقل بين أوضاع الصور

## التشغيل المتقدم

الفصل ٥

٤٥.....	تأمين كلمة المرور .....	إنشاء جدول طاقة.....
٤٧.....	قفل أزرار وحدة التحكم.....	استخدام أوضاع الصورة.....
٤٩.....	إعدادات وظيفة رقم تعريف وحدة التحكم عن بعد.....	مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة.....

## التحكم الخارجي

الفصل ٦

٥٩.....	الأوامر.....	التحكم في الشاشة عبر RS-232C .....
٦٠.....	دليل التشغيل.....	التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية.....
		متصفح خادم HTTP .....

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

الفصل ٧

٦٣.....	عدم عمل وظيفتي SCHEDULE/OFF TIMER (جدولة/مؤقت الإيقاف) على نحو سليم.....
٦٤.....	صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون).....
٦٤.....	لوحة وصل USB لا تعمل .....
٦٤.....	الداخل في وضع TV (تلفزيون).....
٦٤.....	التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين .....
٦٤.....	الشاشة تتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً .....
٦٤.....	لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB .....
٦٤.....	أنماط مؤشر الطاقة.....
٦٤.....	عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتعدى رؤية اللون الأزرق أو الأحمر) .....
٦٤.....	ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وأضائة أو متوجهة باستثناء اللون الأزرق .....

٦٢.....	مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو .....
٦٢.....	لا توجد صورة .....
٦٢.....	ثبات الصورة .....
٦٢.....	الصورة تومض .....
٦٣.....	عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها .....
٦٣.....	لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح .....
٦٣.....	عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب .....
٦٣.....	بعد تباين الفيديو إما مرتفع جداً أو منخفض جداً .....
٦٣.....	مشكلات الأجهزة .....
٦٣.....	عدم استجابة الزر ⌂ .....
٦٣.....	لا يوجد صوت .....
٦٣.....	وحدة التحكم عن بعد غير متاحة .....

## المواصفات

الفصل ٨

٦٧.....	M321 .....	إشارة دخل متوافقة .....
---------	------------	-------------------------

## مصادر خارجية

ملحق ب

## ملحق ج

## قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

٧٩ .....	NETWORK (الشبكة)	٧٢ .....	INPUT (الدخل)
٨٠ .....	PROTECT (الحماية)	٧٤ .....	PICTURE (الصورة)
٨٢ .....	SYSTEM (النظام)	٧٧ .....	AUDIO (الصوت)
		٧٨ .....	SCHEDULE (الجدولة)

## ملحق د

## المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

٨٦ .....	توفير الطاقة	٨٦ .....	التخلص من منتج NEC القديم
----------	--------------	----------	---------------------------

## معلومات الكبل

نفيه: يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون. بالنسبة إلى D-Sub و USB المكونة من 15 سنتيمتر صغير، يرجى استخدام كابل إشارة مغزول بقابح حديد. فيما يخص منفذ RS-232C ومنفذ HDMI و منفذ DisplayPort، يرجى استخدام كبل إشارة مغافل يودي استخدام كابلات أو مهايئات أخرى إلى حدوث تداخل مع إشارة الراديو والتلفزيون المسقطة.

## المعلومات الخاصة باللجنة الفيدرالية للاتصالات

تحذير: لا تسمح لجنة الاتصالات الفيدرالية بإجراء أي تعديلات أو تغييرات على الوحدة باستثناء التعديلات المحددة من قبل شركة Sharp NEC Display Solutions of America, Inc. في هذا الدليل. وقد يؤدي التقاضس عن الالتزام بالقوانين الحكومية إلى حرمانك من حقك في تشغيل هذا الجهاز. أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع حدود المعايير الفيدرالية للاتصالات، وقد وضع هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار عند التركيب داخل المنشآت السكنية، لذاً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم بل وقد تصدر عنه ترددات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة يعينها. في حالة تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار باستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بتشغيل الجهاز وإيقافه، ينبغي للمستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الشاشة وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي مختلف عن المقبس الموصى به لجهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو أحد فني الراديو أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.

ينبغى للمستخدم، متى لزم الأمر، أن يتصل ببائع أو أحد فني اللاسلكي/التلفزيون المتخصصين للحصول على اقتراحات إضافية، وقد يجد المستخدم الكتب الذي أعدته اللجنة الفيدرالية للاتصالات مفيدة في هذا الصدد، وهو بعنوان: «كيفية التعرف على مشكلات التداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون وحلها». يتوفر هذا الكتاب من الولايات المتحدة الأمريكية Government Printing Office, Washington, D.C. 20402، رقم 400-345-0000-4.

## إعلان المطابقة من المورد

يتواافق هذا الجهاز مع البال رقم 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، ويُخضع تشغيله للشروط التاليتين: (١) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار؛ و(٢) أن يستقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يتزامن عليه أوضاع تشغيل غير مرغوبة.

الجهة المسؤولة بالولايات المتحدة: شركة Sharp NEC Display Solutions of America, Inc.

العنوان: 3250 Lacey Rd, Ste 500

Downers Grove, IL 60515

(630) 467-3000

شاشة LCD

جهاز طرفي من الفئة ب

M321

هاتف رقم:

نوع المنتج:

تصنيف الجهاز:

الطراز:



- إن الاستخدام الأساسي المصمم من أجله هذه المنتج هو كأخذ معدات المعلومات التقنية التي تستخدم في بيئه منزليه أو مكتبيه.
- هذا المنتج مخصص للتوصيل بجهاز كمبيوتر وغير مخصص لعرض إشارات البث التلفزيونية.



## ملاحظة:

- (١) لا يجوز إعادة طباعة محتويات دليل الاستخدام بشكل جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (٢) تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير دون إخطار.
- (٣) تم إعداد هذا الدليل بمعاهدة، ومع ذلك يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة آية نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محفوظة أو أخطاء أو أجزاء محفوظة.
- (٤) الصورة المعروضة في دليل الاستخدام هذا هي إرشادية فقط. في حالة عدم الاتساق بين الصورة والمنتج الفعلي، حينها يحدد المنتج الفعلي الشكل الحقيقي.
- (٥) يخالف ما تنص عليه المادتين (٣) و (٤)، لن تتحمل مسؤولية عن أي مطالبات تتطرق بخساره الأرباح أو أي أمور أخرى تنتج عن استخدام هذا الجهاز.
- (٦) يُرفق دليل الاستخدام عادةً إلى جميع البلاد، لذا قد ترد فيها مواصفات تتطرق ببلاد أخرى.

# معلومات مهمة

## احتياطات السلامة والصيانة

للحصول على الأداء الأمثل، يُرجى مراعاة ما يلي عند إعداد شاشة LCD الملونة واستخدامها:

عن الرموز

لضمان الاستخدام الآمن والملائم للمنتج، يستخدم هذا الدليل عدداً من الرموز لنقادي إصابتك وإصابة الآخرين، بالإضافة إلى نقادي تضرر الممتلكات. ترد الرموز ومعاناتها أدناه. تأكّد من فهمها جيداً قبل قراءة هذا الدليل.

قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في وقوع حوادث تؤدي إلى إصابة خطيرة أو تفضي إلى الموت.	
قد يتسبب التقصير في مراعاة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في حدوث إصابة شخصية أو تضرر الممتلكات المحيطة.	

أمثلة على الرموز

يشير إلى تحذير أو تنبيه. يشير هذا الرمز أن عليك الحذر من الصدمات الكهربائية.	
يشير إلى إجراء محظوظ. يشير هذا الرمز إلى شيء ما يحظر عليك.	
يشير إلى إجراء إلزامي. يشير هذا الرمز إلى وجوب فصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار.	

تحذير		
افصل كبل الطاقة إذا تعطل المنتج. في حالة انبساط دخان أو رواح غريبة أو أصوات من المنتج، أو إذا أسقط المنتج أو انكسرت الحاوية، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. اتصل بالبائع من أجل عمليات التصليح. لا تحاول تصليح المنتج بنفسك. لأن القيام بذلك يشكل خطراً.	انزع كبل الطاقة	١
لا تفتح حاوية المنتج أو تزيله. تجنب فك المنتج. يوجد مواضع عالية الفولطية في المنتج. إن فتح أغلفة الشاشة أو إزالتها وإدخال تعديل على المنتج قد يعرضك إلى خطر الإصابة الكهربائية أو الحرائق أو مخاطر أخرى. يرجى الرجوع إلى فنيين مؤهلين في جميع أعمال الصيانة.	الجهد الخطر لا تقم بفك الجهاز محاذير	٢
لا تستخدم المنتج إذا كان به تلف هيكلاني. إذا لاحظت أي أضرار هيكلية مثل الشقوق أو التذبذب غير الطبيعي، يرجى الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين. إذا تم استخدام المنتج في هذه الحالة، فقد يسقط المنتج أو يتسبب في إصابة شخصية.	محاذير	٣

تحذير!		
٤	 <b>محاذير</b>  <b>تأكد من القيام بما يلي</b>	<p>توك الخدر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تجنب وضع أجسام ثقيلة على الكبل.</li> <li>تجنب وضع الكبل تحت المنتج.</li> <li>تجنب تعطيلية الكبل بسجادة، أو غيرها.</li> <li>تجنب خدش الكبل أو إدخال تعديل عليه.</li> <li>تجنب ثني الكبل أو لوبه أو سحبه بقوة مفرطة.</li> <li>تجنب تعريض الكبل للحرارة.</li> </ul> <p>في حال تلف الكبل (انكشاف الأislak الداخلية، انقطاع الأislak، وغيرها)، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. اطلب من البائع تبديله.</p>
٥	 <b>محاذير</b>	<p>لا تلمس مقبس توصيل الطاقة إذا سمعت صوت الرعد. قد يتسبب القيام بذلك في حدوث صدمة كهربائية.</p>
٦	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b>	<p>يرجى استخدام سلك الطاقة المرفق مع هذا المنتج حسب جدول أislak الطاقة الوارد أدناه.</p> <p>إذا لم يكن هذا المنتج مزوداً بسلك الكهرباء، فاتصل بنا. وفي جميع الحالات الأخرى، يرجى استخدام كبل طاقة من نوع القابس يتطابق مع مقبس الطاقة الموجود بالمنتج. ويجب أن يتوافق كبل الطاقة المتطابق مع جهد التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتواافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولة الشراء.</p>
٧	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b>	<p>وإننا نوصي بشدة بالاستعانة بفني مُدرب لتركيب الجهاز تركيبياً صحيحاً.</p> <p>حيث يؤدي عدم اتباع إجراءات التركيب الفياسية الموصى به إلى ثلث المنتج أو إصابة المستخدم أو الشخص الذي يقوم بالتركيب.</p>
٨	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b>  <b>محاذير</b>	<p>يرجى تركيب المنتج وفقاً للمعلومات الآتية.</p> <p>يتعدّر استخدام هذا المنتج أو تركيبه دون استخدام حامل منضدة علوي أو غيره من ملحقات التركيب الازمة لدعم الجهاز.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يرجى وضع هذا المنتج على منضدة أو باستخدام ملحقات التركيب الازمة لدعم الجهاز.</li> </ul> <p>يرجى الاستعانة بالعدد الازم من الأشخاص القادرين رفع المنتج دون التسبب في حدوث إصابة شخصية أو ثلث المنتج عند نقل المنتج أو تحريكه أو تركيبه.</p> <p>لمزيد من المعلومات حول التركيب أو الإزالة، يرجى الرجوع إلى التعليمات المرفقة مع أدوات التثبيت الاختيارية.</p> <p>تجنب تعطيلية فتحة التهوية الموجودة في المنتج. قد يتسبب التركيب غير الملائم في ثلث المنتج وحدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p> <p>تجنب تركيب المنتج في المواقع المذكورة أدناه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>الأماكن رديبة التهوية.</li> <li>بالقرب من المدفأة أو مصادر الحرارة الأخرى أو في ضوء الشمس المباشر.</li> <li>مناطق الاهتزاز المستمر.</li> <li>الأماكن المتباعدة بالرطوبة أو الأتربة أو البخار أو الزيوت.</li> <li>الأماكن المفتوحة.</li> <li>الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة التي تتغير فيها الرطوبة بسرعة ومن المحتمل أن يحدث تكافؤ فيها.</li> <li>إذا لم يكن السقف أو الجدار صلباً بما يكفي لكي يتحمل وزن المنتج وملحقات التثبيت.</li> </ul> <p>لا تقم بتركيب المنتج بشكل معكوس.</p>

## تحذير

<p>منع الانقلاب والسقوط بسبب الزلازل أو الصدمات الأخرى.</p> <p>لمنع حدوث إصابة شخصية أو تلف في المنتج بسبب سقوطه الناتج عن الزلازل أو الاهتزازات الأخرى، تأكّد من أن المنتج في مكان مناسب وخذ كل الاحتياطات اللازمة لمنع سقوطه.</p> <p>تهدف تدابير منع السقوط والإمالة إلى الحد من خطر الإصابة، ولكنها قد لا تضمن الفعالية ضد جميع الزلازل.</p> <p><b>قد يميل المنتج مسبباً لإصابة شخصية.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>عند استخدام المنتج على حامل المنضدة العلوى اختياري، قم بثبيته بالحانط بإحكام مستخدماً حبلًا أو سلسلة تحمل وزن المنتج لمنعه من السقوط.</li><li>يُنصح بالحامل بـهيكل يمنع إمالة الشاشة، حسب نوع حامل المنضدة العلوى.</li><li>يرجى الرجوع إلى دليل حامل المنضدة العلوى.</li><li>تأكد من فك الكيل أو السلسة من الحانط قبل تحريك المنتج لمنع تلف المنتج أو الإضرار به.</li></ul> <p><b>قد يسقط المنتج مسبباً لإصابة شخصية.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>تجنب محاولة تعليق المنتج، باستخدام سلك السلامة للتركيب.</li><li>يرجى تثبيت المنتج في موقع ثابت وقوى في الجدار أو السقف لدعم وزن المنتج.</li><li>احرص على تجهيز المنتج باستخدام ملحقات التثبيت المناسبة كالخاطف أو برغي ذي عروة أو قطع التثبيت، ثم قم بتتأمين المنتج باستخدام سلك السلامة. وتجنب شد سلك السلامة بقوة.</li><li>يرجى التأكّد من أن ملحقات التثبيت تتمتع بصلابة كافية لدعم المنتج قبل تعليقه.</li></ul> <p>مخاطر عدم الثبات.</p> <p>قد يسقط المنتج، ويسبب في حدوث إصابات خطيرة للأشخاص أو الوفاة. ولتجنب التعرض للإصابة يجب تثبيت هذا المنتج على الأرضية أو إحكام تركيبه على الحانط حسب ما ورد في تعليمات التركيب.</p> <p>يمكن تجنب العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>احرص على استخدام حوامل أو طرق تركيب موصى بها من قبل الشركة المصنعة لمجموعة الشاشة.</li><li>احرص على استخدام الأثاث الذي يمكنه دعم المنتج بأمان.</li><li>تأكد دائمًا من أن المنتج لا يتخطى حافة الأثاث الداعم.</li><li>احرص على بتوبيخ الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى المنتج أو ضوابطه.</li><li>احرص على توصيل أسلاك وكابلات التوصيل بالمنتج بحيث لا يمكن تعثره أو سحبه أو الإمساك به.</li><li>لا تضع منتجًا في مكان غير مستقر أبداً.</li><li>لا تضع المنتج أبداً على أثاث طويل (على سبيل المثال، خزانة الملابس أو رف الكتب) دون تثبيت كل من الأثاث والمنتج على الدعم المناسب.</li><li>لا تضع المنتج أبداً على القماش أو المواد الأخرى التي قد تقع بين المنتج والأثاث الداعم.</li><li>لا تضع أبداً العناصر التي قد تغري الأطفال بالتلقيح، مثل الألعاب وأجهزة التحكم عن بعد، أعلى المنتج أو الأثاث الذي يتم وضع المنتج عليه.</li></ul> <p>إذا كانت الشاشة الحالية سيتم الاحتفاظ بها ونقلها، فيجب تطبيق نفس الاعتبارات المذكورة أعلاه.</p>	 محاذير	 تأكد من القيام بما يلي
---	---	---

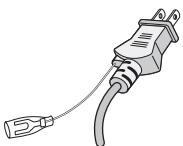
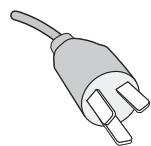
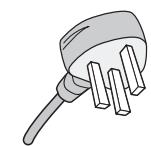
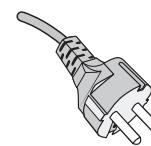
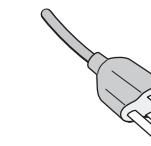
تحذير !		
تجنب وضع هذا المنتج على عربة أو حامل أو طاولة مائلة أو غير ثابتة. لأن فعل ذلك يمكن أن يؤدي إلى السقوط أو الإمالة ويسبب إصابة شخصية.	 محاذير	١٠
تجنب إدخال أي أجسام، من أي نوع، داخل فتحات حاوية الشاشة. حيث قد يكون خطيراً أو مميتاً أو سبباً في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو فشل المنتج. احفظ هذه الاشياء بعيداً عن الأطفال والرضع. إذا وقعت أشياء في فتحة الخزانة، فقم بإيقاف تشغيل طاقة المنتج، ثم قم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الطاقة. اتصل بالبائع من أجل عمليات التصليح.	 محاذير  الجهد الخطير	١١
تجنب سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة أو استخدام المنتج بالقرب من الماء. أوقف تشغيل الطاقة وافصل كبل الطاقة الخاص بالمنتج فوراً من مأخذ التيار الموجود بالحانط واستشارة الفنيين المؤهلين. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.	 لا تبتل الجهاز	١٢
لا تستخدم رشاشات غاز قابل للانبعاث لإزالة الأتربة عند تنظيف المنتج. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.	 محاذير	١٣

تنبيه !		
التعامل مع كبل الطاقة.	 تأكد من القيام بما يلي	١
<p>توكح الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عند توصيل كبل الطاقة بطرفية دخل التيار المتردد في المنتج، تأكّد من إدخال الموصل بشكل كامل وحازم.</li> <li>احكم ثنيّت كبل الطاقة بالمنتج بربط المشبك والمسمار المطلوب لمنع التوصيل غير المحكم.</li> <li>(قوة الربط الموصى بها: ١٢٠ - ١٩٠ نيوتن/سم).</li> <li>تجنب توصيل كبل الطاقة أو فصله بأيّدٍ مبتلة.</li> <li>عند توصيل كبل الطاقة أو فصله، اسحب كبل الطاقة للخارج من خلال الإمساك بالقبس.</li> <li>عند تنظيف المنتج، افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار مقدماً لأغراض تعلق بالسلامة. انفض الغبار عن كبل الطاقة بانتظام مستخدماً قطعة قماش جافة وناعمة.</li> <li>قبل نقل المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيل الطاقة، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار وتحقق أن جمع الكبلات التي توصل المنتج بالأجهزة الأخرى موصولة.</li> <li>عند التخطيط لعدم استخدام المنتج لمدة طويلة من الوقت، افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار دائمًا.</li> <li>صمم هذا الجهاز ليستخدم في حالة توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مورض. وقد يتسبّب عدم توصيل سلك الطاقة بمأخذ مورض في حدوث صدمة كهربائية. لذا يرجى التأكّد من توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مورض بطريقة صحيحة.</li> </ul>	 لا تمس المهاجر ويداك مبتلتين	٢
لا تقم بثني سلك الطاقة وكبل USB. من الممكن أن يتسبّب ذلك في جبس الحرارة ونشوب حريق.	 محاذير	٣
لا توصل بشبكة LAN ذات جهد مفرط.	 محاذير	٤
<p>عند استخدام كبل شبكة الاتصال المحلية، لا تقم بتوصيله بجهاز طرفي مزود بأسلاك قد تكون ذات فولطية عالية. قد يتسبّب الجهد المفرط على منفذ LAN في حدوث صدمة كهربائية.</p>	 محاذير	٥
<p>تجنب الوقوف على المنتج أو على الطاولة المُركّب عليه المنتج. تجنب تركيب المنتج على طاولة ذات عجلات إذا لم يتم قفل عجلات الطاولة على نحو سليم. قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلف المنتج أو الإصابة الشخصية.</p>	 محاذير	٦
<p>تركيب حامل المنضدة العلوّي الاختياري وفكه وتدميل ارتفاعه.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عند تركيب حامل المنضدة العلوّي، يرجى التعامل مع الوحدة برفق لتجنب الحاق الأذى بأصابعك.</li> <li>يؤدي ثنيّت المنتج على ارتفاع خاطئ إلى سقوطه.</li> <li>يرجى تركيب المنتج على ارتفاع ملائم لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الشاشة.</li> </ul>	 تأكد من القيام بما يلي	٧
لا تدفع أو تصعد على المنتج. لا تمسك أو تعلق على المنتج.	 محاذير	٨
قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرّض لإصابة شخصية.		
لا تضغط على سطح لوحة LCD، فقد تسبّب في تلف خطير للمنتج أو إصابة شخصية.	 محاذير	٩

## تنبيه !

<p>قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطاريات إلى حدوث تسرب أو انفجار.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أدرج البطاريات التي تطابق عالمي (+) و(-) على كل بطارية مع عالمي (+) و(-) في حجرة البطارية.</li> <li>• لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً.</li> <li>• تجنب استخدام بطارية جديدة مع أخرى قديمة، حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية أو تسرب السائل منها.</li> <li>• أخرج البطاريات الفارغة في الحال لتلافي تسرب حامض البطاريات في حجرة البطارية.</li> <li>• تجنب ملامسة حامض البطاريات المكشوف، فقد يتسبب ذلك في إصابة الجلد بالجروح.</li> <li>• التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو سحق ميكانيكي أو قطع البطارية، قد يؤدي إلى انفجار.</li> <li>• ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية، أو بطارية تخضع لضغط هواء منخفض للغاية، يمكن أن يؤدي إلى الانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.</li> <li>• اتصل بالوكيل أو السلطات المحلية عند التخلص من البطاريات.</li> </ul>	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b> <span style="font-size: small;">ثانية</span>	٨
<p>مناسبة لأغراض الترفيه في بيئات مراقبة مصنينة، لتجنب الإزعاج الناتج عن انعكاسات الشاشة.</p>	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b> <span style="font-size: small;">ثانية</span>	٩
<p>نوصي بتنظيف فتحات التهوية من خلال مسحها مرة واحدة على الأقل شهرياً. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.</p>	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b> <span style="font-size: small;">ثانية</span>	١٠
<p>لضمان موثوقية المنتج، يرجى تنظيف تقويب التهوية في الجانب الخلفي للحاوية مرة واحدة في السنة على الأقل لإزالة الأوساخ والأتربة. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.</p>	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b> <span style="font-size: small;">ثانية</span>	١١
<p>تجنب الأماكن ذات درجة الحرارة والرطوبة الشديدة. لأن عدم الالتزام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية تلف بالمنتج. فيما يلي بيئة استخدام هذه الشاشة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• درجة حرارة التشغيل: من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية / من ٣٢ إلى ١٠٤ فهرنهايت / رطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠٪ (بدون تكيف)</li> <li>• درجة حرارة التخزين: من -٤ إلى ٢٠ درجة مئوية / من -٤ إلى ١٤٠ فهرنهايت / الرطوبة: من ١٠ إلى ٨٠٪ (بدون تكيف)</li> </ul>	 <b>تأكد من القيام بما يلي</b> <span style="font-size: small;">ثانية</span>	١٢

جدول كبل الطاقة

البانية	الصينية	المملكة المتحدة	قارة أوروبا	أمريكا الشمالية	نوع القابس
					شكل القابس
اليابان	الصين	المملكة المتحدة	الاتحاد الأوروبي	الولايات المتحدة الأمريكية/ كندا	المنطقة
١٠٠	٢٢٠	٢٣٠	٢٣٠	*١٢٠	الفولتية

\* يُرجى استخدام كبل الطاقة الحالي مع وحدة الإمداد بالطاقة مقدارها ١٢٥ فولت.

ملاحظة: لا تتم صيانة هذا المنتج إلا في الدول التي تم شراؤه منها.

### التوصيل بجهاز تلفزيون\*

- ينبغي توصيل نظام توزيع الكبلات بالأرضي (تأريض النظام) وفقاً للمعيار ANSI/NFPA ٧٠، بموجب قانون الكهربائي الوطني (NEC)، وبخاصة القسم ٨٢٠,٩٣ الذي يحمل عنوان «تأريض الغطاء الخارجي الموصول للكبل متعدد المحور».
- يتمثل الغرض من شاشة التي بها الكبل متعدد المحور هو توصيلها بالأرض في المبني محل التركيب.

\*: قد لا يحتوي المنتج الذي قمت بشرائه على هذه الخاصية.

# الاستخدام الموصى به والصيانة

## الاستخدام الموصى به

ارشادات الاستخدام المريح

للحصول على أقصى قدر من الاستفادة الناتجة عن تطبيق قواعد الاستخدام المريح، ننصح بما يلي:

- للحصول على الأداء الأمثل للشاشة، ينبغي ترك الشاشة ٢٠ دقيقة لإتمام عملية الإحماء. تجنب إعادة إنتاج أنماط ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لتفادي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- احرص على إراحة عينيك بصفة دورية، بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة لا تقل عن ٥ قدمًا، واحرص على إغماضهما باستمرار.
- ضع الشاشة بزاوية ٩٠ درجة بالنسبة للنافذة وأي مصدر آخر للضوء، وذلك لتقليل التوهج والانعكاسات.
- اضبط أزرار التحكم في سطوع الشاشة وتباينها وحدتها لتحسين القراءة على القراءة.
- افحص عينيك طبعاً بصفة دورية.
- استخدم أزرار التحكم في الحجم والموضع المعدة مسبقاً ذات الإشارات القياسية.
- استخدم إعداد اللون المعد مسبقاً.
- استخدم إشارات غير مشابكة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي على خلفية داكنة إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وإرهاق العين نظراً لعدم وجود قدر كافٍ من التباين.

## الصيانة

### تنظيف شاشة LCD

• يرجى مسح الشاشة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأذرعة.

• نظف سطح شاشة LCD مستخدماً قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة. تجنب استخدام أي محلول منظف أو أي مادة منظفة للزجاج!

• يرجى عدم كثطش شاشة LCD بأية مواد صلبة أو حشنة.

• يرجى عدم تعريض سطح شاشة LCD للضغط.

• يرجى عدم استعمال منظف OA لأنه سيتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغيير لوانها.

### تنظيف حاوية الجهاز

• افصل كبل الإمداد بالطاقة.

• امسح الحاوية برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.

• لتنظيف الحاوية، بلل قطعة قماش بالماء ومنظف متداول، ثم امسحها وكرر ذلك باستخدام قطعة قماش جافة.

**ملاحظة:** لا تستخدم البنزين أو مرقة دهان أو منظفاً قلوياً أو كحوليأً أو منظف زجاج أو شمعاً أو منظفاً ملمعاً أو مسحوقاً صابونيأً أو مبيداً حشرياً في تنظيف الحاوية. يجب إلا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مركبات الفينيل لفترة طويلة. إذ قد تؤدي هذه الأنواع من السوائل أو الألياف إلى تحلل الدهان أو تشققه أو تفسره.

# الفصل ١ التركيب

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «نظرة عامة على الإعدادات» في صفحة ١٠
- ↳ «الثبت (للعلماء)» في صفحة ١٣
- ↳ «تجنب الإمالة» في صفحة ١٣
- ↳ «تغيير موضع لوحة شعار الشركة» في صفحة ١٣
- ↳ «الثبت (المثبتين المدربين)» في صفحة ١٤
- ↳ «مكان الثبات» في صفحة ١٥
- ↳ «الاتجاه» في صفحة ١٥
- ↳ «متطلبات التهوية» في صفحة ١٦
- ↳ «الثبت في السقف» في صفحة ١٦
- ↳ «تركيب ملحقات الثبات» في صفحة ١٦
- ↳ «تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكها» في صفحة ١٧

ملاحظة:

لمعرفة محتويات العبوة، يرجى الرجوع إلى ورقة المحتويات المطبوعة الموجودة في العبوة.  
ولا يشمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، وربما يؤدي عدم اتباع تلك التوصيات إلى الخانه.

# نظرة عامة على الإعدادات

## ١. تحديد مكان التركيب

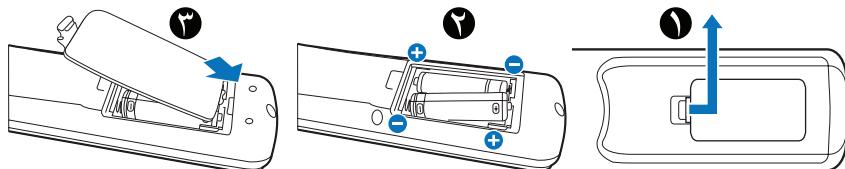
**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٧»، «تحذير ٨» و «تحذير ٩».

**ملاحظة:** لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائماً قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل وذلك عند تركيب حامل الشاشة أو تثبيت ملحقاتها.

## ٢. تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

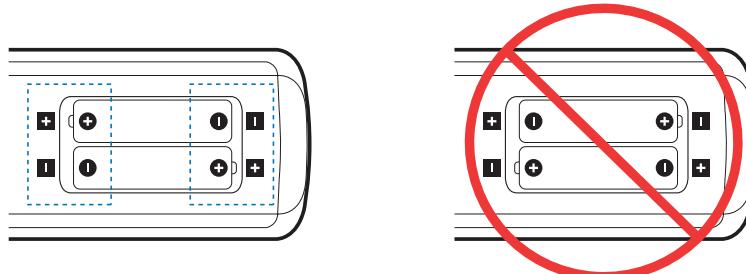
يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع ١٠٥ فولت AAA.

لتركيب البطاريتين أو استبدالهما:



ننصح باستخدام البطارية كالتالي:

**تنبيه:** يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ٨».



**ملاحظة:** إذا كنت تتوارد عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطاريتين منها.

## ٣. توصيل الأجهزة الخارجية (انظر صفحة ٢٤)

• لحماية الجهاز الخارجي، أوقف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء التوصيلات.

• يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز للحصول على المزيد من المعلومات.

**ملاحظة:** تجنب توصيل/فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة أو غيرها من الأجهزة الخارجية، إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة المعروضة على الشاشة.

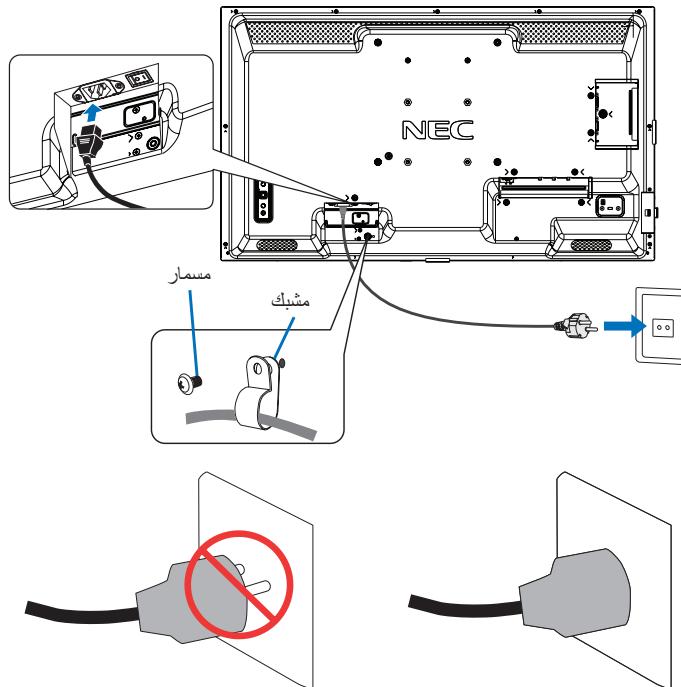
#### ٤. توصيل كبل الطاقة المرفق

**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى قسم «معلومات مهمة» من هذا الدليل لتحديد سلك التيار المتردد بطريقة صحيحة.

**تنبيه:** يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ١».

**ملاحظة:** • يتعين تركيب الشاشة بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.

• يرجى التأكد من تزويذ الشاشة بتيار كهربائي كافٍ. يرجى الرجوع إلى «الإمداد بالطاقة» في قسم الموصفات (انظر «M321» في صفحة ٦٧).



#### ٥. معلومات الكبل

**تنبيه:** يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون. بالنسبة إلى USB و D-Sub المكونة من ١٥ سنتيمتراً صغير، يُرجى استخدام كابل إشارة معزول بقلب حديدي. فيما يخص منفذ RS-232C ومنفذ HDMI ومنفذ DisplayPort، يرجى استخدام كبل إشارة مغلف ببلاستيك يؤدي استخدام كابلات أو مهابينات أخرى إلى حدوث تداخل مع إشارة الراديو والتلفزيون المستقبلة.

#### ٦. شغل مفتاح طاقة الشاشة والاجهزة الخارجية

شغل مفتاح طاقة الشاشة أولاً.

#### ٧. تشغيل الجهاز الخارجي الملحق

حدد المصدر الداخلي للجهاز المرفق لعرض إشارة الصورة على الشاشة.

**ملاحظة:** في ظل الظروف الآتية، يتم تعطيل اتصال DDC.

• باستثناء مدخل VGA(RGB)، قم بإيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية للشاشة.

• عند ضبط [MODE] (وضع) في [POWER SAVING SETTINGS] (إعدادات توفير الطاقة) على [LOW POWER] (طاقة منخفضة) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، وإيقاف تشغيل الشاشة أو تحويلها إلى وضع توفير الطاقة.

#### ٨. ضبط الصوت

اضبط مستوى الصوت عندما يتطلب الأمر ذلك.

#### ٩. قم بضبط إعدادات الصورة (انظر صفحة ٧٤)

قم بضبط الضوء الأسود وألوان الصورة وتبنيتها ووضعها في قائمة OSD PICTURE صورة المعلومات المعروضة على الشاشة.

## ١٠. للاستخدام طويل المدى

تتميز الإضاءة الخلفية المستخدمة لهذه الشاشة بعمر محدود وسطوع الشاشة ينخفض مع مرور وقت الاستخدام.

إذا تم عرض نفس الصورة الثابتة لفترة طويلة، فقد يحدث «ثبات الصورة». «ثبات الصورة» هي ظاهرة تظل فيها صورة شاشة LCD مرئية بعد إيقاف تشغيل الجهاز. يتم التخلص من «ثبات الصورة» تدريجياً عن طريق تغيير الشاشة، ولكن إذا تم عرض الشاشة نفسها لفترة طويلة، فلن يختفي «ثبات الصورة».

لتجنب قصر عمر الشاشة، يُرجى ملاحظة الآتي:

- **أغلق الشاشة في حالة عدم الاستخدام.**
  - استخدم زر **Standby** على الوحدة الرئيسية أو زر **STANDBY** (الاستعداد) على لوحة التحكم عن بعد لوضع الوحدة على وضع الاستعداد.
  - استخدم **[POWER SAVE SETTINGS]** ([إعدادات توفير الطاقة) في قائمة **[PROTECT]** (حماية) **[OSD]** المعلومات المعروضة على الشاشة. في حالة عدم وجود إشارة إدخال، ينتقل جهاز العرض تلقائياً إلى وضع توفير الطاقة.
  - إذا كنت بتغطية سطح لوحة الوحدة الرئيسية ببطء واقت صنوع من الزجاج أو الأكريليك، فسيتم تغطية سطح اللوحة وتترفع درجة الحرارة الداخلية. استخدم شاشة التوقف، أو وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر، أو قم بخفض سطوع الشاشة لمنع ارتفاع درجة الحرارة الداخلية.
  - لتقليل الحمل على لوحة LCD، استخدم **[SCREEN SAVER]** (شاشة التوقف) في قائمة **[PROTECT]** (حماية) المعلومات المعروضة على الشاشة.
  - استخدم **[SCHEDULE]** (الجدول) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لتشغيل الشاشة أو الاستعداد تلقائياً في أي وقت.
- ملاحظة:** عند استخدام وظيفة الجدول، تأكيد من ضبط **[SYSTEM]** (نظام) قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

## الثبيت (للعلاء)

⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٧».

يرجى الاتصال بموردنك حتى يقدم لك قائمة الفنانين المؤهلين للتركيب. إذ يتحمل العميل مسؤولية تثبيت الشاشة على الحائط أو السقف.

### الصيانة

- افحص الوحدة دورياً للكشف عن أي ساميير ملولية غير محكمة الرابط أو فجوات أو اعوجاج أو أية مشكلات أخرى قد تحدث في جهاز التثبيت. على أن يتم الاستعانة بفندي الصيانة المؤهلين في حالة اكتشاف إحدى المشكلات.

- افحص مكان التثبيت بانتظام بحثاً عن أية علامات تدل على التلف أو الضعف، الذي قد يحدث بمرور الوقت.

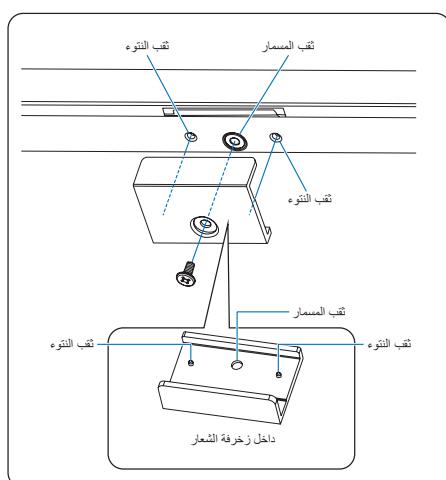
⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

### تجنب الإهمال

⚠ تحذير: يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨» و «تحذير ٩».

- يرجى الرجوع إلى دليل استخدام حامل الطاولة العلوى لـ ST-32M للحصول على «هيكل منع الانقلاب». تأكيد من أن الجدار يتحمل وزن الشاشة قبل تثبيتها.

### تغيير موضع لوحة شعار الشركة



عند استخدام الشاشة في الوضع العمودي، يمكن تغيير المقابض وموضع لوحة شعار الشركة.  
إزالة لوحة الشعار: احرص على فك المسamar المثبت ثم قم بخلع لوحة الشعار.

تركيب لوحة الشعار: اصفيط النتوء الموجود داخل لوحة الشعار مع فتحة نتوء الإطار. وتأكد من تواؤز فتحة المسamar على لوحة الشعار مع فتحة مسامر الإطار، واحرص على تثبيت لوحة الشعار باستخدام المسamar المخصص لذلك.  
(قوة الرابط الموصى بها: ٤٠-٣٠ نيوتن/سم).

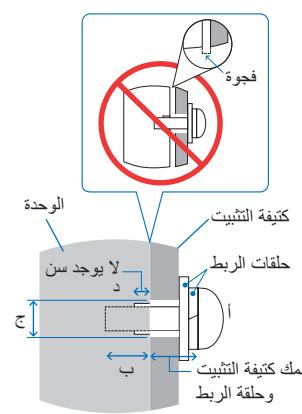
**ملاحظة:** تجنب استخدام أي مسامار آخر لثبيت لوحة الشعار.

## الثبيت (المثبتين المدربين)

!**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٩».

كما يرجى فحص المكان الذي سيتم تركيب الوحدة فيه. وقد لا تتحمل كل الجدران والأسقف وزن الوحدة، قد ذكر وزن هذه الشاشة في الموصفات (انظر «M321» في صفحة ٦٧). هذا فضلاً عن أن ضمان المنتج لا يغطي إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، أو تغيير الطراز أو الكوارث الطبيعية. وقد يؤدي عدم الالتزام بتلك التوصيات إلى إلغاء الضمان.

لضمان التركيب الآمن، استخدم اثنين من الحوامل أو أكثر لتركيب الوحدة. قم بثبيت الوحدة في نقطتين على الأقل بمكان التركيب.



!**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «معلومات مهمة» القسم.

يرجى مراعاة ما يلي عند تركيب الوحدة على الحائط أو السقف:

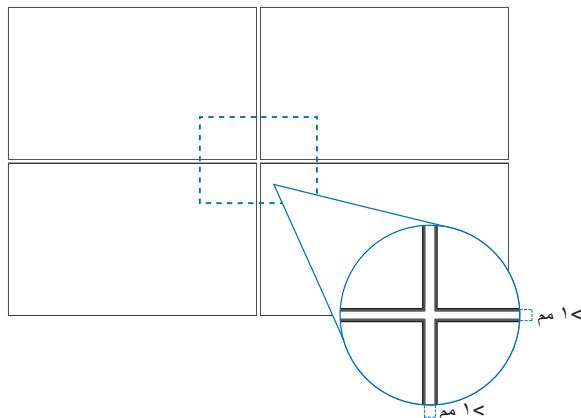
- عند استخدام ملحقات ثبيت غير المعتمدة من جانبنا، فلا بد أن تتوافق مع طريقة ثبيت معتمدة لدى جمعية FDMI (FDMI) .VESA .
- تنصح باستخدام واجهات ثبيت تتوافق مع المعيار UL1678 في أمريكا الشمالية.
- يرجى فحص المكان جيداً قبل التركيب للتأكد من أنه ذو صلابة كافية لتحمل وزن الوحدة، تلافياً لحدوث أي ضرر بها.
- الحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى الإرشادات المرفقة مع معدات التركيب.

نوصي بشدة باستخدام المسامير كالتالي.

ومتى تم استخدام مسامير ملول يزيد طوله عن ما هو موضح بالأسفل يرجى التأكد من عمق الفتحة.

درجة واجهة التثبيت	حجم المسamar الملوّب (i)	فتحة الكتيفة (j)	لا يوجد سن (d)	قوة الرابط الموصى بها
١٠٠ × ١٠٠	M4	٦ Ø ≥ ٦ م	٦ م	١٩٠-١٢٠ نيوتن/سم
٢٠٠ × ٢٠٠		٢ م	٢ م	

**ملاحظة:** عند الاستخدام في تركيبة فيديو جداري لفترة أطول قد يحدث تمدد طفيف في حجم شاشات العرض نتيجة لتغيرات درجة الحرارة. ونتيجة لهذا، من المستحسن ترك فجوة أكبر من ملليمتر واحد بين حواف الشاشات المجاورة.



## تركيب سلك الأمان

!**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٩».

!**تنبيه:** يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ٧».

**ملاحظة:** عند التركيب تجنب الضغط على الشاشة أو استخدام القوة المفرطة على أي جزء منها بالضبط أو الانكاء عليها. فقد يتسبب ذلك في تشوه الشاشة أو تلفها.

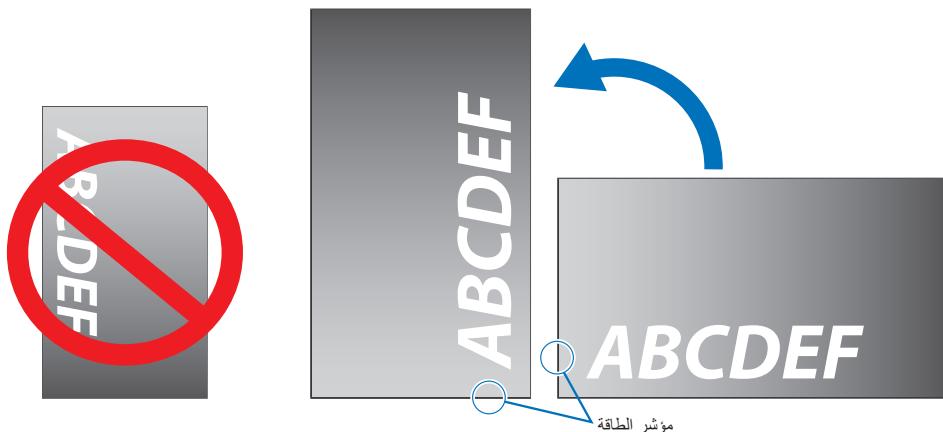
## مكان التثبيت

**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

**ملاحظة:** يرجى الحرص على توفير تهوية كافية حول الشاشة، حتى يمكن توزيع الحرارة الناتجة عن الشاشة بعيداً عن الشاشة ومعدات التثبيت.

## الاتجاه

- عند استخدام شاشة العرض في وضع رأسي، ينبغي تدوير الشاشة في عكس اتجاه عقارب الساعة ليتحرك الجانب الأيمن لأعلى ويتحرك الجانب الأيسر إلى الأسفل. إذ تقال التهوية غير المناسبة من عمر الشاشة.

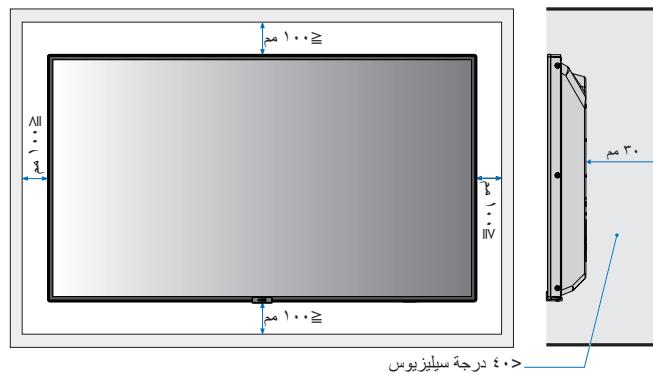


**تحذير:** يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».



## متطلبات التهوية

عند التثبيت في مكان مغلق أو داخل جدار، يجب ترك مسافة كافية بين الشاشة وكافة الجوانب للسماح بتوزيع الحرارة، كما هو مبين أدناه.



- ينبغي الحرص على وجود قدر كافٍ من التهوية في المكان الذي توجد به الشاشة، لتنشيط الحرارة بعيداً عن الوحدة وجهاز التثبيت، وبخاصة عند تهيئة شاشات متعددة.
- تحتوي الشاشة على مستشعرات درجة الحرارة داخلية.
- إذا ارتفعت درجة حرارة الشاشة، سيظهر على الشاشة «تنبيه». وفي حال استمرار ظهور كلمة «تنبيه»، يرجى التوقف عن استخدام الشاشة واتركها حتى تبرد.

## التثبيت في السقف

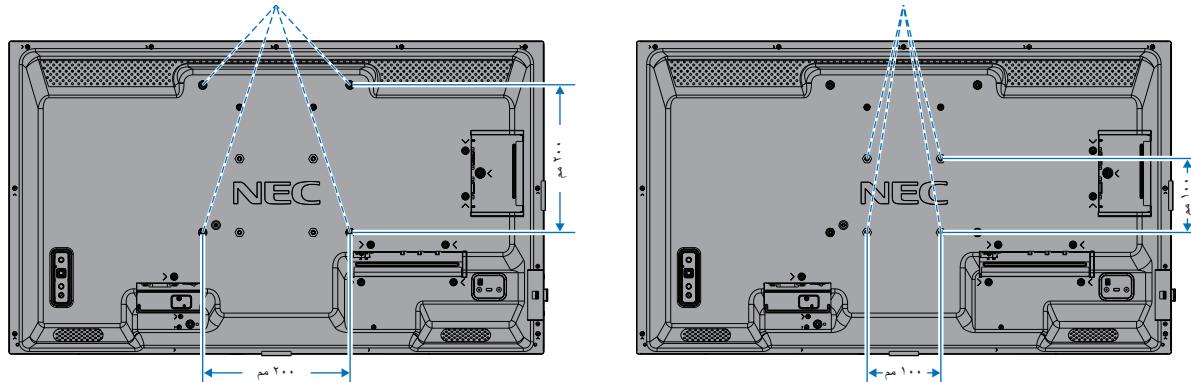
**تحذير:** يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨» و «تحذير ٩».

## تركيب ملحقات التثبيت

صممت الشاشة لاستخدامها مع نظام التثبيت المعتمد لدى جمعية VESA. يجب توخي الحذر لتجنب سقوط الشاشة عند تركيب الملحقات.

واجهة تثبيت متوافقة مع معايير (M4)

واجهة تثبيت متوافقة مع معايير (VESA) (M4)



يمكن تركيب ملحقات التثبيت في الشاشة مع توجيهها نحو الأسفل، لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائماً قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل. كما يرجى التأكد من خلو المنضدة من أي شيء يمكن أن يتسبب في تلف الشاشة.

عند استخدام ملحقات تثبيت غير المحددة، فلا بد أن تتوافق مع معيار واجهة تركيب الشاشة المستطعة (FDMI) الخاص بـ VESA.

**ملاحظة:** قبل التركيب، ضع الشاشة بحيث تكون واجهة لأسفل على سطح مستوٍ وثبت أكبر من الشاشة. استخدم طاولة قوية يمكنها تحمل وزن الشاشة بسهولة.

## تركيب حامل المنضدة العلوی الاختیاري وفكها

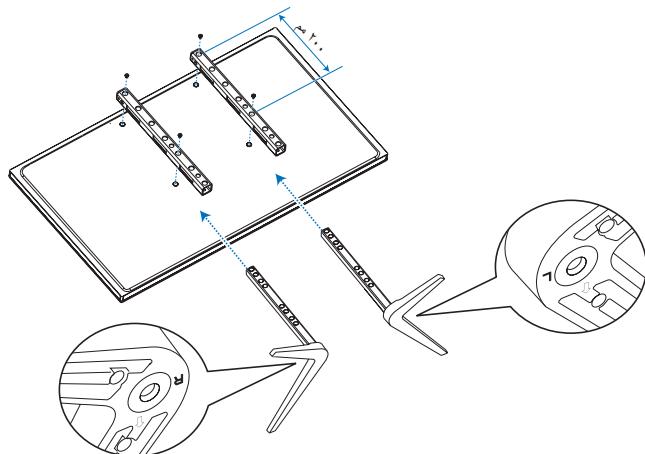
**تحذير:** يرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

**تنبيه:** يرجى الرجوع إلى «تنبيه ٥».

للتركيب، اتبع التعليمات المرفقة مع الحامل أو معدات التركيب، مع مراعاة استخدام الأجهزة التي توصي بها الجهة المصنعة فقط.

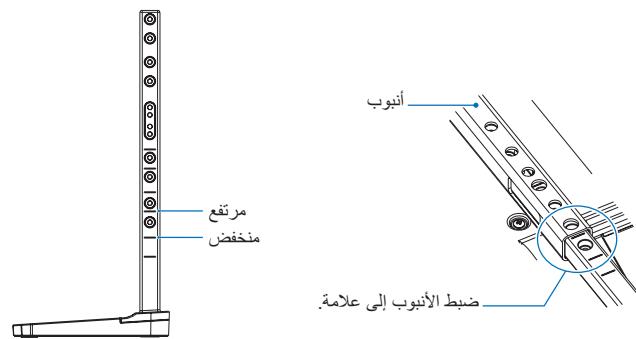
**ملاحظة:** • استخدم ST-32M.

• يمكن استخدام الشاشة فقط في الاتجاه الأفقي باستخدام حامل التثبيت المكتبي.



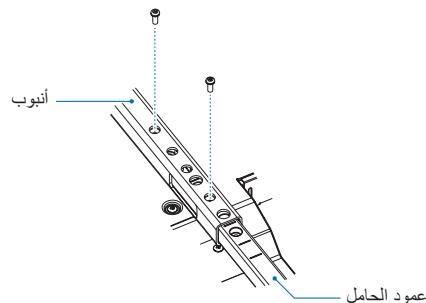
### ضبط الارتفاع

١. تشير العلامات الموجودة على عمود الحامل إلى ضبط الارتفاع (الشكل ١). لذا يرجى ضبط الأنابيب إلى العلامات.



الشكل ١

٢. يرجى تثبيت عمود الحامل والأنابيب باستخدام المسامير المرفقة. كما يرجى ربط فتحي المسamar في الأنابيب (الشكل ٢).



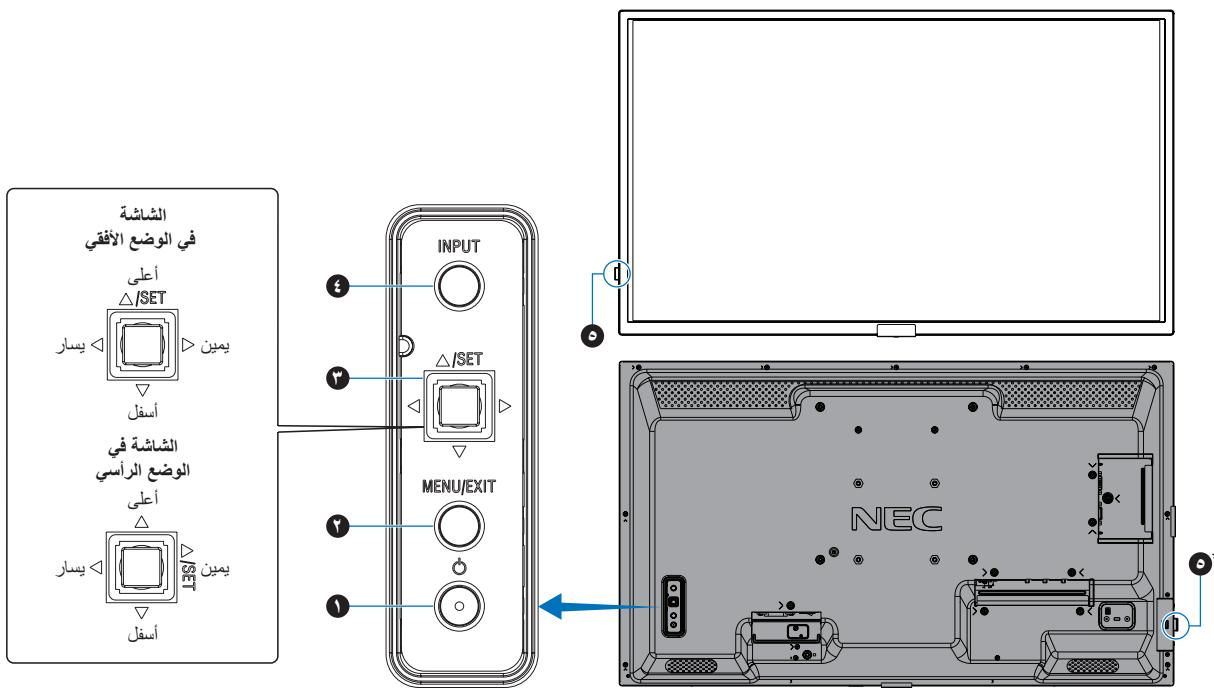
الشكل ٢

**تنبيه:** يرجى الرجوع إلى «تنبيه ٥».

## أسماء الأجزاء ووظائفها

يشمل هذا الفصل:

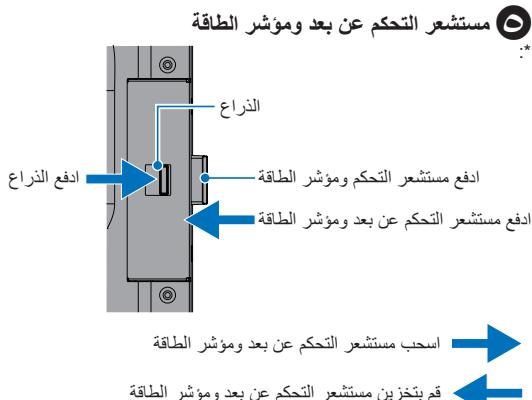
- ↳ «لوحة التحكم» في صفحة ١٩
- ↳ «لوحة الطرفية» في صفحة ٢٠
- ↳ «وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية» في صفحة ٢٢



## ٤ زر INPUT (الدخل)

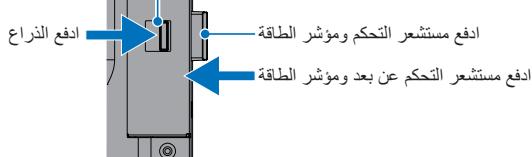
الدخل): للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة عند إيقاف تشغيل قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

خيار [DisplayPort] (منفذ العرض)، [HDMI1]، [HDMI2]، [VGA(RGB)] (مشغل الواسط). يتم عرض أسماء المدخلات كاسم تم ضبطه مسبقاً في المصنع.



سحب مستشعر التحكم عن بعد ومؤشر الطاقة

ادفع مستشعر التحكم ومؤشر الطاقة



قم بتخزين مستشعر التحكم عن بعد ومؤشر الطاقة

مستشعر التحكم عن بعد: يستقبل الإشارات الواردة من وحدة التحكم عن بعد (عند استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية). ينزلق نطاق تشغيل جهاز التحكم بعد في بعض مواضع التثبيت. انظر [صفحة ٣٤](#).

### مؤشر الطاقة:

- يضيء باللون الأزرق عندما تكون الشاشة في وضع النشط<sup>\*</sup>
- يومض باللون الأخضر والكهروماني بالتناوب عند تعيين وظيفة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول).
- يومض المؤشر باللون الأحمر أو باللون الأحمر والأزرق عند اكتشاف خطأ مكون في الشاشة.
- يرجي الرجوع إلى جدول أوضاع التشغيل وإيقاف التشغيل ON/OFF [صفحة ٣٣](#)

\*: في حالة اختبار وضع [OFF] (إيقاف) من [POWER INDICATOR] (مؤشر الطاقة)، لن يضيء مؤشر بيان الحالة عندما تكون الشاشة في وضع النشط. انظر [صفحة ٨٣](#).

## ١ زر ⚡ (زر الطاقة)

للتبدل بين وضع التشغيل وضع الاستعداد. انظر [صفحة ٣٣](#).

## ٢ زر MENU/EXIT (القائمة/خروج)

يقوم بفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عندما تكون مغلقة. يعمل كزر للرجوع داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) للانتقال إلى قائمة OSD السابقة.

يعمل كزر EXIT (خروج) لغلق قائمة OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) عند ظهورها على القائمة الرئيسية.

## ٣ المفتاح متعدد الاتجاهات/زر الضبط\*

- ▷: التحكم يمين/يسار.
- : ينتقل إلى اليسار أو اليمين من خلال قوائم OSD Control (التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة).
- ▽: زيادة أو تقليل التعديلات لإعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الفردية.
- △: يضبط مستوى VOLUME (الصوت) مباشرةً عند إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
- △/▽: تحكم أعلى/أسفل.

التنقل لأعلى ولأسفل في OSD Control قوائم (التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة).

قوائم التحكم في العرض على الشاشة.

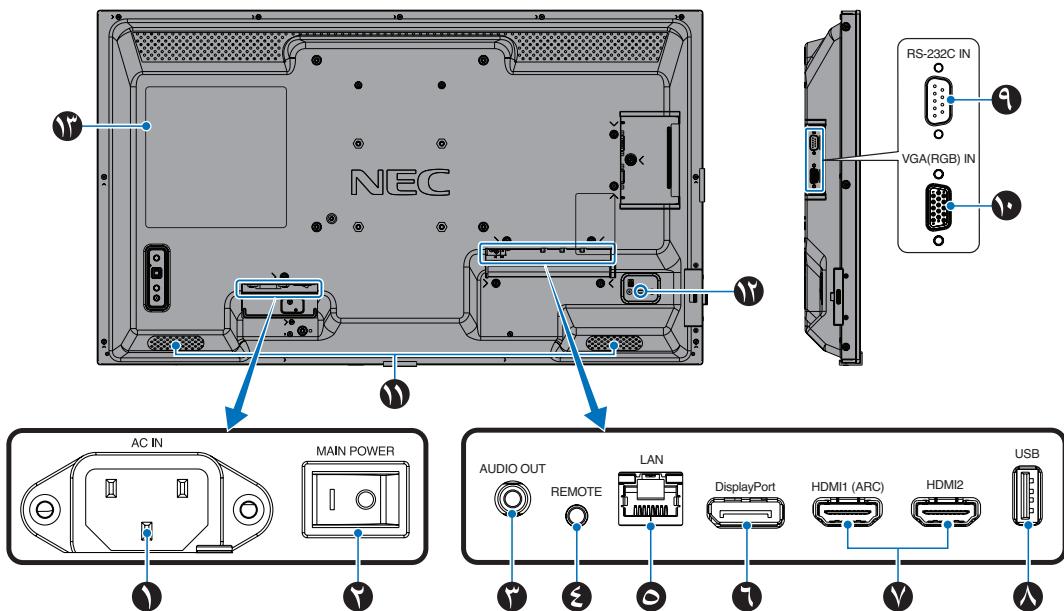
افتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

### SET (الضبط): (زر الضغط)

يحدد أو يضبط الإعداد للوظيفة المحددة في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

افتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) إن كانت مغلقة.

\*: يمكن تغيير الوظائف ▷، △ و ▽ الأيسر والأيمن والأعلى والأسفل وفقاً لاتجاه الشاشة (أفقي/رأسي).



## (HDMI1 (ARC)/HDMI2) HDMI IN ⑪ ((ARC)/HDMI1) HDMI ⑫

دخل إشارات HDMI.

- ملاحظة:**
- يدعم منفذ HDMI1 أيضًا وظيفة ARC (قناة إرجاع الصوت).
  - يرسل ARC صوت الشاشة إلى أجهزة الصوت باستخدام موصل HDMI1 ARC.

- استخدم كبل HDMI المدعوم بـ ARC وستقوم أجهزة الصوت بإخراج صوت الشاشة.
- يمكن التحكم في المعدات الصوتية عن طريق جهاز التحكم عن بعد المرفق.

## (USB) USB Port ⑮

قارئ جهاز تخزين USB للاستخدام مع Media Player (مشغل الوسائط).  
الإمداد بالطاقة لوحدات USB.  
للحصول على معلومات حول منفذ USB، يرجى مراجعة «[استخدام منفذ USB](#)» في [صفحة ٣١](#).

## RS-232C IN ⑯ (D-Sub 22C-RS)

لتوصيل دخل RS-232C الوارد من الأجهزة الخارجية كالكمبيوتر للتحكم في وظائف RS-232C. (انظر [صفحة ٥١](#)).

## VGA(RGB) IN ⑰ (D-Sub) (VGA(RGB) IN ⑯ من ١٥ دبوساً صغير)

إدخال إشارات RGB التناظرية من جهاز كمبيوتر شخصي أو من جهاز آخر.

## ١ موصول AC IN (دخل التيار المتردد) يتم توصيله بكل الطاقة المرفق.

## ٢ Main Power Switch (مفتاح الطاقة الرئيسية) يتم الضغط على مقاوح On/Off (التشغيل/الإيقاف) لتشغيل مقاوح الطاقة الرئيسية أو إيقافها.

## ٣ AUDIO OUT (منفذ خرج الصوت)

لخرج إشارة الصوت من DisplayPort (منفذ العرض) ومنفذ HDMI إلى جهاز خارجي (مستقبل ستيريو، مكبر صوت وما إلى ذلك).

**ملاحظة:** لا يدعم هذا الموصل طرف التوصيل الموجود بسماعة الرأس.

## ٤ REMOTE (مدخل وحدة التحكم عن بعد) استخدم وحدة الحساس الاختيارية بتوصيلها بالشاشة.

- ملاحظة:**
- لا تستخدم هذا الموصل ما لم يحدد غير ذلك.
  - إذا تم توصيل وحدة المستشعر الاختيارية، فسيتم تعطيل مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالشاشة.

## ٥ LAN Port IN (RJ-45) (دخل منفذ الشبكة المحلية (RJ-45))

قم بتوصيله بشبكة LAN لإدارة الشاشة والتحكم بها عبر الشبكة. انظر [صفحة ٥٢](#).

## ٦ DisplayPort IN (دخل DisplayPort) دخل إشارات DisplayPort (منفذ العرض).

**(مكبر الصوت الداخلية) Internal Speaker** ١١

**فتحة التأمين Security Slot** ١٢

فتحة قفل الأمان والحماية من السرقة متوافق مع أجهزة أو كبلات أمان

.Kensington

**ملاحظة:** للتعرف على المنتجات، يرجى زيارة موقع ويب .Kensington

**(ملصق) Label** ١٣

## وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية

لوحة المفاتيح KEYPAD

اضغط على الأزرار لتعيين وتغيير كلمات المرور وتغيير القناة وتعيين REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد). انظر صفحة ٤٩.

**استخدم قائمة «استخدم الوسائط» لـ«مشغل الوسائط»**

زنر ENT (الدخول)

يسهم بإجراء التحديد في إعدادات Media Player (مشغل الوسائط).  
انظر صفحة ٣٩.

زر DISPLAY (العرض)

يقوم بإظهار/إخفاء قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).  
انظر صفحة ٣٧.

لقطة رقم ٤٧: إيقاف الأذونات في قسم **LOCK** في الإعدادات.

٦ زر MENU (القائمة)

يقوم بفتح وإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).  
انظر صفحة ٣٧.

زر EXIT (الخروج)

يعمل كزر للرجوع داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) لالانتقال إلى قائمة OSD السابقة.

يعلم كل زر EXIT (خروج) لغافق قائمة OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) عند ظهورها على القائمة الرئيسية.

زr (الانتقال لأعلى ولاأسفل) ▲/▼

تعمل كأزرار تنقل، ضمن OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) و Media Player (مشغل الوسائط)، لتحريك المنظقة المظللة لأعلى أو لأسفل.

٩ -/+ (زر التقليل/الزيادة)

يعمل كأزرار تنقل، ضمن OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) و Media Player (مشغل الوسائط)، لتحريك المنطقة المظللة لأعلى أو الأسفل.

بيان يوم برياده او تعين مسوى الصيغة داخل إعدادات LUS (قائمه المجموعات المعروضة).

۱۰

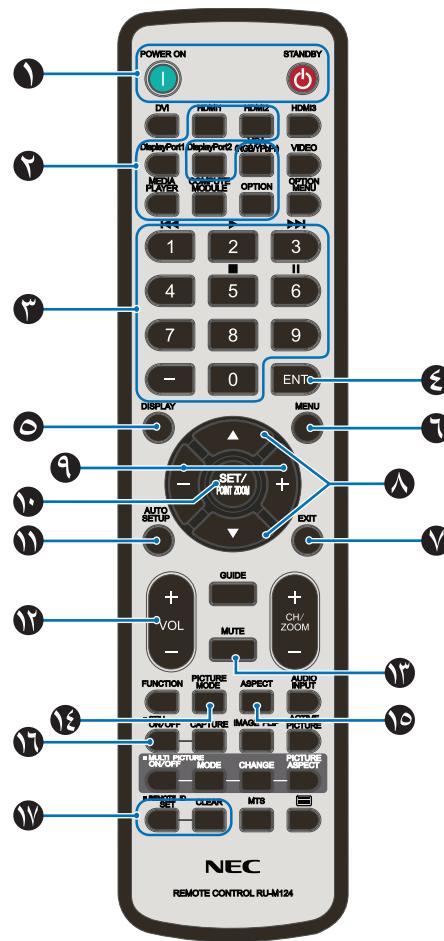
**SET (الضبط):** في حال فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، يُستخدم هذا الزر «كزر ضبط» عند تحديد أحد الخيارات.

## ١١ زر AUTO SET UP (الضبط التلقائي)

يدخل في قائمة الأعداد التلقائي.

زر VOLUME (زيادة وخفض الصوت)

يؤدي إلى زيادة أو خفض مستوى خرج الصوت.



- **ملاحظة:** يرجى عدم استخدام الأزرار التي لا يوجد تفسير لها مع طراز الشاشة.
  - تُستخدم بعض أزرار جهاز التحكم عن بعد لـ CEC (التحكم في المكرونيات المستهلك). تختلف أزرار CEC (التحكم في المكرونيات المستهلك) باختلاف الإعداد الحالي لـ CEC (التحكم في المكرونيات المستهلك) وما إذا كان في وضع [MODE1] (الوضع ١) أو وضع [MODE2] (الوضع ٢). يرجى مراجعة صفحة ٢٩.

**زر POWER ON/STANDBY (التشغيل / وضع الاستعداد)**

يستأنف زر التشغيل الطاقة الكاملة من وضع الطاقة المنخفضة.

زر STANDBY (وضع الاستعداد) يضع الشاشة في وضع الطاقة المنخفضة.  
انظر صفحة ٣٣.

زنر INPUT (الدخل) ۲

للتقل خالل الإدخالات المتوفرة. انظر [صفحة ٣٠](#).  
علمًا بأن هذه هي مصادر الدخل المتاحة فحسب، وهي مذكورة بأسمائها المحددة مسبقاً في المصنف.

## ١٣ زر MUTE (كتم الصوت)

يكتم صوت الشاشة وخرج الفيديو.

اضغط مرة أخرى لإلغاء كتم صوت الشاشة وخرج الفيديو. راجع «[MUTE](#)» في صفحة [٨٤](#) لمعرفة التفاصيل.

## ١٤ زر PICTURE MODE (وضع الصورة)

التدوير عبر أوضاع الصور [NATIVE] (الأصلي)، [RETAIL] (الجزئية)، [CONFERENCE] (وضع المؤتمرات)، [HIGHBRIGHT] (وضع الإضاءة الشديدة)، [TRANSPORTATION] (الموصلات) و[CUSTOM] (الوضع المخصص). انظر [صفحة ٣٥](#).

## ١٥ زر ASPECT (عرض الشاشة إلى ارتفاعها)

التدوير عبر نسب العرض إلى الارتفاع إما [FULL] (كامل) أو [WIDE] (عرض) أو [1:1] أو [ZOOM] (زوم) أو [NORMAL] (عادي). انظر [صفحة ٣٦](#).

**ملاحظة:** مشغل الوسائط [Media Player] (مشغل الوسائط) غير متاح.

## ١٦ زر STILL (الصورة الساكنة)

زر ON/OFF (تشغيل وإيقاف تشغيل): يقوم بتنشيط/إلغاء تنشيط وضع الصورة الساكنة.

## ١٧ زر REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد)

يقوم بتنشيط وظيفة ID REMOTE (معرف وحدة التحكم عن بعد). انظر [صفحة ٤٩](#).

# الوصلات

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «مخطط توصيل الأسلك» في صفحة ٢٥
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص» في صفحة ٢٦
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI» في صفحة ٢٦
- ↳ «التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة» في صفحة ٢٦
- ↳ «التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI» في صفحة ٢٧
- ↳ «التوصيل بجهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC» في صفحة ٢٧
- ↳ «HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)» في صفحة ٢٧
- ↳ «أمر HDMI-CEC» في صفحة ٢٨
- ↳ «وظائف زر جهاز التحكم عن بعد HDMI-CEC» في صفحة ٢٩
- ↳ «مصادر تشغيل الفيديو الداخلية» في صفحة ٣٠
- ↳ «مشغل الوسانط» في صفحة ٣٠
- ↳ «استخدام منفذ USB» في صفحة ٣١

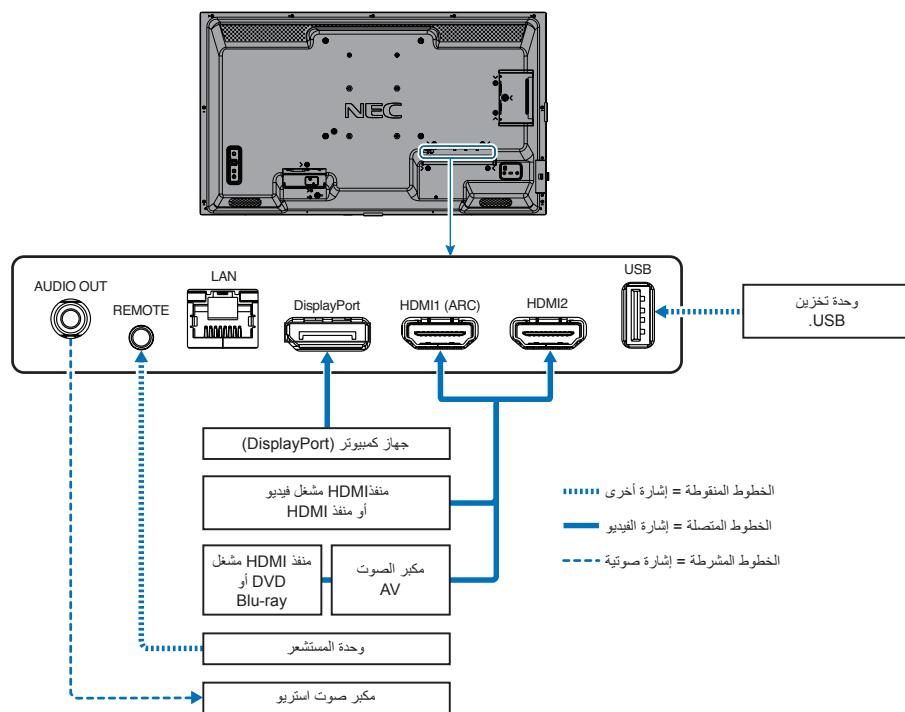
## التوصيل بجهاز خارجي

- ملاحظة:**
- تجنب توصيل أو فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة الرئيسية أو غيرها من الأجهزة الخارجية. إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة.
  - لا تستخدم كبل صوت مخفف (مضمن بمقاومة). حيث إن استخدام كبل صوت مزود بمقاومة مُضمن من شأنه أن يخفض مستوى الصوت.

## قبل إجراء التوصيلات:

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله بالشاشة.
- ارجع إلى دليل مستخدم الجهاز من أجل الحصول على معلومات عن أنواع التوصيل المتوفرة وتعليمات الجهاز.
- نوصي بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قبل توصيل جهاز تخزين USB أو فصله لتجنب تلف البيانات.

# مخطط توصيل الأسلك



# التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص

## التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI

- يرجى استخدام كبل HDMI الموضح عليه شعار HDMI.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- قد لا تعرض بعض بطاقات العرض أو برامج التشغيل صورة معينة بطريقة صحيحة.
- عند استخدامك جهاز كمبيوتر ذي منفذ HDMI، يرجى ضبط [OVERSCAN] (المسح الزائد) على [AUTO] (تلقياني) أو [OFF] (إيقاف) حيث قد لا تتوافق مشغلات الشاشة كلياً فلا تعرض الصورة بشكل صحيح. انظر [صفحة ٧٣](#).
- إذا كانت إشارة المصدر بتردد ٤K (٤٠٥٠ هرتز) أو HDR، يرجى ضبط الوضع [MODE2] (الوضع ٢) في منفذ [HDMI] في قائمة [ADVANCED] (خيارات متقدمة). انظر [صفحة ٧٣](#).
- قد لا تظهر الصورة إذا تم توصيل الكمبيوتر بشاشة متصلة بمصدر إمداد الطاقة رئيسي. وفي هذه الحالة، يرجى إيقاف تشغيل الكمبيوتر ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.
- عندما تكون إشارة الدخال ٤K، يرجى استخدام كبل HDMI عالي السرعة.

## التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة

- يرجى استخدام كبل DisplayPort الموجود عليه شعار DisplayPort المعتمد.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- قد لا تظهر أي صورة عند توصيل كبل DisplayPort بمركب متصل بمهابي تحويل الإشارة.
- تتميز بعض كابلات منفذ DisplayPort بوجود خاصية وظيفة القفل. عند إزالة الكبل، اضغط مع الاستمرار على الزر الأعلى حتى يتنسى لك تحرير القفل.
- قد لا تظهر الصورة إذا تم توصيل الكمبيوتر بشاشة متصلة بمصدر إمداد الطاقة رئيسي. وفي هذه الحالة، يرجى إيقاف تشغيل الكمبيوتر ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.

# التوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI

وصل باستخدام كبل HDMI للحصول على أعلى جودة صورة وصوت من مشغلات أقراص Blu-ray أو مشغلات وسائط البث المستمر أو الألعاب الإلكترونية. تدعم ترميز حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP)، وهي نوع من الحقوق الرقمية تمنع نسخ المحتوى عالي الدقة ومحتوى أقراص Blu-ray وأقراص DVD ووسائل البث المستمر أو إذا انتهت بطرق غير قانونية.

- ملاحظة:**
- صل كبل HDMI عند فصل الطاقة عن كلًا من مشغل الوسائط والشاشة.
  - استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار HDMI.
  - قد لا تعرض بعض كابلات وأجهزة HDMI الصورة بشكل صحيح بسبب اختلاف مواصفات HDMI.
  - إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن الشاشة لا تعمل على النحو الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه حسب قرار/نية مطبق نظام Digital Content Protection (Protection, LLC).

## التوصيل صوتي مدعم بوظيفة ARC

بتوصيل جهاز صوتي مدعم بوظيفة ARC بـ HDMI1 (ARC) بواسطة كبل HDMI المضمن بـ ARC، يخرج جهاز الصوت صوت الشاشة.

- لا يمكن تعديل الصوت عبر منفذ HDMI1 (ARC) عن طريق قائمة المعلومات المثبتة على الشاشة OSD.
- عند تفعيل وظيفة ARC، تكون السماعات الداخلية للشاشة صامتة.

## التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم HDMI-CEC

توفر HDMI-CEC مشغلات وسائل متوافقة المطلقة من خلال HDMI وامكانية الاتصال وتسمح بتحكم محدود بين الجهاز والشاشة. على سبيل المثال، قد يؤدي تشغيل مشغل أقراص Blu-ray إلى فتح منفذ مشغل أقراص Blu-ray فورًا دون الحاجة إلى استخدام وحدة التحكم عن بعد. لا تأتي جميع الأجهزة متوافقة توافقًا تاماً، وفي بعض الحالات قد لا توفر جهة تصنيع جهاز الوسائط سوى توافقًا مع شاشات أو أجهزة تلفزيون من نفس النوع. انظر «[أمر HDMI-CEC](#)» في صفحة ٢٨.

يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد للشاشة للتحكم في جهاز وسائل HDMI إذا كان مدعومًا.

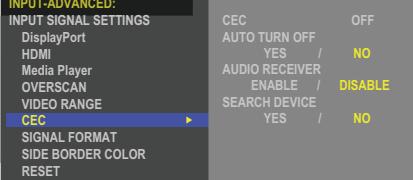
**ملاحظة:** اتبع التعليمات الواردة في هذا القسم عند تبيئه [CEC] في قائمة شاشة عرض المعلومات للشاشة. كما يمكن تهيئه هذه الإعدادات باستخدام عناصر تحكم الويب في الشاشة.

### تمكين CEC

1. قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI-CEC.
  - اضغط على زر HDMI في وحدة التحكم عن بعد.
  2. اضغط على MENU (القائمة) لفتح OSD (قائمة المعلومات المعروضة).
  3. انتقل إلى [CEC] في [INPUT SIGNAL SETTINGS] ([إعدادات إشارة الدخل]) ضمن [INPUT-ADVANCED] ([الإدخال المتقدم])، ثم [CEC].
  4. اختر الوضع [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢) في [CEC].
  5. اختر [YES] (نعم) تحت [SEARCH DEVICE] (البحث في الجهاز).
- عند انتهاء البحث، يُعرض اسم منفذ HDMI المتصلاً بجهاز CEC. انظر [صفحة ٧٤](#).
- إذا لم يتواجد جهاز HDMI-CEC متوافق، فتأكد من توصيل الجهاز وتشغيله وأنه يدعم CEC ومن تمكين هذه الميزة. قد تحمل ميزة CEC اسمًا مختلفًا، حسب جهة التصنيع. راجع دليل المنتج للجهاز.
6. اضغط على زر EXIT (الخروج) في وحدة التحكم عن بعد.

# أمر HDMI-CEC

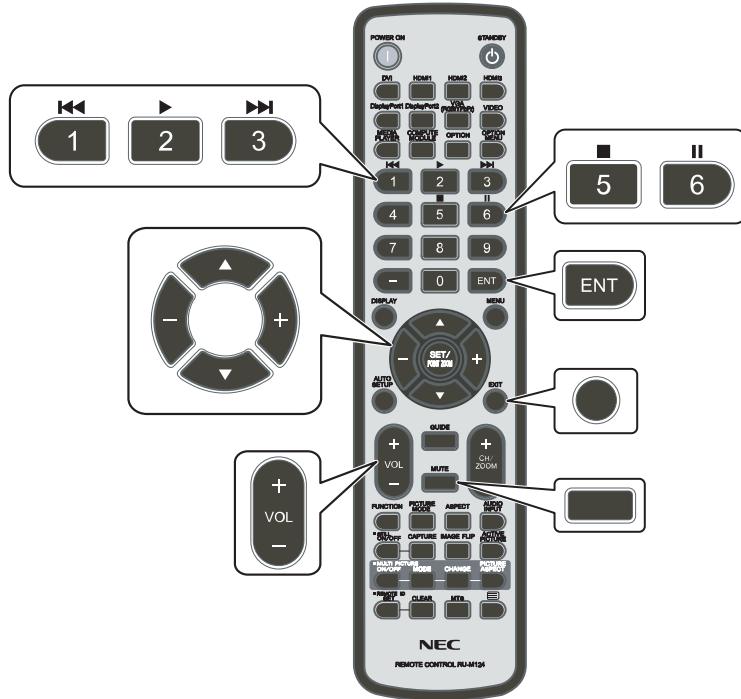
يرجى توصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI.

الإعداد	الtopic	اسم أمر HDMI-CEC	قائمة OSD
 <p>لضبط قوائم CEC يرجى اتباع الخطوات التالية.</p> <p>اضغط على <b>Menu</b> (القائمة) لفتح قائمة المعلومات المعروضة.</p> <p>باستخدام أزرار ▲، انتقل إلى <b>[INPUT]</b> (الدخل)، إلى <b>[ADVANCED]</b>، ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير)، ثم اضغط على خيار <b>CEC</b>.</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل <b>[MODE1]</b> أو <b>[MODE2]</b> ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لتفعيل <b>CEC</b>.</p>	<p>عند عدم تشغيل الشاشة متصلة بالجهاز بواسطة كبل HDMI تلقائيًا، يتم HDMI-CEC متافقًا مع جهاز HDMI، يتم تشغيل الشاشة المتصلة بالجهاز، فسيتم تبديل طرف الإدخال تلقائيًا إلى HDMI الم选定.</p> <p>إذا تم تشغيل الشاشة عند تشغيل جهاز HDMI-CEC متافقًا، يتم تغيير <b>[INPUT]</b> (المدخلات) من الدخل المستخدم حالياً إلى <b>[HDMI2]</b>.</p> <p>يمكن تشغيل زر وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية للشاشة أن تعمل مع أجهزة HDMI-CEC متافقًا.</p> <p>و عند تشغيل الشاشة على سبيل المثال عن طريق وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية والضغط على زر التشغيل، سيتم تشغيل أجهزة HDMI-CEC متافقًا.</p> <p>تحصل أجهزة HDMI-CEC متافقًا متصلة على حالة طاقة الشاشة عندما تكون شاشة العرض في وضع الاستعداد أو التشغيل.</p> <p>تحصل هذه الوظيفة على معلومات الأجهزة المتصلة المتوفقة HDMI-CEC (اصدار CEC، العنوان الفعلي). وبالإضافة إلى ذلك، توفر هذه الوظيفة مع وظيفة «Change Language» (تغيير اللغة).</p> <p>إذا تم تغيير لغة الشاشة، يتم تغيير لغة الجهاز المتصل المتوفقة HDMI-CEC لنفس اللغة المختارة في الشاشة، أما بالنسبة لوظيفة «Change Language» (تغيير اللغة)، فمن الضروري أن يتواكب الجهاز المتصل المتوفقة HDMI-CEC مع اللغات المتعددة.</p>	One Touch Play (التشغيل بلمسة واحدة)	CEC (بالأجهزة الإلكترونية) الخاصة بالمستخدم)
<p>استخدم الأزرار ▲ لتحديد <b>[AUTO TURN OFF]</b> (إيقاف التشغيل التلقائي).</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل <b>[YES]</b>، ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لاختيار <b>[YES]</b>.</p>	<p>إذا تم ضبط الشاشة على وضع الاستعداد عن طريق وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، يتم تشغيل أجهزة HDMI-CEC متافقًا أيضًا على وضع الاستعداد في نفس الوقت.</p> <p>وفي حالة تزويد الشاشة على وضع الاستعداد أثناء تسجيل جهاز HDMI-CEC المتوفقة، يستمر تشغيل الجهاز. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم المرفق مع جهاز HDMI-CEC متافق لمزيد من المعلومات.</p>	System Standby (وضع الاستعداد بالنظام)	AUTO TURN OFF (إيقاف التشغيل التلقائي)
<p>استخدم الأزرار ▲ لتحديد <b>[AUDIO RECEIVER]</b> (مستقبل الصوت) ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير).</p> <p>استخدم أزرار + و - لتنظيل <b>[ENABLE]</b> (تمكين)، ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لاختيار <b>[ENABLE]</b> (تمكين).</p>	<p>يرجى توصيل جهاز صوتي بوظيفة ARC HDMI1 بـ ARC HDMI بواسطة كبل HDMI المدعوم.</p> <p>يتحكم أيضًا زر <b>Volume</b> (سوى الصوت) الاختياري على جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي المرفق مع الشاشة في مستوى صوت جهاز HDMI ARC المتصل.</p> <p>في حالة تنشيط تلك الوظيفة، يتم ضبط سماكة الشاشة الداخلية على وضع <b>MUTE</b> (كلم الصوت) تلقائيًا.</p>	System Audio Control (التحكم في صوت النظام)	AUDIO RECEIVER (مستقبل الصوت)
<p>استخدم الأزرار ▲ لتحديد <b>[SEARCH DEVICE]</b> (جهاز البحث).</p> <p>تبحث هذه الوظيفة عن أجهزة CEC المتوفقة على اتصالات HDMI للشاشة. إذا تم اكتشاف جهاز HDMI-CEC متافق بنجاح، فستحصل هذه الوظيفة على اسم الجهاز. يتم عرض اسم الجهاز واتصال HDMI الموجود عليه.</p>	<p>استخدم أزرار + و - لتنظيل <b>[YES]</b> (نعم)، ثم اضغط على زر <b>SET/POINT ZOOM</b> (ضبط/تحديد، التكبير/التصغير) لبدأ البحث.</p> <p>عن طريق تحديد اسم الجهاز، يتم تبديل دخل جهاز HDMI-CEC المتوفقة إلى الدخل الذي قمت باختياره. بعد تحديد الجهاز، تعمل وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية على الجهاز المحدد.</p>	Device OSD Name Transfer (نقل اسم جهاز OSD)	SEARCH DEVICE (جهاز البحث)
		Routing Control (التحكم في التوجيه)	

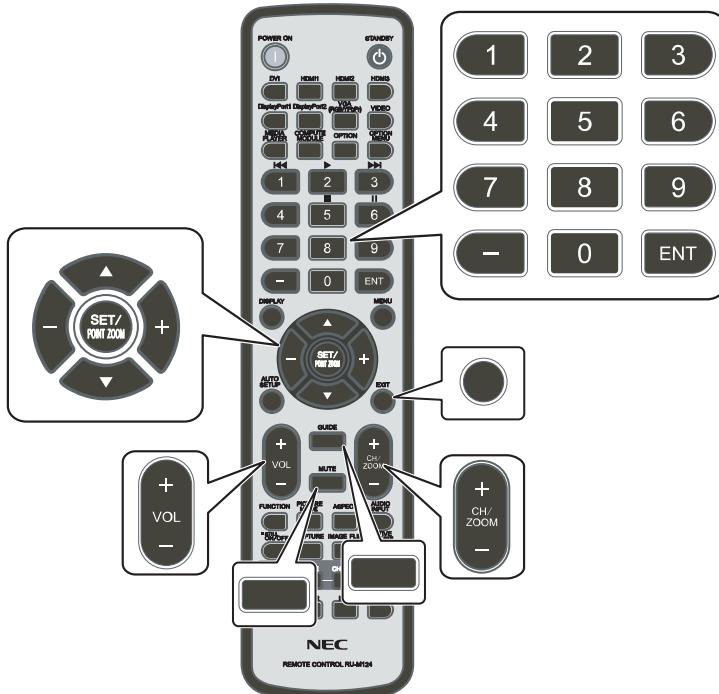
تدعم وظيفة CEC احاطة الميزة.  
يرجى الرجوع إلى التوصيات (راجع صفحة ٢٤) لتوصيل أجهزة HDMI-CEC المتوفقة.

# وظائف زر جهاز التحكم عن بعد HDMI-CEC

(الوضع ١) [MODE1] HDMI-CEC



(الوضع ٢) [MODE2] HDMI-CEC



## مشغل الوسائط

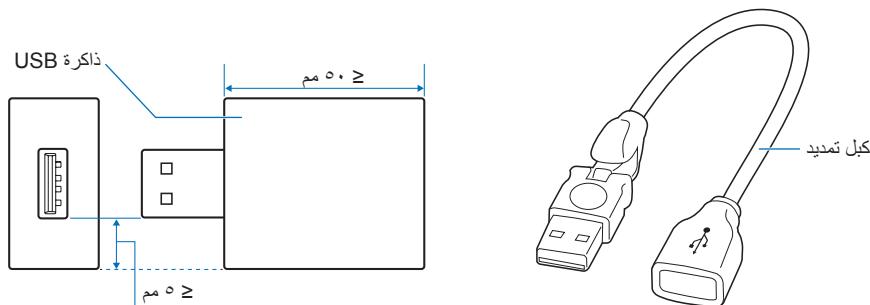
سيقوم مشغل الوسائط الداخلي بتشغيل ملفات الصور والفيديو والموسيقى المخزنة على جهاز تخزين USB. راجع [صفحة ٣٩](#) للإطلاع على تعليمات استخدام مشغل الوسائط.

### توصيل جهاز تخزين USB متوافق

يرجى تعيين تنسيق جهاز تخزين USB على NTFS أو FAT16 أو FAT32 لاستخدامها مع مشغل الوسائط. راجع دليل المستخدم الخاص بتعليمات Windows® أو ملف المساعدة بخصوص كيفية تعيين تنسيق جهاز تخزين USB.

يرجى استخدام جهاز تخزين USB المرفقة مع هذه الشاشة بما يتفق مع الجدول الوارد أدناه.

يرجى استخدام كبل تمديد USB إذا كان الحجم الفعلي لجهاز تخزين USB أكبر من الأحجام المقرحة في الجدول أدناه.



- ملاحظة:**
- إذا لم تتمكن الشاشة من تشغيل جهاز تخزين USB متصل، فتأكد من أن بنية الملف هي NTFS أو FAT16 أو FAT32.
  - لا يوجد ضمان بامكانية تشغيل الشاشة مع كافة وحدات تخزين USB المباعة تجارياً.
  - قم بإدخال جهاز تخزين USB في منفذ USB على اللوحة الطرفية السفلية للشاشة.
  - لا يحتاج مشغل الوسائط إلى الاتصال بأي USB آخر في الشاشة (انظر [صفحة ٢٠](#)).

## استخدام منفذ USB

- قارئ وحدة تخزين USB للاستخدام مع مشغل الوسائط الداخلي. انظر [صفحة ٣٩](#).
  - منفذ الإمداد بالطاقة.
  - يحدث البرنامج الثابت للشاشة عبر جهاز تخزين USB.
  - لاستيراد إعدادات الشاشة أو تصديرها من خلال جهاز تخزين USB عند اختيار [CLONE SETTING] (استنساخ الإعدادات).
- !<sup>٢</sup> تنبيه:** يرجى الرجوع إلى [«تنبيه ٢»](#).
- ملاحظة:**
- يرجى التأكد من شكل الموصّل ومحاذاة اتجاهه بصورة صحيحة عند توصيل كابل USB.
  - لا يُنصح بتوصيل/فصل جهاز تخزين USB بشاشة متصلة بالطاقة. لнациدي تلف الشاشة واحتمال تلف ملفات بيانات الجهاز المتصل، يجب فصل مفتاح الطاقة الرئيسي عن الشاشة قبل التوصيل.

## التشغيل الأساسي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «وضع التشغيل والإيقاف» في صفحة ٣٣
- ↳ «نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد» في صفحة ٣٤
- ↳ «استخدام إدارة الطاقة» في صفحة ٣٥
- ↳ «يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات المعروضة على الشاشة OSD» في صفحة ٣٥
- ↳ «التنقل بين أوضاع الصور» في صفحة ٣٥
- ↳ «إعدادات نسب العرض إلى الإرتفاع» في صفحة ٣٦
- ↳ «عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)» في صفحة ٣٧
- ↳ «استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)» في صفحة ٣٩
- ↳ «قائمة مشغل الوسائط» في صفحة ٣٩

## وضع التشغيل والإيقاف

اضغط على مفتاح **>Main Power** في لوحة التحكم أو زر التشغيل في جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الشاشة.  
تشير مؤشرات طاقة الشاشة إلى حالة الشاشة الحالية. يرجى مراجعة الجدول التالي للحصول على معلومات عن مؤشرات الطاقة.

الاسترجاع	الحالة	حالة مؤشر بين الحالة وانماط الإضاءة
1. قم بتشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة. 2. ارسل إشارة دخل AV للشاشة.	عادي تحت أي من الظروف الموضحة أدناه، لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل خلال الفترة الزمنية التي عينتها: <ul style="list-style-type: none"><li>• تم ضبط [AUTO INPUT CHANGE] (تغيير الدخل التلقائي) على وضع ما باستثناء [NONE] (لا يوجد).</li><li>• تم ضبط [USB POWER] (طاقة USB) على [ON] (تشغيل).</li><li>• تم ضبط [QUICK START] (بدء التشغيل السريع) على [ENABLE] (تمكين).</li></ul>	يضيء باللون الأزرق يومض باللون الأخضر*
1. قم بتشغيل الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة. 2. ارسل إشارة دخل AV للشاشة*. 3. أفصل كبل الإشارة وأعد توصيله.	تحت أي من الظروف الموضحة أدناه، لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل خلال الفترة الزمنية التي عينتها: <ul style="list-style-type: none"><li>• إدخال إشارة الشبكة موجود.</li><li>• تم ضبط [CEC] على أحد الإعدادات باستثناء [OFF] (إيقاف التشغيل).</li><li>• تم ضبط [OFF TIMER] (موقت إيقاف التشغيل) على [ON] (تشغيل).</li><li>• تم تمهين وظيفة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول الزمني).</li></ul> لم تكتشف الشاشة أي إشارة دخل صوت وصورة أثناء الفترة الزمنية التي قمت بتعيينها. (دون دخل إشارة الشبكة)	الإضاءة بلون أصفر يومض باللون الكهرماني
قم بتشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة.	أوقف تشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو زر الشاشة.	يضيء باللون الأحمر

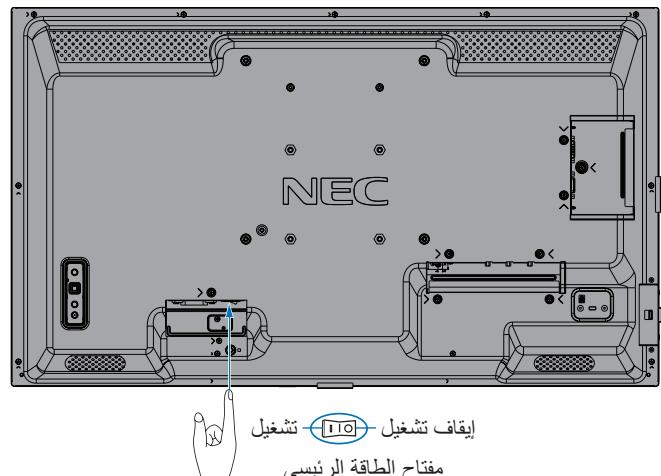
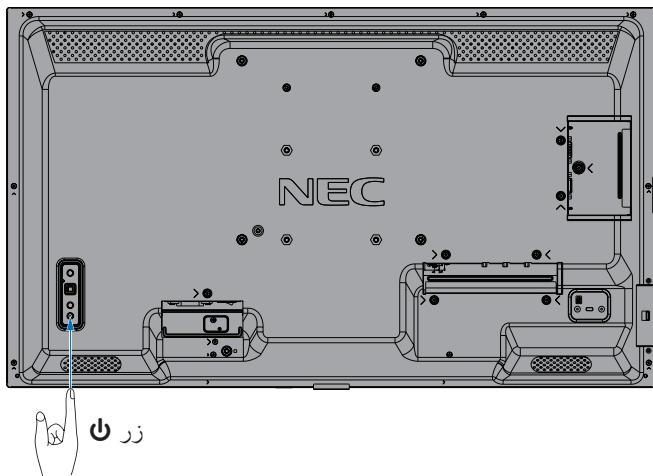
\*: يتوفر خيار ضبط الوقت لتوفير الطاقة بشكل تلقائي من خلال [POWER SAVE SETTINGS] ([إعدادات توفير الطاقة] (انظر صفحة ٨٠)).

: تم ضبط [MODE] ([الوضع) في [POWER SAVE SETTINGS] ([إعدادات توفير الطاقة) على [NORMAL] (طبيعي) لـ HDMI و DisplayPort).

**ملاحظة:** يمكن إيقاف تشغيل مؤشر الطاقة الأزرق والذي يشير إلى إمداد الشاشة بالطاقة و عملها بشكل طبيعي في خيارات قائمة شاشة عرض المعلومات الموجودة في الشاشة. انظر صفحة ٨٣.

يشير وميض المؤشر باللون الأحمر لفترات طويلة وقصيرة إلى وجود عطل ما، لذا يرجى الاتصال بالموزع في هذه الحالة.

يجب أن يكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (تشغيل) لكي تتمكن من تشغيل الشاشة باستخدام زر POWER ON (تشغيل الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو زر **Main Power** في لوحة التحكم.



# نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد

قم بتوجيه الجزء العلوي من جهاز التحكم عن بعد نحو الجانب الأيسر من الشاشة (أو الجزء السفلي من الشاشة عند الضبط في الاتجاه العمودي) أثناء تشغيل الزر.

**ملاحظة:** • قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض المستشعر لأشعة الشمس المباشرة أو لإضاءة قوية، أو عند وجود حائل يعترض مسار الأشعة من الوحدة إلى المستشعر.

• قد تمنع الأشياء الموجودة بين وحدة التحكم عن بعد ومستشعر وحدة التحكم عن بعد ومستشعر وحدة التحكم عن بعد من التشغيل السليم. بناءً على الزاوية، قد يُحظر مستشعر جهاز التحكم عن بعد الخاص بالشاشة من قبل الشاشة نفسها وقد لا يعمل نظام التحكم عن بعد بشكل صحيح.

• استبدل البطاريات عند انخفاضها لأن ذلك قد يقصر من نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد.

• لا تستخدم المنتج مع وحدة تحكم عن بعد الخاصة بجهاز آخر مثل مكيف الهواء أو مكونات الاستيريو، إلخ.

نطاق التشغيل في الاتجاه الأفقي

نطاق التشغيل في الاتجاه الرأسي



## التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

• تجنب تعريض الوحدة لصدمات قوية.

• تجنب تناول المياه أو أي سوائل أخرى على الوحدة، وإذا تعرّضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.

• تجنب تعريضها للحرارة أو البخار.

• تجنب فتح الوحدة إلا لغرض تركيب البطاريات.

## استخدام إدارة الطاقة

تحت هذه الوظيفة من استهلاك الشاشة الطاقة في حالة عدم استخدامها.

ينخفض استهلاك الطاقة للشاشة تلقائياً عند توصيلها بجهاز كمبيوتر، إذا لم تكن لوحة المفاتيح أو الماوي قيد الاستخدام خلال الفترة المُعينة في إعدادات التحكم في الطاقة لجهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل استخدام جهاز الكمبيوتر.

ينخفض استهلاك الطاقة للشاشة تلقائياً بعد مرور مدة معينة من الوقت بعد تعرف الشاشة على «لا توجد إشارة دخل» في حالة التوصيل بمصدر إشارة الصوت والصورة مثل مشغل DVD أو مشغل بث الفيديو. تم ضبط هذا الخيار في إعداد [POWER SAVE] (وضع توفير الطاقة) على [ENABLE] (تمكين) أو [DISABLE] (تعطيل) في قائمة [POWER SAVE SETTINGS] (إعدادات حفظ الطاقة) على. انظر [صفحة ٨٠](#).

**ملاحظة:** قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب نوع الكمبيوتر وبطاقة الشاشة المستخدمة.

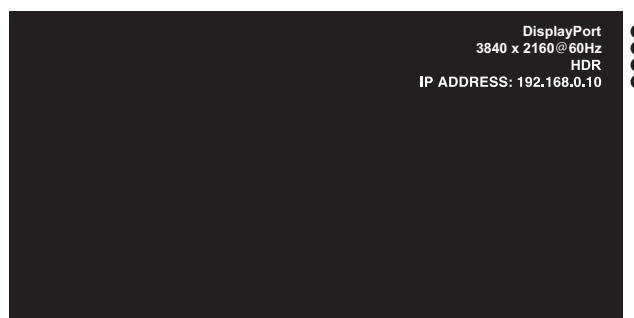
- تنقل الشاشة تلقائياً إلى وضع إيقاف تشغيل بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان إشارة الفيديو. يرجى الرجوع إلى [TIME SETTING] (إعدادات الوقت) في [POWER SAVE] (توفير الطاقة) [صفحة ٨٠](#).
- يمكن عمل جدول زمني للشاشة لتشغيلها أو وضعها في وضع الاستعداد في أوقات محددة. انظر [صفحة ٤٣](#).
- يرجى الرجوع إلى [POWER SAVE] (حفظ الطاقة) في [POWER SAVE SETTINGS] (إعدادات حفظ الطاقة) لوظيفة إدارة الطاقة.

## يقوم بإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD

تقدم OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) معلومات مثل مصدر الإدخال، الخ.

اضغط على زر DISPLAY (عرض) الموجود بوحدة التحكم لإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD. اضغط على زر DISPLAY (الشاشة) مرة أخرى لإغلاق قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة Information OSD.

- ❶ Input name (اسم الدخل)  
❷ Input Signal Information (المعلومات الخاصة بإشارة الدخل)  
❸ HDR Information (معلومات عن تقنية HDR)  
❹ Communication Info\* (معلومات الاتصال\*)
- \* تظهر عندما يكون [COMMUNICATION INFO] (معلومات الاتصال) في وضع [ON] (تشغيل)  
الأخضر: شبكة الاتصال المحلية متصلة  
الأحمر: غير متصلة



**ملاحظة:** عندما تكون إشارة الإدخال [Media Player] (مشغل الوسانط)، لن يتم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## التنقل بين أوضاع الصور

اضغط على زر PICTURE MODE (أوضاع الصور) في وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية للدورة في أوضاع الصور: [NATIVE] (الأصلي)، [RETAIL] (التجزئة)، [CONFERENCE] (وضع المؤتمرات)، [HIGHBRIGHT] (وضع الإضاءة الشديدة)، [TRANSPORTATION] (المواسلات) و [CUSTOM] (الوضع المخصص).

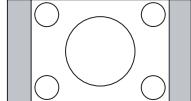
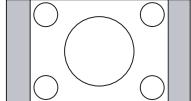
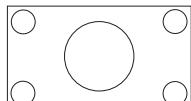
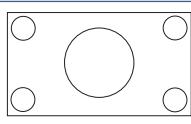
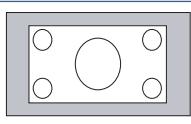
تكون أوضاع مسبقة التهيئة من إعدادات للاستخدام العام انظر [«استخدام أوضاع الصورة» في صفحة ٤](#) للمزيد إرشادات حول تغيير إعدادات وضع الصورة.

# إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع

اضغط على زر ASPECT (العرض إلى الارتفاع) في وحدة التحكم عن بعد للدورة في الخيارات المتاحة لإشارة الدخل الحالية

ملاحظة: مشغل الوسانط [Media Player] (مشغل الوسانط) غير متاح.

[FULL] (كامل)  $\leftarrow$  [WIDE] (عربيض)  $\leftarrow$  [1:1] (عادي)  $\leftarrow$  [ZOOM] (تكبير/تصغير)

الوصف	التحديد الموصى به لنسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها*	منظر غير متغير*	نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها
نسخ نفس نسبة العرض المرسلة من المصدر. ٤:٢			٤:٣
الصورة تملأ الشاشة بأكملها.			مضغوط
يعمل على توسيع إشارة Letter box (صندوق البريد) التي نسبيتها ٩:١٦ لملء الشاشة بأكملها.			صندوق البريد

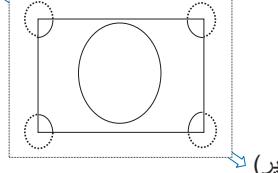
\*: تشير المناطق المظللة باللون الرمادي إلى الأجزاء غير المستخدمة من الشاشة.

[1:1]: عرض الصورة بتنسيق 1 في 1 بكسل.

[ZOOM] (تكبير/تصغير)

- تزييد وظيفة ZOOM (تكبير/تصغير) من حجم الصورة، مما يوسع الصورة إلى ما وراء منطقة الشاشة النشطة. ولا يتم عرض الصورة التي تقع خارج هذه المنطقة.

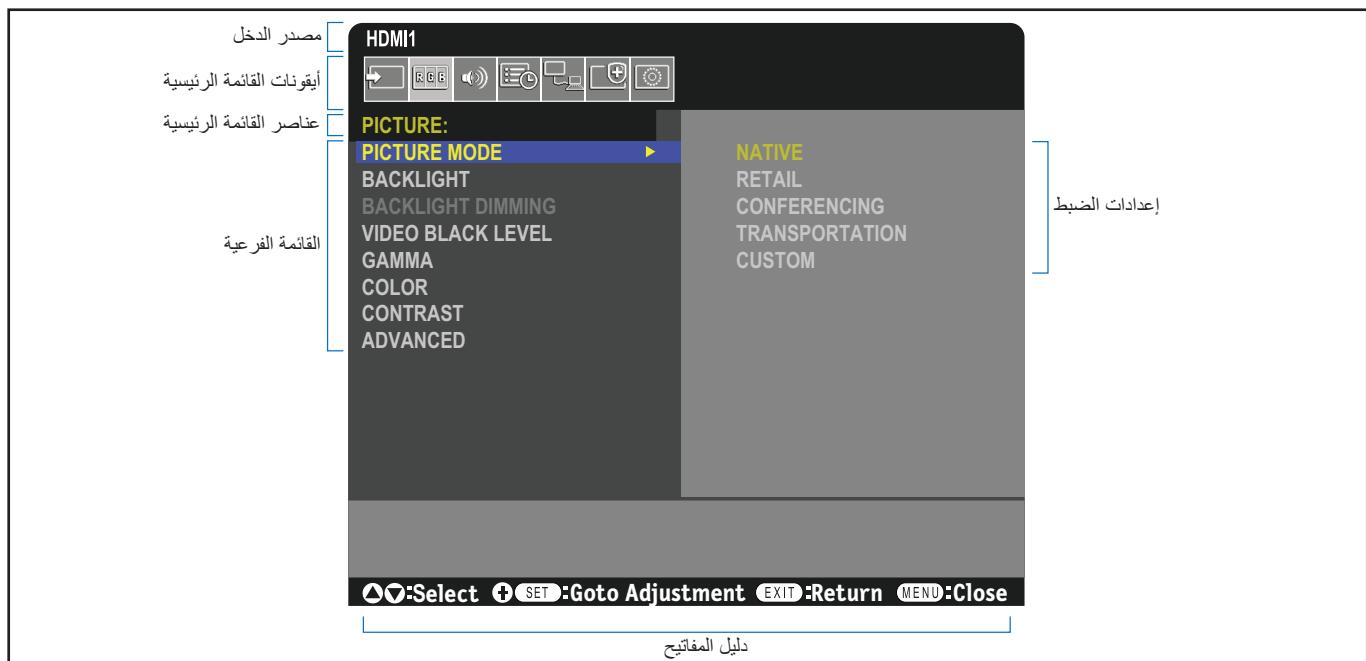
ZOOM 



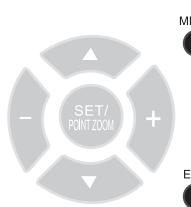
ZOOM (تكبير/تصغير) 

# عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

ملاحظة: قد لا تتوفر بعض الوظائف، حسب الطراز أو الأجهزة الاختيارية.



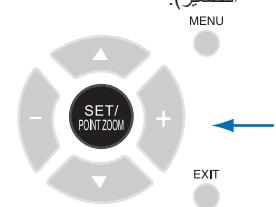
اضغط على زر MENU (القائمة) أو EXIT (خروج).



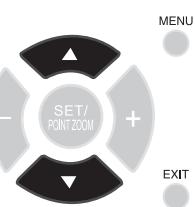
اضغط على زر ▲ أو ▼، + أو - لتحديد الوظيفة أو الإعداد المقرر ضبطه.



اضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير).



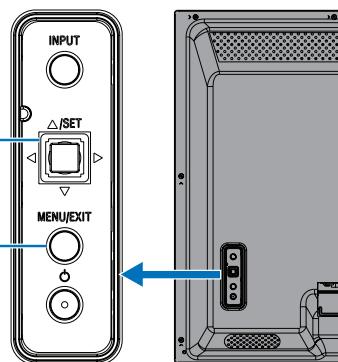
اضغط على ▲ ▼ ▶ ▷ لانتقال إلى قائمة فرعية



التحكم عن بعد

لوحة التحكم

حرك أزرار ▶، ▷، △، ▵ لتحديد الوظيفة أو الإعداد المقرر ضبطه. اضغط على SET (ضبط).



اضغط على MENU/EXIT (القائمة/الخروج) لفتح قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة أو الخروج منها.

**INPUT (الدخل):** يرجى تحديد الإعدادات المتعلقة بمصدر إشارة الدخل. قم بتكوين إعدادات مشغل الوسانط.



**PICTURE (صورة):** حدد أحد أوضاع الصورة الافتراضية، واصبِّط إعدادات الألوان يدوياً واضبط نسبة العرض إلى الارتفاع والإعدادات المتعلقة بالصورة.



**AUDIO (الصوت):** اضبط مستوى الصوت والتوازن والموازن ثم حدد الإعدادات الخاصة بالصوت.



**SCHEDULE (الجدولة):** قم بإنشاء جداول تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي وقم بتعيين موعد إيقاف التشغيل.



**NETWORK (الشبكة):** عين معلومات الشبكة والأمان الخ.



**PROTECT (الحماية):** حدد الخيارات المتعلقة بحماية أجهزة الشاشة، مثل ضبط توفير الطاقة التلقائي وتأخير التشغيل، وتمكين إشعار التبيه بالبريد عند حدوث خطأ في الشاشة.



**SYSTEM (النظام):** اعرض معلومات الشاشة ثم اضبط التاريخ والوقت والتقويم الصيفي وحدد اللغة في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة أو أعد ضبط إعدادات المصنع.



# استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

## أزرار التشغيل

- اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير) أثناء تشغيل الملف لعرض قائمة التشغيل على الشاشة.
- اضغط على أزرار ←، +، لتحديد العنصر في قائمة التشغيل ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير).
- اضغط على الزر EXIT (خروج) أو الزر ▶ بجهاز التحكم عن بعد لإغلاق قائمة التشغيل.

يُشغل مشغل الوسائط ملفات الصور والفيديوهات والموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB المتصل بمنفذ USB على الشاشة (انظر صفحة ٢٠).

لفتح قائمة Media Player (مشغل الوسائط)، اضغط على زر MENU (القائمة) بجهاز التحكم عن بعد وحدد [Media Player] (مشغل الوسائط) مع [INPUT] (مشغل الوسائط) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [SELECT] (تحديد الدخل).

**ملاحظة:** • تحتوي وحدة تخزين USB على ملفات يجب توصيلها بمنفذ USB على الشاشة.

- لا يقوم مشغل الوسائط بتدوير المحتوى تلقائياً عند تغيير توجيه الشاشة من الاتجاه الأفقي إلى الاتجاه الرأسى والعكس صحيح. يجب أن يتم إنشاء المحتوى نفس الاتجاه الذي يطابق الاتجاه المثبت للشاشة للعرض بشكل صحيح.

- يتم عرض قائمة مشغل الوسائط دائماً في الاتجاه الأفقي.

## تشغيل Slideshow Operation (عرض الشرائح)

- انتقل إلى الملفات باستخدام أزرار ▲، ▼، ←، → واضغط على الزر ▶ لبدء عرض الشرائح.
- اضغط على زر ▶ لإنقاف عرض الشرائح.
- لإيقاف عرض الشرائح باستخدام قائمة التشغيل على الشاشة، حدد حدد ▶ لاستكمال تشغيل عرض الشرائح.
- حدد ▶ أو اضغط على ▶ زر للعودة إلى الصفحة السابقة.
- حدد ▶ أو اضغط على ▶ زر للانتقال إلى الصفحة التالية.
- حدد ▶ أو اضغط على ▶ زر لإيقاف تشغيل عرض الشرائح.

## إعادة التشغيل

توفر الأوضاع التالية لتنكّر الملفات للتشغيل المتكرر.

### - إيقاف (التنكر) Repeat

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفتحها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

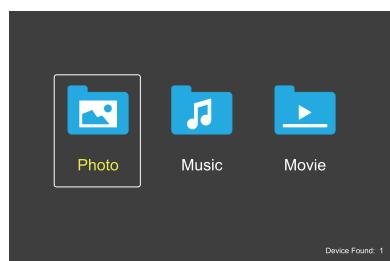
### - تنكر ملف واحد

- لا توجد ملفات محددة.
- ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.
- لا يوجد ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- التحديد موجود على ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد في حلقة.
- التحديد ليس في ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

### - تنكر جميع الملفات

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

عرض ملفات الصور والموسيقى والفيديو المخزنة في وحدة تخزين USB.



حدد نوع الملف الذي ترغب في تشغيله من بين فيلم وموسيقى وصورة.

## اختيار الملفات للتشغيل

- فتح ملف  
انتقل إلى ملف باستخدام أزرار ▲، ▼، ←، → في وحدة التحكم عن بعد ثم اضغط على الزر ▶.
- تشغيل ملفات متعددة.  
1. انتقل إلى ملف باستخدام الأزرار ▲ و ▼، و ← و → على جهاز التحكم عن بعد.

- 2. اضغط على الزر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير) لإضافة علامة اختيار بجوار كل ملف.

- 3. يؤدي ذلك إلى حفظ الملفات كقائمة تشغيل في وحدة تخزين USB.

- ملاحظة:** • يتم تشغيل الملفات بترتيب الفرز.  
• يجب أن تحتوي أسماء الملفات على أحرف أبجدية رقمية فقط.

## التشغيل العشوائي

• - التشغيل العشوائي

- تبديل الملفات لتكرار التشغيل بترتيب عشوائي بدلاً من ترتيب الفرز.

## الوظائف الأخرى

• حدد لعرض قائمة التشغيل الموجودة في الملفات.  
كما يمكنك اختيار ملفات التشغيل من القائمة.

- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.

- حدد أو لتدوير إحدى الصور المعروضة.

## وظيفة التكبير/التصغير

• حدد أو لتبديل حجم الصورة.  
1/4, 8, 4, 2, 1, 1/2.

- حدد للتمرير في الصورة المكبرة.

## عرض الشرائح



- قم بتعيين مقدار الوقت المخصص لإظهار الصورة.
- قصیر: ٥ ثوان.
- متوسط: ١٠ ثوان.
- طويل: ١٥ ثانية.

## عمليات تشغيل الفيديو والموسيقى

• حدد الملفات باستخدام أزرار ▲ و ▼ و +، واضغط على زر ► لبدء التشغيل.

اضغط على زر || لإيقاف عرض الشرائح.

• لإيقاف التشغيل باستخدام قائمة التشغيل على الشاشة، حدد .  
حدد لاستكمال التشغيل.

• حدد لتشغيل التقديم السريع.  
**FF32X, FF16X, FF8X, FF4X, FF2X**  
(الصوت لا يخرج).

• حدد لتشغيل التقديم السريع.  
**FF32X, FF16X, FF8X, FF4X, FF2X**  
(الصوت لا يخرج).

• حدد أو اضغط على زر للعودة إلى الملف السابق.

• حدد أو اضغط على زر للانتقال إلى الملف التالي.

• حدد أو اضغط على زر لإيقاف التشغيل.

## إعادة التشغيل

تتوفر الأوضاع التالية لتكرار الملفات للتشغيل المتكرر.

• - إيقاف (التكرار)

• لا توجد ملفات محددة.

• يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.

• واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

• يتم تشغيل أي ملفات قمت بفحصها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

## - تكرار ملف واحد



- لا توجد ملفات محددة.
- ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة.
- لا يوجد ملف قيد التشغيل: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

• التحديد موجود على ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد في حلقة.

- التحديد ليس في ملف محدد: يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

## - تكرار جمع الملفات



- لا توجد ملفات محددة.

• يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.

• واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

• يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

## (الفيديو فقط)



• تشغيل فيديو محدد في حلقة تكرار.

• اضبط نقطة البداية بـ ونقطة التوقف بـ .

• حدد لإيقاف تشغيل الحلقة.

## التشغيل العشوائي

• - التشغيل العشوائي

- تبديل الملفات لتكرار التشغيل بترتيب عشوائي بدلاً من ترتيب الفرز.

## الوظائف الأخرى

• حدد لعرض قائمة التشغيل الموجودة في الملفات.

كما يمكنك اختيار ملفات التشغيل من القائمة.

- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.

**ملاحظة:** عند إيقاف تشغيل مشغل الوسائط أو الخروج من القائمة الخاصة به، ستم إعادة تعيين اختيار قائمة التشغيل. عندما تستخدم مشغل الوسائط في المرة التالية، ستحتاج إلى تحديد ملف قائمة التشغيل مرة أخرى.

لتشغيل الملفات تلقائياً عند التشغيل، حدد المحتوى المراد تشغيله في [Media Player] (تشغيل الوسائط) ضمن [INPUT] (إعدادات إشارة الدخل) (انظر صفحة ٧٣).

استخدم فقط أنواع وحدة تخزين USB كبيرة الذاكرة. لا يوجد دعم لأي نوع آخر من وحدات USB.

لا يمكننا ضمان دعم جميع وحدات تخزين USB كبيرة الذاكرة المتوفرة تجاريًا.

لا تستخدم لوحة توصيل USB.

لا تستخدم وحدة تخزين USB متعددة الأقسام.

يدعم موصل طاقة USB من النوع A (تيار مستمر ٥ فولت، بحد أقصى ٢ أمبير). بالنسبة لوحدات USB التي تزيد سعتها عن ٢ أمبير، استخدم محول طاقة تيار متعدد خارجي.

NTFS (نظام ملفات التكنولوجيا الجديدة) هو نظام الملفات الموصى به لوحدة تخزين USB.

عند توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر بوحدة USB تم تنسيقها على FAT16 أو FAT32، قد تظهر لك رسالة توجيه لفحص وحدة USB. إذا حدث ذلك، فافحص وحدة USB.

## بيانات محرك أقراص USB ومتطلبات تنسيق الملف

نظام الملف المدعوم		NTFS، ٣٢/FAT١٦	الحد الأقصى لمستوى الملف
الحد الأقصى لعدد الصور		٩٩٧	الحد الأقصى لعدد الصور
وضع الصورة			
الحد الأدنى دقة الصورة (أفقياً وعمودياً)	الحد الأقصى دقة الصورة (أفقياً وعمودياً)	تنسيق البيانات	امتداد الملف
١٥٣٦٠٨٦٤٠ بيكسل	٧٥٧٥	Baseline Sequential DCT وضع	JPE, JPEG
وضع الموسيقى			
الحد الأقصى رقم القناة	الحد الأقصى معدل البت	تنسيق البيانات	امتداد الملف
٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية	طبة ٣ (MP٣) / MPEG١٢	MP٣
وضع الأفلام			
فك تشفير الصوت مدعوم	فك تشفير الفيديو مدعوم	تنسيق الحاوية	
AAC, LPCM, MP٣	MPEG٤، MPEG٢، MPEG١	MPG، MPEG	
AAC, LPCM, MP٣	٢٦٥.HEVC/H، ٢٦٤.H، MPEG٢	TS	
AAC, LPCM, MP٣	٢٦٥.HEVC/H، ٢٦٤.H، ٢٦٣.H، MPEG٤، MPEG٢	MP٤	
Pro ١٠ WMA، ٩ WMA	٩ Windows Media Video، ٢٦٤.H	WMV	
فك تشفير الفيديو	الحد الأقصى معدل بت الفيديو (أفقياً وعمودياً*)	الحد الأقصى معدل بت الفيديو*	فك تشفير الفيديو
	٤٠ ميجا بايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٤٠ ميجا بايت في الثانية	MPEG١
	٤٠ ميجا بايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٤٠ ميجا بايت في الثانية	MPEG٢
	٤٠ ميجا بايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٤٠ ميجا بايت في الثانية	MPEG٤
	٤٠ ميجا بايت في الثانية @ ٣٨٤٠x٢١٦٠	١٣٥ ميجا بايت في الثانية	٢٦٣.H
	٦٠ ميجا بايت في الثانية @ ٣٨٤٠x٢١٦٠	٦٠ ميجا بايت في الثانية	٢٦٤.H
	٦٠ ميجا بايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	١٠٠ ميجا بايت في الثانية	٢٦٥.HEVC/H
	٤٠ ميجا بايت في الثانية @ ١٩٢٠x١٠٨٠	٩ Windows Media Video (WMV٣)	
فك تشفير الصوت	الحد الأقصى رقم القناة	الحد الأقصى معدل بت الصوت*	فك تشفير الصوت
	١ قناة*٥,١	١,٥ ميجا بايت في الثانية	LPCM
	٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية	طبة ٣ (MP٣) / MPEG١٢
	١ قناة*٥,١	٥٧٦: AAC-LC ٢٨٨: HE-AAC v١ ١٤٤: HE-AAC v٢ كيلوبايت/الثانية	AAC
	٢ قناة	٣٢٠ كيلوبايت/الثانية	Standard ٩ WMA
فك تشفير الصوت	٢ قناة	١٩٢ كيلوبايت/الثانية	Pro M ١٠ WMA
	١ قناة*٥,١	٣٨٤ كيلوبايت/الثانية	Pro M1 ١٠ WMA
	١ قناة*٥,١	٧٦٨ كيلوبايت/الثانية	Pro M2 ١٠ WMA

١٤: يُشغل تجويل لأسفل إلى قناتين

\*: قد لا يعملا بسلسة مع الحد الأقصى لمعدل بنت الفهيم والصوت.

**ملاحظة:** • أحياناً، لا يكون تشغيل أحد ملفات الفيديو ممكنة حتى في حالة استثناء الشرط.

قد لا يتم تشغيل الملف بشكّاً، ملائحة حسب معدّل البت

لا يمكن تشغيل ملفات فيديو به نامح ضغط الوسائط وفقط كما حيث لا تدعمها الشاشة

لہ یعنی سعین مکات بیان برای اینچ صنعت اوسنٹ و کھا جیت لے تسلیم کرے۔

## التشغيل المتقدم

يشمل هذا الفصل:

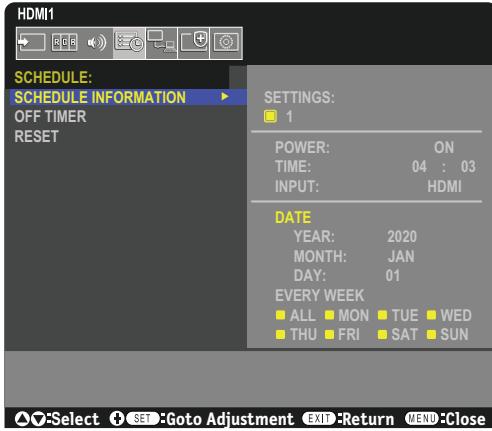
- ↳ «إنشاء جدول طاقة» في صفحة ٤٣
- ↳ «استخدام أوضاع الصور» في صفحة ٤٤
- ↳ «مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة» في صفحة ٤٥
- ↳ «تأمين كلمة المرور» في صفحة ٤٥
- ↳ «قفل أزرار وحدة التحكم» في صفحة ٤٧
- ↳ «إعدادات وظيفة رقم تعريف وحدة التحكم عن بعد» في صفحة ٤٩

# إنشاء جدول طاقة

تسمح وظائف الجدول للشاشة بالتغيير التلقائي بين وضعى تشغيل الطاقة والاستعداد فى أوقات مختلفة.

لبرمجة جدول زمني:

- ادخل إلى قائمة [SCHEDULE] (جدولة).



① تظليل [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدولة) باستخدام أزرار **▲** و **▼**.

② اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطة) أو زر + للدخول إلى قائمة Settings (الإعدادات).

③ حدد رقم الجدول الزمني الذى ترغب فى برمجته ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير).

④ سيتحول المربع المجاور للرقم إلى اللون الأصفر. وعندئذ يمكنك برمجة الجدول الزمني.

٢. استخدم زر **▼** لتنظيل [POWER] (الطاقة). استخدم زر **+** و **-** لتعيين [ON] (التشغيل).

لتعيين الجدول الزمني لإيقاف التشغيل، عين [OFF] (إيقاف التشغيل).

٣. استخدم زر **▼** لتنظيل [TIME] (الوقت). استخدم زر **+** و **-** لضبط الوقت.

٤. استخدم زر **▲** و **▼** لتنظيل [INPUT] (الدخل). استخدم زر **+** و **-** لاختيار مصدر دخل.

**ملاحظة:** لا يمكن اختيار محطة VGA(RGB) من أجل [INPUT] (المدخل).

٥. استخدم زر **▼** لتحديد [DATE] (التاريخ) أو [EVERY WEEK] (أسبوعي). اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير) بالقائمة الملازمة للجدول الزمني.

و عند الرغبة فى تشغيل الجدول الزمني فى يوم محدد، اختر [DATE] (التاريخ) ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير).

أما عند الرغبة فى الجدولة أسبوعياً، اختر [EVERY WEEK] باستخدام زر **▲** و **▼** واضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد، تكبير/تصغير) للاختيار. ثم حدد يوم معين واضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير).

٦. بعد برمجة أحد الجداول، يمكن ضبط الجداول المتبقية. اضغط على زر MENU (القائمة) للخروج من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، أو اضغط على زر EXIT (خروج) للرجوع إلى القائمة السابقة.

**ملاحظة:** • إذا تداخلت الجداول، يكتسب الجدول ذو الرقم الأعلى أولوية على الجدول ذو الرقم الأقل. على سبيل المثال، تكون الأولوية للجدول رقم ٧ على الجدول رقم ١.

## استخدام أوضاع الصورة

توجد أوضاع مختلفة للصور متاحة. كما تم ضبط أوضاع الصورة من الإعدادات كما هو موضح في جدول «أنواع وضع الصورة» التالي.

### لتغيير أوضاع الصورة:

اضغط على زر PICTURE MODE (وضع الصورة) في الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد للانتقال بين الأوضاع أو اختيار الوضع من قائمة [PICTURE] (الصورة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

CUSTOM ← TRANSPORTATION ← HIGHBRIGHT ← CONFERENCING ← RETAIL ← NATIVE

### أنواع وضع الصورة

PURPOSE (الغرض)	PICTURE MODE (وضع الصورة)
إعداد قياسي	NATIVE (الأصلي)
ألوان مشرقة وراهيبة مثالية للإعلان والعلامات التجارية.	RETAIL (التجزئة)
درجة حرارة اللون المنخفضة لتحسين البشرة الطبيعية.	CONFERENCING (وضع المؤتمرات)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيانات محيط أكثر إشراقاً.	HIGHBRIGHT (وضع الإضاءة الشديدة)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع تباين عالي لقراءة النص في جميع الظروف.	TRANSPORTATION (المواصلات)
إعدادات قابلة للتخصيص.	CUSTOM (الوضع المخصص)

ملاحظة: إن تغيير أي إعدادات تخص [PICTURE] (الصورة) في قائمة OSD سيغير إعدادات الدخل الحالي فقط.

# مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة

يمكن لأي شخص التحكم في الشاشة بموجب وضع التشغيل العادي- وذلك باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة. تستطيع منع الاستخدام غير المصرح به والتغييرات في إعدادات الشاشة وذلك بتفعيل خيارات إعدادات الأمان والقفل.

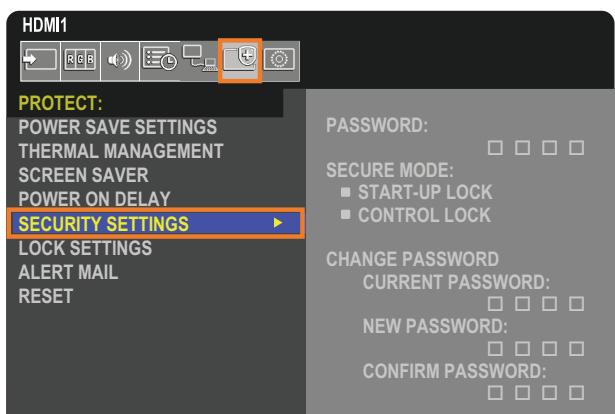
وظائف القفل والأمان التي المدرجة هذا القسم هي كما يلي:

- تضييق كلمة المرور.
- تفعيل تأمين كلمة المرور.
- يعمل على قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد.
- تعمل على قفل أزرار شاشة لوحة تحكم الشاشة.

## إعدادات الموقع

اتبع التعليمات الواردة في هذا القسم عند تهيئة وظائف القفل والأمان في OSD قائمة شاشة المعلومات المعروضة على الشاشة. كما يمكن تهيئته هذه الإعدادات باستخدام عناصر تحكم الـ [الويب في الشاشة](#). انظر [صفحة ٥٤](#).

تجد خيارات القائمة الخاصة بإعدادات الأمان والقفل في قائمة [PROTECT] (الحماية) في كلا من قائمة شاشة عرض المعلومات وعناصر التحكم في الموقع الإلكتروني.



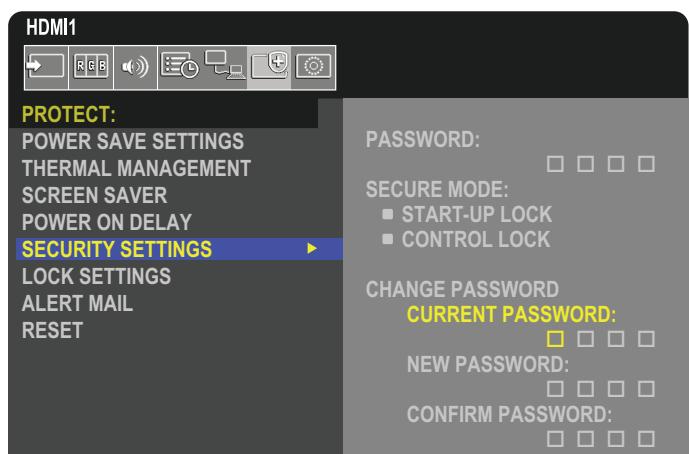
## تأمين كلمة المرور

عند تفعيل تأمين كلمة المرور يلزم إدخال رمز مكون من أربعة أرقام عند تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأو عند الوصول إلى المعلومات المعروضة على الشاشة ([النظر \[صفحة ٤٦\]\(#\)](#)). ستعمل الشاشة بشكل طبيعي بعد إدخال كلمة المرور. إذا لم يتم الضغط على أي زر خلال ٣٠ ثانية، ستعود الشاشة **SECURE MODE** (الوضع الآمن) وسيطلب الأمر إدخال كلمة المرور مرة أخرى.

**ملاحظة:** • إذا غيرت كلمة المرور فدون كلمة المرور الخاصة بك، فسوف تحتاج إلى التواصل مع الدعم الفني للحصول على استعادة كلمة المرور للوصول إلى قائمة **OSD** (المعلومات المعروضة على الشاشة).

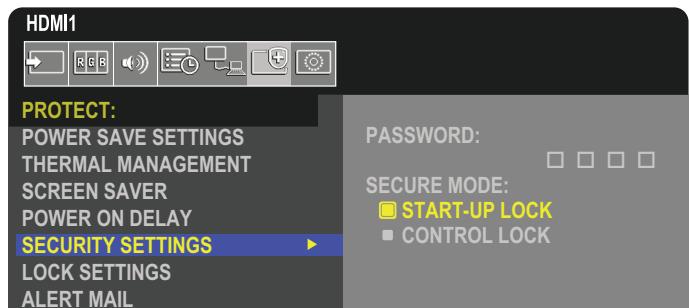
## ضع كلمة المرور للشاشة

يتطلب اتباع هذه الخطوة فقط في حال رغبتك في تغيير كلمة المرور.



١. استخدم وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الأمان).
٢. أدخل كلمة المرور في حقل [CURRENT PASSWORD] (كلمة المرور الحالية) تحت [CHANGE PASSWORD] (تغيير كلمة المرور). (كلمة المرور الافتراضية هي: ٠٠٠٠).
٣. إدخال [NEW PASSWORD] (كلمة مرور جديدة) ثم إدخالها مرة أخرى في حقل [CONFIRM PASSWORD] (تأكيد كلمة المرور).
٤. سيتم حفظ كلمة المرور الجديدة فوراً.

## تفعيل تأمين كلمة المرور



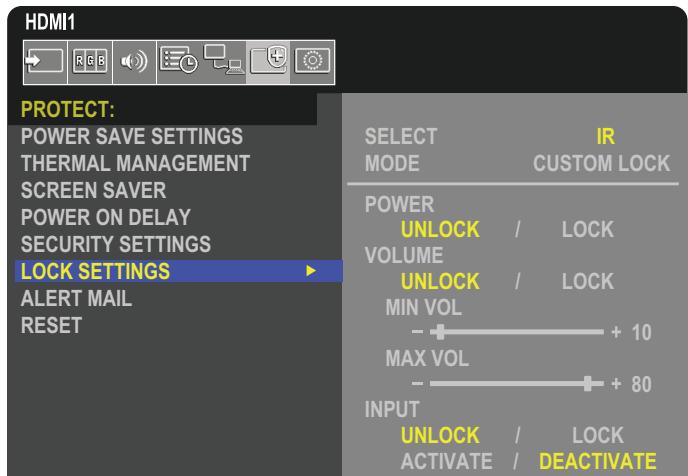
١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الأمان).
٢. إدخال كلمة المرور في حقل [PASSWORD] (كلمة المرور) للدخول إلى إعدادات [SECURE MODE] (الوضع الآمن).
٣. حدد نوع [SECURE MODE] (الوضع الآمن) التي ترغب في استخدامه:
  - [START-UP LOCK] (قفل البدء) – عند فتح الشاشة من مفتاح الطاقة الرئيسي. سيطلب منك إدخال كلمة المرور. إذا تم تحديد هذا الخيار فيستطلب إدخال كلمة المرور فقط أثناء دورة التشغيل باستخدام مفتاح الطاقة الرئيسي أو بعد انقطاع التيار الكهربائي. هذا الخيار لا يتطلب كلمة مرور عند استخدام أزرار POWER ON (الطاقة قيد التشغيل) أو STANDBY (الاستعداد) أو ⏻ أو الزر الموجود في لوحة تحكم الشاشة.
  - [CONTROL LOCK] (قفل التحكم) – يتعين إدخال كلمة المرور عند استخدام أي زر من أزرار وحدة التحكم عن بعد أو تلك الموجودة على الشاشة.

## قفل أزرار وحدة التحكم

تمنع إعدادات قفل الشاشة من أن تستجيب إلى الضغط على أزرار وحدة التحكم في الشاشة. عند قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد يمكن تهيئة بعض الأزرار حتى تظل غير مفتوحة للمستخدمين ليتمكنوا من ضبط الإعدادات. لا يتطلب قفل وفتح قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد إلى إدخال كلمة المرور.

### قفل أزرار وحدة التحكم التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء IR

تحول [IR] (الأشعة تحت الحمراء) الموجودة في [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل) دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم. تفعيل [IR] (الأشعة تحت الحمراء) لا يؤدي إلى قفل أزرار لوحة التحكم في الشاشة.



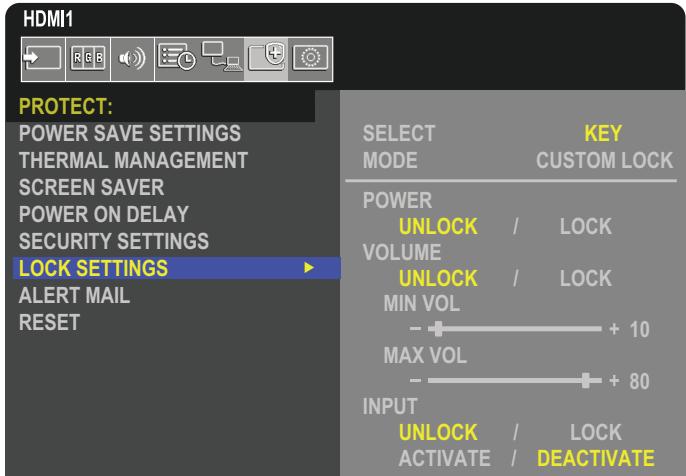
١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
٢. تحت خيار [SELECT] (حدد)، اضغط على الزرين ▲، ▼ لتغيير الإعداد إلى [IR].
٣. اختر وضع القفل الذي ترغب في تعيينه تحت [MODE] (الوضع).
  - [ALL LOCK] (قفل الجميع) – كل الأزرار مغلقة.
  - [CUSTOM LOCK] (القفل المخصص) – قفل جميع الأزرار باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.
  - [POWER] (الطاقة) – اختر وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من استخدام ⏹ الزر عندما تكون وحدة التحكم التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء مفتوحة. تحديد [LOCK] (قفل) لفقط الزر.
  - [VOLUME] (الصوت) – تحديد [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من التحكم في مستوى الصوت من خلال زر VOL +/- (خفض/رفع الصوت) عندما تكون أزرار الشاشة مفتوحة. تحديد [LOCK] (قفل) لمنع تعديل مستوى الصوت.
  - [MIN VOL] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) – أزرار الصوت غير مفتوحة كما يمكن ضبط الصوت داخل النطاق المعين [MIN] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX] (الحد الأقصى لمستوى الصوت).
  - يجب ضبط [VOLUME] (الصوت) على [UNLOCK] (فتح القفل) ليتمكن تشغيل هذا الإعداد.
- ملاحظة: يعمل فقط قفل [MIN VOL] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) مع السماعات المضمونة وخرج خط الصوت (موصل ٣,٥ مم)، ولكن لا يعمل عندما يتم ضبط [CEC] على [MODE1] أو [MODE2] أو [MODE3] أو [ENABLE] (مستقبل الصوت) على [AUDIO RECEIVER].
- [INPUT] (الإدخال) – حدد وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) لإلغاء قفل كل أزرار الإدخال. تحديد [LOCK] (قفل) لفقط كل أزرار الإدخال.
٤. تحديد [ACTIVATE] (تنشيط) لتنشيط كافة الإعدادات.

### إلغاء قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

- وحدة التحكم عن بعد - للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر DISPLAY (عرض) مع الاستمرار لمدة لا تقل عن خمس ثوانٍ.

## تعمل على قفل أزرار لوحة تحكم الشاشة

يحول [KEY] (مفتاح) الموجودة في [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل) دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة. لا يؤدي تفعيل [KEY] (المفتاح) إلى قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد.



١. استخدام وحدة التحكم للتنقل إلى [PROTECT] (الحماية) ثم إلى [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
٢. تحت خيار [SELECT] (تحديد)، اضغط على الزررين ▲، ▼ لتغيير الإعداد إلى [KEY] (مفتاح).
٣. اختر وضع القفل الذي ترغب في تمكينه تحت [MODE] (الوضع).
  - [ALL LOCK] (قفل الجميع) – كل الأزرار الرئيسية مقفلة.
  - [CUSTOM LOCK] (القفل المخصص) – قفل جميع أزرار الشاشة باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.
٤. اختر وضع القفل الذي ترغب في تمكينه تحت [POWER] (الطاقة) – اختر وضع [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من استخدام ⏹ الزر عندما تكون المفاتيح مقفلة.
٥. اختر وضع [VOLUME] (الصوت) – حدد [UNLOCK] (إلغاء القفل) للتمكن من التحكم في مستوى الصوت من خلال مفاتيح </> عندما تكون أزرار الشاشة مقفلة. تحديد [LOCK] (قفل) لمنع التحكم في مستوى الصوت.
٦. اختر وضع [MIN VOL] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) – مفاتيح </> الصوت غير مقفلة كما يمكن ضبط الصوت فقط داخل نطاق [MIN] (أدنى مستوى للصوت) و [MAX] (أقصى مستوى للصوت).
٧. يجب ضبط [VOLUME] (الصوت) على [UNLOCK] (فتح القفل) ليتمكن تشغيل هذا الإعداد.
٨. ملاحظة: يعمل فقط قفل [MIN VOL] (الحد الأدنى لمستوى الصوت) و [MAX VOL] (الحد الأقصى لمستوى الصوت) مع السماعات المضمنة وخرج خط الصوت (موصل ٣.٥ مم)، ولكن لا ي العمل عندما يتم ضبط [CEC] على [MODE1] أو [MODE2] أو [ENABLE] (مستقبل الصوت) على [AUDIO RECEIVER].
٩. اختر وضع [INPUT] (إدخال) – حدد [UNLOCK] (إلغاء قفل) لتعديل أزرار الإدخال باستخدام زر INPUT/SET (إدخال/ضبط).
١٠. تحديد [ACTIVATE] (تنشيط) لتنشيط كافة الإعدادات.

## إلغاء قفل زر لوحة تحكم الشاشة

**Key Buttons** (الأزرار الرئيسية) – للعودة إلى التشغيل العادي، قم بإلغاء قفل كل الأزرار/المفاتيح الموجودة على لوحة تحكم الوحدة الرئيسية عن طريق الضغط على زر SET (ضبط) و/or زر MENU/EXIT (القائمة/خروج) على لوحة التحكم بالوحدة الرئيسية في نفس الوقت لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر.

**OSD Menu** (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) – للرجوع إلى وضع التشغيل العادي، استخدم وحدة التحكم للانتقال إلى [PROTECT] (الحماية) ثم [LOCK] (إعدادات القفل) ثم إلى [SELECT] (تحديد). تحت خيار [SETTINGS] (إعدادات)، اضغط على الزررين ▲ و ▼ لتغيير الإعداد إلى [KEY] (مفتاح). اختر تحت [MODE] (الوضع) ثم حدد [UNLOCK] (إلغاء القفل) ثم حدد [ACTIVATE] (تنشيط).

## قفل أزرار/مفاتيح التحكم جهاز التحكم عن بعد الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء وأزرار/لوحة التحكم

قم بتحديد [PROTECT] (حماية) ← [LOCK SETTINGS] (إعدادات الإيقاف) ← [SELECT] (تحديد) ← [KEY & IR] (المفتاح والأشعة تحت الحمراء) من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

للتعرف على إجراء الضبط التالي والأزرار/المفاتيح التي تم تمكين قفلها وطريقة إلغاء القفل، راجع «[قفل أزرار وحدة التحكم التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء IR](#)» و «[تعمل على قفل أزرار لوحة تحكم الشاشة](#)».

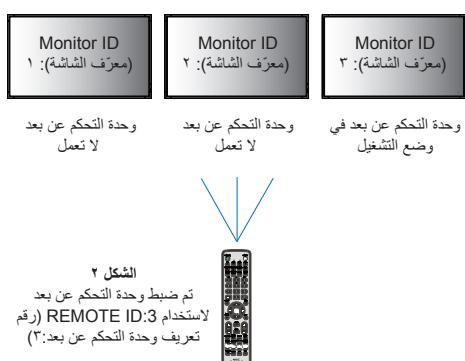
# إعدادات وظيفة رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد

يمكن استخدام وحدة التحكم للتحكم في ما يصل إلى 100 شاشة MultiSync منفردة، باستخدام وضع يسمى REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد)، يعمل وضع ID REMOTE CONTROL (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع Monitor ID (رقم تعریف الشاشة)، مما يسمح بالتحكم في ما يصل إلى 100 شاشة MultiSync منفردة. على سبيل المثال، إذا كانت هناك شاشات عديدة قيد الاستخدام في نفس المنطقة، قد ترسل وحدة التحكم عن بعد، في الوضع الطبيعي، إشارات إلى كل الشاشات في نفس الوقت (راجع الشكل ١). ولا يسمح استخدام وحدة التحكم في وضع REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) إلا بتشغيل شاشة واحدة بعينها داخل المجموعة (راجع الشكل ٢).



## لتعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد

أثناء الضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعریف وحدة التحكم) الموجود بوحدة التحكم عن بعد، استخدم KEYPAD (لوحة المفاتيح) لإدخال رقم تعریف الشاشة (١٠٠-١)، حتى يتضمن التحكم بها من خلال وحدة التحكم عن بعد. وحيثًا، يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الشاشة التي لها هذا الرقم، عند اختيار الرقم ٠ أو ضبط وحدة التحكم على الوضع الطبيعي، ستعمل جميع الشاشات.



## لتعيين/إعادة تعيين وضع وحدة التحكم عن بعد

REMOTE ID Mode (وضع رقم التعریف) – للدخول إلى وضع رقم التعریف، اضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع الاستمرار لمدة ثانية.

REMOTE ID CLEAR Normal Mode (الوضع العادي) – للعودة إلى الوضع العادي، اضغط على زر REMOTE ID CLEAR (مسح رقم تعریف وحدة التحكم) باستمرار لمدة ثانية.

- ملاحظة:**
- ولكي تعمل هذه الخاصية بشكل ملائم، يجب تعيين رقم تعریف للشاشة (رقم تعریف الشاشة). يمكن تعيين MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) في نطاق قائمة SYSTEM (النظام) في المعلومات المعروضة على الشاشة OSD انظر صفحة [٨٣](#).
  - قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد). يظهر MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) على شاشة العرض، إذا كانت وحدة التحكم عن بعد على وضع ID (التعريف).

## استخدم وحدة التحكم عن بعد للتحكم في جميع الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم

١. اضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (تعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) الموجود في وحدة التحكم أثناء استخدام لوحة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) «٠٠».

٢. تستجيب كافة الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم عن بعد لاستخدام لوحة المفاتيح.

**ملاحظة:** عند ضبط REMOTE ID (الرقم التعريفي لوحدة التحكم عن بعد) على «٠٠»، فستعرض جميع الشاشات الموجودة في نطاق وحدة التحكم عن بعد Monitor ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة (انظر صفحة [٨٣](#))، وبذلك يمكن التعرف على رقم تعریف الشاشة حال رغبت في التحكم في أحد الشاشات المنفردة كما هو موضح أدناه.

## استخدم وحدة التحكم عن بعد لتشغيل شاشة لها رقم تعریف معين تم تخصيصه لها

١. قم بتعيين [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة (انظر صفحة [٨٣](#)) يمكن أن يقع نطاق [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) بين ١ و ١٠٠.١.

وبتبيّن [MONITOR ID] (رقم تعریف الشاشة) لوحدة التحكم عن بعد تشغيل هذه الشاشة بعينها دون التأثير على الشاشات الأخرى.

٢. اضغط مع الاستمرار على زر REMOTE ID SET (تعيين رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) الموجود في وحدة التحكم أثناء استخدام لوحة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) من ١٠٠-١، وينبغي أن يتلقى REMOTE ID NUMBER (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) مع MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بالشاشة المطلوب التحكم فيها.

٣. قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد).

يظهر MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) باللون الأحمر على شاشة العرض.

إذا كان REMOTE CONTROL ID (رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد) هو «٠٠»، فإن كل شاشة من الشاشات الموجودة داخل نطاق عمل وحدة التحكم ستعرض MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) الخاص بها باللون الأحمر.

في حالة ظهور MONITOR ID (رقم تعریف الشاشة) باللون الأبيض على شاشة العرض، فإن ذلك يعني اختلاف رقم تعریف الشاشة عن رقم تعریف وحدة التحكم.

# التحكم الخارجي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «التحكم في الشاشة عبر RS-232C» في صفحة ٥١
- ↳ «التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية» في صفحة ٥٢
- ↳ «متصفح خادم HTTP» في صفحة ٥٣
- ↳ «الأوامر» في صفحة ٥٩
- ↳ «دليل التشغيل» في صفحة ٦٠

## التوصيل بجهاز خارجي

هناك خيارات لتوصيل جهاز خارجي للتحكم بالشاشة.

- طرف RS-232C
  - توصيل جهاز خارجي لطرف RS-232C بالشاشة باستخدام كبل RS-232C.
  - منفذ الشبكة المحلية (LAN).
- توصيل شبكة بمنفذ LAN الخاص بالشاشة باستخدام كبل LAN (الفئة ٥ من RJ٤٥ أو أعلى).

# التحكم في الشاشة عبر RS-232C

يمكن التحكم في شاشة LCD هذه عن طريق توصيل الكمبيوتر الشخصي بوحدة طرفية RS-232C ( النوع المعكوس).

**ملاحظة:** عند استخدام هذه الوظيفة ، يجب أن تكون [CONTROL TERMINAL] (التحكم في الوحدة الطرفية) في [EXTERNAL CONTROL] (التحكم في الوحدة الخارجية) [RS-232C] (انظر [صفحة ٨٣](#)).

بعض وظائف الشاشة التي يمكن التحكم فيها عن طريق الكمبيوتر على سبيل المثال:

- التشغيل أو وضع الاستعداد.
- التبديل بين إشارات الدخل.
- كتم الصوت في وضع ON (تشغيل) أو OFF (إيقاف تشغيل).

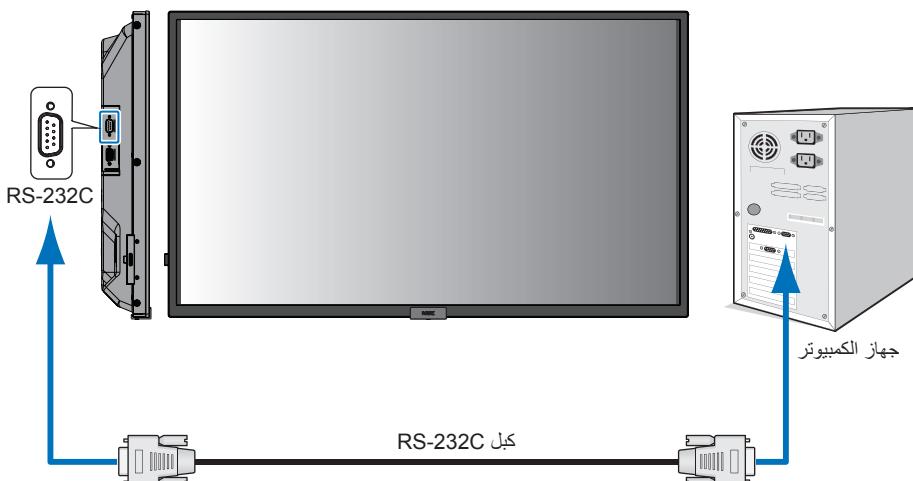
## التوصيل

شاشة + كمبيوتر.

• يرجى قطع التيار الرئيسي عن الشاشة قبل توصيلها بجهاز الكمبيوتر.

• يرجى تشغيل الكمبيوتر المتصل أولاً ثم توصيل الشاشة بمصدر الطاقة.

وإذا تم تشغيل الكمبيوتر وتم العرض بترتيب عكسي، فقد لا يعمل منفذ com بشكل ملائم.



**ملاحظة:** • إذا كان الكمبيوتر الذي لديك مزوداً فقط بمنفذ توصيل تسلسلي يشتمل على ٢٥ سنتاً، فإنه ينبغي توفير مهابي منفذ تسلسلي مكون من ٢٥ سنتاً،  
يرجى الاتصال بالموزع لمزيد من التفاصيل.

• لتخفيص دبوس، راجع «مدخل/مخرج RS-232C» في [صفحة ٥٢](#).

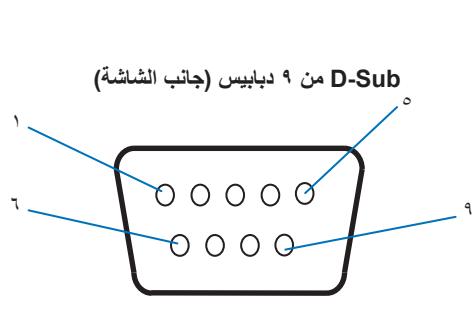
يرجى استخدام أمر التحكم، للتحكم بالشاشة عبر الأوامر المرسلة من الكمبيوتر متصل بكل RS-232C. يمكن العثور على إرشادات أمر التحكم في «External\_Control.pdf». انظر [صفحة ٦٩](#).

تستخدم الشاشة خطوط RXD و GND و TXD للتحكم عبر RS-232C.

ينبغي استخدام الكبل ذي الطراز القابل للعكس (كبل موdem لا عمل له) (غير مرفق) في عنصر التحكم RS-232C.

## توزيع السنون

RS-232C مدخل/مخرج



الاسم	رقم السن
NC	١
RXD	٢
TXD	٣
NC	٤
GND	٥
NC	٦
NC	٧
NC	٨
NC	٩

تستخدم الشاشة خطوط RXD و TXD و GND للتحكم عبر RS-232C.

## التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية

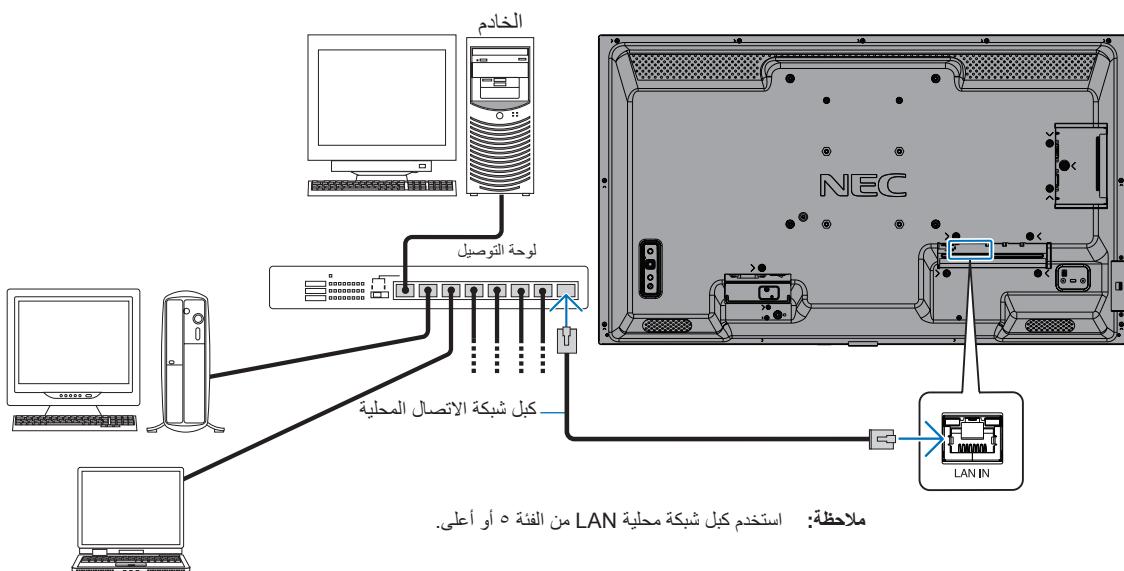
### التوصيل بالشبكة

يتيح لك استخدام كبل LAN (شبكة الاتصال المحلية) تحديد Network Settings (إعدادات الشبكة) و Alert Mail Settings (إعدادات البريد التنبئي)، عن طريق استخدام وظيفة HTTP خادم.

**ملاحظة:** عند استخدام هذه الوظيفة، يجب أن تكون [CONTROL TERMINAL] (التحكم في الوحدة الطرفية) في [EXTERNAL CONTROL] (التحكم في الوحدة الخارجية) [LAN] (انظر [صفحة ٨٣](#)).

لإجراء اتصال عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي عليك أن تحدد عنوان IP (بروتوكول الإنترنت) (راجع [صفحة ٧٩](#)). ستحصل الشاشة على عنوان IP تلقائياً عند الاتصال بشبكة DHCP.

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية:



## نظرة عامة

يسهم توصيل الشاشة بشبكة لوحدة الحكم عن بعد بالشاشة من كمبيوتر أن يتصل بالشبكة نفسها. يستخدم هذا الجهاز لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. برجى الرجوع إلى ملفات المساعدة الخاصة بمتصفح الويب لتغيير الإعدادات لاستخدام لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط.

للوصول إلى متصفح HTTP، يرجى تشغيل متصفح الويب على جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة نفسها كشاشة، ثم قم بإدخال عنوان URL التالي في عنوان الويب:

## ضبط الشبكة

<http://<the Monitor's IP address>/index.html>

- ملاحظة: يتم تخصيص عنوان IP افتراضي بشكل ثقافي للشاشة.
- يوصى باستخدام برنامج NaViSet Administrator لإدارة الشاشات عبر الشبكة. يمكن تنزيله من على موقعنا (انظر صفحة ٦٩).
- في حالة عدم ظهور شاشة MONITOR NETWORK SETTINGS (إعدادات شبكة الشاشة) في متصفح الإنترنت، اضغط على مفتاحي «Ctrl+F5» لتحديث متصفح الويب (أو مسح الذاكرة المؤقتة).
- إذا أظهرت الشاشة بطئاً في الاستجابة للأوامر أو النقر فوق أزرار المتصفح أو السرعة العامة لمعالجة غير متزنة فقد يتسبب ذلك في بطء الشبكة أو الإعدادات المعروضة عليها، وفي حالة حدوث ذلك، يرجى استشارة مسؤول الشبكة.
- قد لا تستجيب الشاشة في حال الضغط على الأزرار الظاهرة في المتصفح بشكل متكرر خلال فترات زمنية متقاربة، وحال حدوث ذلك، يرجى الانتظار برهة ثم التكرار. عند استمرار عدم الحصول على استجابة، يرجى إيقاف تشغيل الشاشة ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى.

## إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بتوصيل الشاشة بالشبكة من خلال كبل LAN المتوافر تجارياً قبل بدء تشغيل المتصفح. قد يتعدى التشغيل بمتصفح يستخدم خادم الوكيل، ويترافق ذلك على نوع خادم الوكيل وطريقة الضبط، ورغم أن نوع الخادم الوكيل يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وربما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي ما لم تتطلب بيئة الشبكة ذلك.

## استخدام العنوان للتشغيل عبر المتصفح

يمكن أن يستخدم HOST NAME (اسم المضيف) في الحالات الآتية (مطابق لعنوان IP الخاص بالشاشة)  
يجب تسجيل اسم المضيف في خادم اسم المجال (DNS) بمعرفة أحد مسؤولي الشبكة. حيث يمكنك الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بالشاشة عبر اسم المضيف المُسجل باستخدام متصفح متوافق.  
إذا تمت تهيئة اسم المضيف الوارد في ملف «HOSTS» بالكمبيوتر قيد الاستخدام، يمكنك حينئذ الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بشاشة العرض عبر اسم المضيف باستخدام متصفح متوافق.

مثال ١: عندما يتم ضبط اسم مضيف الشاشة على «pd.xxx.co.jp» فيتم الوصول إلى إعداد الشبكة عبر تحديد <http://pd.xxx.co.jp/index.html>.

مثال ٢: عندما يكون عنوان IP الخاص بالشاشة هو «192.168.73.1» (١٩٢,١٦٨,٧٣,١)، يتم الوصول إلى إعدادات رسائل تتبّيه البريد الإلكتروني من خلال تحديد <http://192.168.73.1/index.html> في خانة العنوان أو عمود الإدخال لعنوان URL.

## التشغيل

أدخل العنوان التالي لعرض HOME (الشاشة الرئيسية).  
<http://<the Monitor's IP address>/index.html>  
انقر فوق كل رابط على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

## إعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في مفاتيح التحكم في ويب الشاشة.

قم بتحديد أحد الروابط الموجودة على الجانب الأيسر من مفاتيح التحكم في ويب الشاشة لتكوين الإعدادات المتوفرة في (المعلومات المعروضة على الشاشة) (OSD). يرجى النظر في صفحة [٧١](#) للقائمة الكاملة لمفاتيح تحكم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).

[INPUT] (الدخل)، [AUDIO] (الصورة)، [PICTURE] (الصوت)، [SCHEDULE] (الجدول)، [NETWORK] (الشبكة)، [PROTECT] (الحماية)، [SYSTEM] (النظام).

The screenshot shows the NEC web interface with the following navigation menu on the left:

- HOME
- REMOTE CONTROL
- INPUT
- PICTURE
- AUDIO
- SCHEDULE
- PROTECT
- SYSTEM
- NETWORK
- MAIL
- SNMP
- AMX
- CRESTRON
- NAME
- NETWORK SERVICE
- UPDATE FIRMWARE

The main content area is titled "PICTURE". It contains several configuration sections:

- PICTURE MODE:** Options include NATIVE (selected), RETAIL, TRANSPORTATION, CONFERENCING, and CUSTOM. An "APPLY" button is present.
- BACKLIGHT:** Value is set to 80 (range 0 - 100). An "APPLY" button is present.
- BACKLIGHT DIMMING:** Options include ON (selected) and OFF. An "APPLY" button is present.
- VIDEO BLACK LEVEL:** Value is set to 50 (range 0 - 100). An "APPLY" button is present.
- GAMMA:** Options include NATIVE (selected), 2.2, 2.4, S GAMMA, DICOM SIM., PROGRAMMABLE1, PROGRAMMABLE2, and PROGRAMMABLE3. An "APPLY" button is present.
- COLOR:** Options include COLOR (selected) and COLOR TEMPERATURE. A color calibration slider is shown with values from 1000 to 10000. An "APPLY" button is present.

**ملاحظة:** وظيفة الأزرار في مفاتيح تحكم الويب في الشاشة كالتالي:

[APPLY] (تطبيق): يعمل على حفظ الإعدادات.

[CANCEL] (إلغاء): العودة إلى الإعدادات السابقة.

**ملاحظة:** يتم تعطيل CANCEL (إلغاء) بعد الضغط على APPLY (تطبيق).

[RELOAD] (إعادة تحميل): يعمل على إعادة تحميل الإعدادات.

[RESET] ( إعادة التعيين): يعيد الصياغة إلى الإعدادات المبدئية.

انقر فوق «NETWORK» (الشبكة) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

<p>حدد أحد الخيارات لتعيين IP ADDRESS (عنوان IP) (عنوان IP (تلقائي): يخصص عنوان IP تلقائياً. MANUAL (يدوي): اضبط عنوان IP للشاشة المتصلة بالشبكة يدوياً. ملاحظة: إذا واجهتك أية مشكلة استشر مسئول الشبكة على الفور.</p> <p>اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط بيانات قناع الشبكة الثانوي الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>عيّن البوابة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). ملاحظة: اضبط الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>مضبوط على إعداد IP ADDRESS (عنوان IP) لخادم DNS (تلقائي): سيقوم خادم DNS الموصول بالشاشة بتعيين عنوان IP خاص به تلقائياً. MANUAL (يدوي): أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS المتصل بالشاشة يدوياً.</p> <p>أدخل إعدادات خادم DNS الرئيسي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>أدخل إعدادات خادم DNS الثانوي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p>	<p><b>IP SETTING</b> (إعداد IP)</p> <p><b>IP ADDRESS</b> (عنوان IP)</p> <p><b>SUBNET MASK</b> (قناع الشبكة الفرعية)</p> <p><b>DEFAULT GATEWAY</b> (البوابة الافتراضية)</p> <p><b>DNS PRIMARY</b> (DNS الرئيسي)</p> <p><b>Secondary DNS</b> (الثانوي DNS)</p>
---	--

## إعداد البريد

انقر فوق «MAIL» (بريد) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

عند تكوين إعدادات البريد وتفعيلاها، ترسل الشاشة إشعارات عند حدوث خطأ أو عند فقدان إشارة الإدخال. يجب توصيل الشاشة بشبكة LAN حتى تعمل هذه الميزة.

<p>عند حدوث خطأ، ترسل الشاشة رسالة تنبيه إلى عنوان (عناوين) البريد الإلكتروني المدرج في حقول عنوان المستلم. يرجى النظر في «قائمة التنبيه بوجود خطأ» أدناه.</p> <p>يرجى ملاحظة أنه لا يوجد خطأ عند عدم اكتشاف إشارة دخل. سترسل الشاشة إشعار بعدم وجود إشارة دخل فقط عند تفعيل رسالة الحالـة.</p> <p>يؤدي تحديد [ENABLE] (تمكين) إلى تشغيل خاصية بريد التنبيه.</p> <p>يؤدي تحديد [DISABLE] (تعطيل) إلى إيقاف تشغيل خاصية بريد التنبيه.</p>	<b>Alert Mail (رسائل التنبيه)</b>
<p>هذا إعداد يفيد بما إذا كان يجب تصفين حالة عدم وجود إشارة كحالة تنبيه أم لا.</p> <p>بتحديد [ENABLE] (تمكين)، يرسل Alert Mail (بريد التنبيه) رسائل البريد عند عدم وجود إشارة بالشاشة أو في حالات التنبيه.</p> <p>بتحديد [DISABLE] (تعطيل)، يرسل Alert Mail (بريد التنبيه) رسائل البريد عندما تكون الشاشة في حالات التنبيه.</p> <p>لا يرسل رسائل البريد عند عدم وجود إشارة بالشاشة.</p>	<b>Status Message (رسالة الحالـة)</b>
<p>اكتب عنوان المرسل. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدـياً رقمـياً.</p>	<b>Sender's Address (عنوان المرسل)</b>
<p>اكتب اسم خادم بروتوكول نقل البريد الإلكتروني البسيط (SMTP) الذي سيتم توصيلـه بالشاشة.</p> <p>ويمكنك استخدام ما يصل إلى ٦٠ حرفاً أبجدـياً رقمـياً.</p>	<b>SMTP Server (SMTP) خادم</b>
<p>اكتب عنوان المستلم الخاص بك. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدـياً رقمـياً.</p>	<b>Recipient's Address (عنوان المستلم) من ١ إلى ٢</b>
<p>نتيـج تحـديـد طـرـيقـةـ المـصادـقةـ الخـاصـةـ بـإـرـسـالـ رسـائـلـ بـرـيدـ إـلـكـتـرـونـيـ.</p>	<b>Authentication Method (طـرـيقـةـ المـصادـقةـ)</b>
<p>يحدد عنوان خادم البروتوكول POP3 المستخدم في المصادقة الخاصة بالبريد الإلكتروني.</p> <p>يتيـجـ تعـيـيـنـ اـسـمـ المـسـتـخـدـمـ لـتـسـجـيلـ الدـخـولـ فـيـ خـادـمـ المـصادـقةـ عـنـدـماـ يـلـزـمـ إـجـرـاءـ المـصادـقةـ لـإـرـسـالـ رسـائـلـ بـرـيدـ إـلـكـتـرـونـيـ.ـ وـيـمـكـنـكـ استـخدـامـ ماـ يـصـلـ إـلـىـ ٦٠ـ حرـفـاـ أـبـجـدـيـاـ رقمـياـ.</p>	<b>(POP3 Server) خـادـمـ (POP3) (اسمـ المـسـتـخـدـمـ)</b>
<p>نتيـجـ تعـيـيـنـ كـلـمـةـ الـمـرـورـ لـتـسـجـيلـ الدـخـولـ فـيـ خـادـمـ المـصادـقةـ عـنـدـماـ يـلـزـمـ إـجـرـاءـ المـصادـقةـ لـإـرـسـالـ رسـائـلـ بـرـيدـ إـلـكـتـرـونـيـ،ـ وـيـمـكـنـكـ استـخدـامـ ماـ يـصـلـ إـلـىـ ٦٠ـ حرـفـاـ أـبـجـدـيـاـ رقمـياـ.</p>	<b>(Password) كلمةـ المرـورـ</b>
<p>اضـغـطـ هـذـاـ زـرـ لـإـرـسـالـ بـرـيدـ اختـيـارـ التـحـقـقـ مـنـ صـحـةـ الإـعـدـادـاتـ.</p>	<b>Test Mail (رسالة اختـيـارـ)</b>

**ملاحظة:** • إذا لم يتم تلقـيـ بـرـيدـ تنـبـيـهـ عـنـدـ إـجـرـاءـ بـرـيدـ الاـختـيـارـ،ـ يـرـجـيـ التـحـقـقـ مـنـ إـعـدـادـ الشـبـكـةـ وـالـخـادـمـ،ـ وـمـنـ أـنـ عـنـوانـ المـسـتـلـمـ صـحـيحـ.

- إذا قـمـتـ بـإـدـخـالـ عـنـوانـ غـيرـ صـحـيـحـ فـيـ أحـدـ الـاـخـتـيـارـاتـ فـقـدـ لـاـ تـسـتـلـمـ بـرـيدـ تنـبـيـهـ،ـ وـفـيـ حـالـ حدـوثـ ذـلـكـ فـيـنـيـغـيـ التـحـقـقـ مـنـ صـحـةـ عـنـوانـ المـسـتـلـمـ.

## قائمة أخطاء التنبيه

رقم الخطأ * رمز الخطأ	رسالة بريد التنبيه	التوضيح	الإجراء
70h ~ 7Fh	The monitor's power supply is not functioning normally. (مفتاح الطاقة الخاص بالشاشة لا يعمل بصورة طبيعية.)	يوجد خلل في استعداد الطاقة	يرجى الاتصال بالموزع.
90h ~ 9Fh	The monitor's backlight unit is not functioning normally. (وحدة الإضاءة الخلفية في الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية.)	خلل في الإضاءة الخلفية	يرجى الاتصال بالموزع.
A0h ~ AFh	The monitor is overheated. (الشاشة ساخنة بصورة مفرطة.)	خلل في درجة الحرارة	يرجى الاتصال بالموزع.
B0h ~ BFh	The monitor does not receive an input signal. (الشاشة لا تتلقى إشارة دخل.)	لا توجد إشارة	يرجى مراجعة No picture (لا توجد صورة) في «استكشاف الأخطاء وإصلاحها».
D0h	The remaining capacity of the error log decreased. (انخفاض الحيز المتاح في سجل الأخطاء.)	يسع حجم ذاكرة سجل دليل التشغيل ساعة واحدة أخرى.	يرجى الحصول على سجل باستخدام أمر PD خارجي. انظر <a href="#">صفحة ٤٦</a> .
D1h	The battery for clocks is empty. (البطارية الخاصة بالساعة فارغة.)	البطارية فارغة.	يرجى توصيل الشاشة بمصدر الطاقة ثم أعد شحن البطارية. يرجى تعيين DATE & TIME (التاريخ والوقت) في قائمة OSD.
E0h ~ EFh	A system error occurred in the monitor. (هناك خطأ في نظام الشاشة.)	خطأ في النظام	يرجى الاتصال بالموزع.

## إعدادات SNMP

انقر فوق «SNMP» على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

يتم استخدام بروتوكول SNMP للحصول على معلومات عن الحالة و للتحكم في الشاشة بشكل مباشر عبر الشبكة.

الإصدارات:

نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ولا يصدر رسالة تأكيدية عن التراكب. SNMP v1

نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ويصدر رسالة تأكيدية عن التراكب. SNMP v2c

اسم المجتمع:

الإعداد الافتراضي لاسم المجتمع هو «عام». وهو قابل للقراءة فقط. يمكنك تحديد أسماء المجتمع لحوالي ثلاثة إعدادات.

الترابك:

يرسل إخطار بر رسالة خطأ إلى عنوان محدد عند حدوث أي خطأ في الشاشة.

رمز الخطأ	التوضيح	مربع الاختبار
0xA0، 0xA1، 0xA2	خلل في درجة الحرارة	Temperature (درجة الحرارة)
0x70، 0x71، 0x72، 0x78	خلل في الطاقة	Power (الطاقة)
0x90، 0x91	خلل في المحول العاكس أو إضاءة خلفية	Inverter/Backlight (العاكس/إضاءة خلفية)
0xB0	لا توجد إشارة	No Signal (لا توجد إشارة)
0xD0	خفض سعة تخزين السجل	PROOF OF PLAY (دليل التشغيل)
0xE0	خطأ في النظام	System Error (خطأ في النظام)

## إعدادات AMX

انقر فوق «AMX» على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

يعمل على التشغيل أو إيقاف التشغيل للكشف بواسطة جهاز AMX Device Discovery أثناء التوصيل بالشبكة المدعومة بنظام التحكم .AMX's NetLinx

AMX BEACON (AMX) (إشارة AMX)

تنبيه:

عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX Device Discovery، يتعرف نظام التحكم AMX NetLinx بأكمله على الجهاز ويعمل على تنزيل الطراز المناسب من Device Discovery من أحد خوادم AMX.

يعمل تحديد [ENABLE] (تمكين) على اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .AMX Device Discovery يعمل تحديد [DISABLE] (تعطيل) على عدم اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .

## إعدادات CRESTRON

انقر فوق CRESTRON في العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

توافق CRESTRON ROOMVIEW

تدعم الشاشة تقنية CRESTRON ROOMVIEW؛ مما يسمح بادارة العديد من الأجهزة المتصلة بالشبكة والتحكم فيها من خلال جهاز الكمبيوتر أو جهاز التحكم.

للحصول على المزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <http://www.crestron.com>

تستخدم تقنية ROOMVIEW لإدارة الشاشة من خلال جهاز الكمبيوتر. ON (تشغيل): تفعيل تحكم .ROOMVIEW OFF (إيقاف): تعطيل تحكم .ROOMVIEW	(تقنية) ROOMVIEW ( ROOMVIEW )
تستخدم وظيفة CRESTRON CONTROL لإدارة الشاشة من خلال جهاز التحكم. ON (تشغيل): تفعيل تحكم .CRESTRON OFF (إيقاف): تعطيل تحكم .CRESTRON	CRESTRON CONTROL (CRESTRON) (تحكم)
تعيين عنوان IP الخاص بخدم .CRESTRON	CONTROLLER IP ADDRESS (عنوان IP لجهاز التحكم)
تعيين معرف IP الخاص بخدم .CRESTRON	(IP ID) (IP ID)

تُمْكِن إعدادات CRESTRON مطلوبة عند استخدام تقنية CRESTRON ROOMVIEW فقط.  
للحصول على المزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.crestron.com>

## إعدادات الاسم

انقر فوق «NAME» (الاسم) في العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

نتيجة لك تخصيص اسم شاشة يزيد عن ١٦ رمز طویل. يعرض هذا الاسم عند البحث على الأجهزة على الشبكة أثناء استخدام تطبيق مثل برنامج NaViSet Administrator. إعطاء الشاشة اسم مميز يسمح بتحديدها أثناء عرض قائمة الشاشات على شبكة. الاسم الافتراضي هو اسم طراز الشاشة.	MONITOR NAME (اسم الشاشة)
أكتب اسم مضيف الشاشة المتصل بالشبكة. ويمكنك استخدام ما يصل إلى ١٥ حرفاً أبجدياً رقمياً.	HOST NAME (اسم المضيف)
أكتب اسم مجال الشبكة المتصلة بالشاشة. ويمكنك استخدام ما يصل إلى ٦٠ حرفاً أبجدياً رقمياً.	DOMAIN NAME (اسم المجال)

## (إعدادات خدمة الشبكة) Network Service Settings

انقر فوق «NETWORK SERVICE» (خدمات الشبكة) على العمود الأيسر أسفل HOME (الصفحة الرئيسية).

عين فئة لـ PJLink. ملحوظة: PJLink هي واجهة تحكم قياسية في الشبكة معدة من قبل رابطة صناعات نظم المعلومات وماكينات العمل اليابانية (JBMIA) <a href="http://pjlink.jbmia.or.jp/index.html">http://pjlink.jbmia.or.jp/index.html</a> هذه الشاشة متاحة لأمر الفئة ١ و ٢.	PJLink CLASS (PJLink) (فئة PJLink CLASS)
تمكين أو تعطيل وظيفة الإخطار حال شرارة شبكة الشاشة، (هذه الوظيفة متاحة فقط للفئة ٢ فقط).	NOTIFY FUNCTION ENABLE (تفعيل وظيفة الإخطار)
عين عنوان IP الذي سيتم إرسال حالة شبكة الشاشة إليه. (هذه الوظيفة متاحة فقط للفئة ٢ فقط).	NOTIFY ADDRESS (عنوان الإخطار)
حدد كلمة المرور لـ PJLink، ويجب ألا تتعدى كلمة المرور ٣٢ حرفاً، واحرص على أن لا تنساها، ولكن في حالة نسيان كلمة المرور، استشر الموزع.	PJLink PASSWORD (كلمة مرور PJLink) (PJLink) (كلمة مرور PJLink PASSWORD)
عين كلمة مرور لخادم HTTP، ويجب ألا تتعدى كلمة المرور ٣٢ حرفاً، تطلب كلمة المرور الخاصة بـ HTTP في حالة الدخول إلى خادم HTTP. عين اسم الشاشة كاسم المستخدم عند إدخال كلمة المرور.	HTTP PASSWORD (كلمة مرور HTTP) (HTTP) (HTTP PASSWORD)
	HTTP PASSWORD ENABLE (تفعيل كلمة مرور HTTP) (HTTP)

\*ما المقصود بـ PJLink؟

PJLink هو أحد معايير البروتوكول المستخدمة للتحكم في الأجهزة المصنعة لدى جهات مختلفة، وقد وضع هذا البروتوكول بواسطة رابطة صناعة الماكينات التجارية ونظم المعلومات اليابانية (JBMIA) عام ٢٠٠٥.

ويدعم الجهاز جميع أوامر PJLink.

# الأوامر

يسهل توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر عبر RS-232C أو شبكة LAN بنقل الأوامر إلى الشاشة، مما يوفر التحكم عن بعد في الشاشة من جهاز متصل. يمكن العثور على كل تنسيق أمر في المستندات الخارجية «External\_Control.pdf». انظر [صفحة ٦٩](#).

## واجهة RS-232C

RS-232C	(بروتوكول) PROTOCOL
[bps] ٩٦٠٠	(معدل الباود) BAUD RATE
[bits] ٨	(طول البيانات) DATA LENGTH
NONE	(النصال) PARITY
[bit] ١	(بت التوقف) STOP BIT
NONE	(التحكم في التدفق) FLOW CONTROL

## واجهة LAN

TCP	(بروتوكول) PROTOCOL
٧١٤٢	(رقم المنفذ) PORT NUMBER
الإعداد الثنائي (٠٠/١٠٠٠١٠٠) ميجا بايت في الثانية	(سرعة الاتصال) COMMUNICATION SPEED

## أوامر «ASCII Control» (التحكم في ASCII)

تدعم هذه الشاشة أوامر التحكم المدرجة في ملف «External\_Control.pdf» (انظر [صفحة ٦٩](#))، كما تدعم أيضًا أمر التحكم في ASCII المشترك الذي يستخدم للتحكم في شاشة NEC أو جهاز العرض من جهاز كمبيوتر متصل. ولمزيد من المعلومات نرجو زيارة موقعنا عبر الإنترنت.

**ملاحظة:** إذا قمت بإيقاف تشغيل الشاشة عندما يكون [QUICK START] [DISABLE] (بدء التشغيل السريع) [\_DISABLE] (ليطعث)، فلن يُتاح التحكم في أوامر ASCII عبر RS-232C. لتنشيط التحكم في أوامر ASCII أثناء إيقاف تشغيل الشاشة، اضبط [QUICK START] [ENABLE] (بدء التشغيل السريع) على [ENABLE] (نيكمت).

### المعلومة

أمر الحال	
حالة الخطأ	الاستجابة
خلل في درجة الحرارة	خطأ: درجة الحرارة error:temp
خلل في المحول العاكس أو إضاءة خلفية	خطأ: الضوء error:light
خطأ في النظام	خطأ: النظام error:system

المعلومة	الاستجابة	اسم إشارة الدخل
DisplayPort	DisplayPort (منفذ العرض)	DisplayPort (منفذ العرض)
hdmi أو hdmi1	hdmi1	HDMI1
hdmi2	hdmi2	HDMI2
vga	vga	VGA
mp	mp	Media Player (مشغل الوسائط)

## دليل التشغيل

تتيح هذه الوظيفة إرسال رسائل بالوضع الحالي للشاشة بعد إجراء الفحص الذاتي.

للاطلاع على وظيفة دليل التشغيل المتضمنة التشخيص الذاتي، يرجى مراجعة «External\_Control.pdf». انظر [صفحة ٦٩](#).

رسالة	العناصر الخاضعة للفحص
(منفذ العرض) و مدخلات HDMI1، HDMI2، VGA(RGB) و Media Player (مشغل الوسانط) على سبيل المثال (H)1920 (V)1080 أو لا توجد إشارة أو إشارة غير صالحة.	INPUT (الدخل) ①
يوجد صوت أولاً يوجد صوت أو غير متاح صورة عادية أو لا توجد صورة صوت عادي أو لا يوجد صوت	Resolution (النقطة) ② Audio signal (الإشارة الصوتية) ③ Picture Image (شكل الصورة) ④ AUDIO OUT (منفذ خرج الصوت) ⑤
(سنة)/(شهر)/(يوم)/(ساعة)/(دقيقة)/(ثانية)	TIME (الوقت) ⑥
(٠٠h: Normal Proof of Play event ٠١h: Proof of Play event is "last power on time" ١٠h: MEDIA PLAYER is stop ١١h: MEDIA PLAYER is start ١٢h: MEDIA PLAYER is pause ١٣h: MEDIA PLAYER error occur ٤٠h: Human detected (Human sensor Status) (الأشخاص) ٤١h: Human detect cleared (Human Sensor Status) (استشعار الأشخاص))	بيانات التوسيع ⑦
على سبيل المثال:	

على سبيل المثال:

HDMI1 ①

٢١٦٠ × ٣٨٤٠ ⑦

مدخل الصوت ③

صورة عادية ④

صوت عادي ⑤

٠١/٢٠٢٠ ٠ ساعة/٠ دقيقة/٠ ثانية ⑥

١٠ ساعات: توقف MEDIA PLAYER (مشغل الوسانط) ⑦

# استكشاف الأعطال وإصلاحها

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو» في صفحة ٦٢
- ↳ «لا توجد صورة» في صفحة ٦٢
- ↳ «ثبات الصورة» في صفحة ٦٢
- ↳ «الصورة تومض» في صفحة ٦٢
- ↳ «عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها» في صفحة ٦٣
- ↳ «لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح» في صفحة ٦٣
- ↳ «عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب» في صفحة ٦٣
- ↳ «بعد تباين الفيديو إما مرتفع جداً أو منخفض جداً» في صفحة ٦٣
- ↳ «مشكلات الأجهزة» في صفحة ٦٣
- ↳ «عدم استجابة الزر » في صفحة ٦٣
- ↳ «لا يوجد صوت» في صفحة ٦٣
- ↳ «وحدة التحكم عن بعد غير متاحة» في صفحة ٦٣
- ↳ «عدم عمل وظيفتي SCHEDULE/OFF TIMER (جدولة/مؤقت الإيقاف) على نحو سليم» في صفحة ٦٣
- ↳ «صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون)» في صفحة ٦٤
- ↳ «لوحة وصل USB لا تعمل» في صفحة ٦٤
- ↳ «التدخل في وضع TV (تلفزيون)» في صفحة ٦٤
- ↳ «التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين» في صفحة ٦٤
- ↳ «الشاشة تتتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً» في صفحة ٦٤
- ↳ «لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB» في صفحة ٦٤
- ↳ «أنماط مؤشر الطاقة» في صفحة ٦٤
- ↳ «ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وأمضة أو متوجبة باستثناء اللون الأزرق» في صفحة ٦٤
- ↳ «عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتغدر رؤية اللون الأزرق أو الأحمر)» في صفحة ٦٤

# مشكلات صورة الشاشة وإشارة الفيديو

## لا توجد صورة

- ينبغي توصيل كبل الإشارة بالكامل ببطاقة الشاشة/الكمبيوتر.
- ينبغي إحكام تثبيت بطاقة الشاشة في موضعها تماماً.
- فقد مفتاح الطاقة الرئيسي، حيث يجب ضبطه على وضع ON (تشغيل).
- تأكد من تشغيل جهاز الكمبيوتر والشاشة.
- تأكد من اختيار دقة مدرومة على بطاقة العرض أو النظام المستخدم، وفي حالة ساورتك الشكوك، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام الخاص بوحدة التحكم في العرض أو النظام لتغيير مستوى الدقة.
- تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة وتوفيق إشارتها الموصى بها.
- تحقق من عدم وجود السنون مثنية أو مضغوططة في موصل كبل الإشارة.
- تنقل الشاشة تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان إشارة الفيديو. اضغط على زر الطاقة بوحدة التحكم عن بعد، أو زر الطاقة الموجود على الشاشة.
- قد لا يتم عرض الصور إذا قمت بفصل كبل الإشارة عند بدء تشغيل جهاز الكمبيوتر. وعند حدوث ذلك قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر ثم صل كبل الإشارة وشغل الجهاز والشاشة مرة أخرى.
- تحقق من HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي):  
يهدف نظام HDCP إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر إشارة رقمية. إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منافذ الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن الشاشة لا تعمل على النحو الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه حسب قرار/نهاية مطبق نظام HDCP (شركة Digital Content Protection, LLC).

## ثبات الصورة

- يرجى مراعاة أن تقنية LCD قد تتسبب في الظاهرة المعروفة باسم «ثبات الصورة»، يحدث ثبات الصورة عندما يظل أثر الصورة أو «ظلها» ظاهراً على الشاشة بعد اختفاء الصورة السابقة المعروضة على الشاشة. وعلى خلاف شاشات CRT، فإن ظاهرة ثبات الصورة على شاشات غير دائمة، بيد أنه ينبغي تجنب عرض الصور الثابتة الفردية لفترة طويلة على الشاشة. ولتحفيز هذه الظاهرة، اضبط الشاشة في وضع الاستعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو أوقف تشغيل الشاشة لفترة تعادل مدة عرض الصورة السابقة. فمثلاً، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة مع بقاء أثر للصورة، فيتعين تشغيل وضع الاستعداد أو وقف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو الصورة.
- ملاحظة:** مثل كافة أجهزة العرض الشخصية، نوصي بإظهار الصور المتحركة، أو استخدام شاشة توقف، أو تغيير الصور الثابتة على فترات منتقطة عندما تكون الشاشة في وضع الخمول، أو وضع الشاشة في وضع الاستعداد أو إيقاف تشغيلها عندما لا تكون قيد الاستخدام.

## الصورة تومض

- إذا كنت تستخدم مردד إشارة أو موزع أو كبل طويلاً، فإن هذا قد يسبب تشوه أو وضع الصورة للحظة. وفي هذه الحالة يرجى توصيل الكبل مباشرة بالشاشة دون استخدام مردود أو موزع، أو استبدل الكبل بأخر ذي جودة أعلى، كما أن استخدام ممدد زوجي ملتوي قد يتسبب في عدم وضوح الصورة وذلك حسب موضع الشاشة أو الكبل المركب، وللحصول على المزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالمورد.
- قد لا تظهر بعض كابلات HDMI الصورة الصحيحة. فإذا كانت دقة الدخل تساوي  $1920 \times 1920$  أو  $2160 \times 2160$  أو  $3840 \times 2160$  أو  $4096 \times 2160$ ، يرجى استخدام كبل HDMI المعتمد لدعم دقة 4K.

- عدم عرض الدقة المحددة بشكل مناسب**
  - تأكد من معلومات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) للتحقق من تحديد الدقة المناسبة.
  - إذا كانت الدقة التي قمت بتعيينها أكثر من النطاق أو أقل منه، ستظهر نافذة «OUT of RANGE» (خارج النطاق) وستختفي. يُرجى تعيين دقة مدعومة في جهاز الكمبيوتر المتصل.
- يعد تباين الفيديو إما مرتفع جداً أو منخفض جداً**
  - تحقق من تحديد الخيار الصحيح لـ [VIDEO RANGE] (نطاق الفيديو) ضمن [INPUT-ADVANCED] (الإدخال المقدم) لإشارة الإدخال. ينطبق هذا فقط على إشارات الفيديو على مدخلات DisplayPort و HDMI.
  - شحوب اللون الأسود واللون الأبيض - قم بتغيير [VIDEO RANGE] (نطاق الفيديو) إلى [RAW SIGNAL] (الإشارة الأولية). يمكن أن يشجب اللون الأسود وبهت اللون الأبيض عند ضبط [VIDEO EXPANDED] (نطاق الفيديو) على الشاشة على [RANGE] (نطاق الموسعة) بينما تكون مستويات ألوان إشارة الفيديو المصدر RGB كاملة (RGB 255-0)، مما يتسبب في فقد التفاصيل في الظل والمناطق الساطعة وظهور الصورة ساطعة بشكل مفرط في المقابل.
  - اللون الأسود رمادي داكن والأبيض باهت - قم بتغيير [VIDEO RANGE] (نطاق الفيديو) إلى [EXPANDED SIGNAL] (إشارة موسعة). قد يظهر اللون الأسود الشاحب والأبيض الباهت عند ضبط [VIDEO EXPANDED] (نطاق الفيديو) على [RAW SIGNAL] (الإشارة الأولية) بينما تكون مستويات ألوان إشارة الفيديو المصدر محدودة RGB (RGB 235-16)، والتي تظهر بشكل فعال لمنع الشاشة من الحصول على نطاق سطوعها الكامل وبيدو أن الصورة تفتقر إلى التباين.

- عدم ثبات الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها**
    - ينبغي إحكام تثبيت كبل الإشارة بالكمبيوتر.
    - يرجى ضبط الإعدادات من [ADJUST] (الضبط) في [PICTURE] (الصورة) من خلال التحقق من الصورة المعروضة على الشاشة.
    - عند تغيير وضع العرض، قد ينبع إعادة ضبط الإعدادات الخاصة بضبط الصور المعروضة على الشاشة.
    - تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة وتوفيق إشارات الموصى بها.
    - في حالة عدم وجود النص، فينبع تغيير وضع الفيديو إلى وضع «غير متداخل» مع استخدام معدل تحديث ٦٠ هرتز.
    - يمكن تشويه الصورة عند تشغيل الطاقة أو تغيير الإعدادات.
  - لا يتم إعادة إنتاج الصور بشكل صحيح**
    - استخدم أدوات التحكم في ضبط الصورة المعروضة على الشاشة لزيادة أو تقليل هذا الضبط التقريري.
    - وبناء على الجهاز المتصل، قد لا يتم عرض الألوان بشكل صحيح. في هذه الحالة، قم بتغيير إعداد [SIGNAL FORMAT] (تنسيق الإشارة) إلى اختيار آخر غير [AUTO] (لقائي).
    - تأكد من اختيار دقة مدعومة على بطاقة العرض أو النظام المستخدم.
    - وفي حالة ساورتك الشوكوك، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام الخاص ببطاقة العرض أو النظام لتغيير مستوى الدقة.
- قد تظهر خطوط ضوئية رأسية أو أفقيّة وفقاً لنمط كل صورة، وهذا لا يعني وجود عيب في المنتج أو خلل به.

## مشكلات الأجهزة

- وحدة التحكم عن بعد غير متاحة**
  - قد تكون البطاريات جافة. يرجى تغيير البطاريات، ثم التحقق من إمكانية وحدة التحكم عن بعد على العمل.
  - تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.
  - تأكد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر الوحدة الموجود بالشاشة.
  - تحقق من حالة [LOCK SETTINGS] (إعدادات القفل).
  - قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض مستشعر الوحدة الموجود بالشاشة لأشعة الشمس المباشرة أو إضاءة قوية، أو عند وجود حائل في المسار بين المستشعر ووحدة التحكم عن بعد.
- عدم عمل وظيفتي SCHEDULE/OFF TIMER (جدولة/موقت الإيقاف) على نحو سليم**
  - يتم تعطيل وظيفة [OFF TIMER] (جدولة) عند ضبط [OFF TIMER] [SCHEDULE] (جدولة).
  - عند تنشيط وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف) وفصل الطاقة عن الشاشة نتيجة للانقطاع المفاجئ لمصدر الإمداد بالطاقة، تتم إعادة تعيين وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف).

- عدم استجابة الزر**
  - افصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة من مأخذ التيار المتردد لإيقاف تشغيل الشاشة وإعادة ضبطها.
  - تحقق من مفتح الطاقة الرئيسي الموجود على الشاشة.
- لا يوجد صوت**
  - تأكد من توصيل كبل السماعة بشكل مناسب.
  - تأكد مما إذا كان قد تم تنشيط وضع [MUTE] (كتم) الصوت. واستخدم وحدة التحكم عن بعد لتمكين وظيفة Mute (كتم الصوت) أو تعطيلها.
  - تأكد من عدم ضبط [VOLUME] (مستوى الصوت) على الحد الأدنى.
  - تحقق لمعرفة ما إذا كان جهاز الكمبيوتر يدعم الإشارة الصوتية عبر DisplayPort (منفذ العرض).
  - وفي حالة الشك، اتصل بالمورد.
  - لا يمكن ضبط إشارة الصوت عبر موصل إخراج الصوت بواسطة [SURROUND] (الصوت المحيط) و [EQUALIZER] (المعادل) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
  - إذا لم يتم توصيل جهاز صوت HDMI-CEC، الرجاء ضبط [AUDIO] (مستقبل الصوت) إلى وضع [RECEIVER] (استقبال الصوت) [DISABLE] (تعطيل).

#### الشاشة تتتحول إلى وضع الاستعداد تلقائياً

- يرجى التحقق من إعداد [OFF TIMER] (مؤقت الإيقاف).

اضبط وظيفة [CEC] إلى وضع [OFF] (إيقاف). قد تنتقل الشاشة إلى وضع الاستعداد عندما ينتقل جهاز HDMI-CEC المتوافق الموصول إلى وضع الاستعداد.

يرجى التتحقق من [POWER] (الطاقة) في [SCHEME] (التسلق) في [INFORMATION] (مؤشر الجدول).

#### لا تعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسائط) على جهاز تخزين USB

- يرجى التتحقق من توصيل جهاز تخزين USB إلى منفذ USB.
- تحقق من تنسيق الملف الخاص بجهاز تخزين USB إذا لم يتم التعارف عليه من الشاشة.

#### صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون)

- تحقق من الهوائي/توصيل الكبل. واستخدم كبلًا جديداً متى لزم الأمر.

#### لوحة وصل USB لا تعمل

- تحقق من أن كبل USB موصّل على نحو سليم. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز USB.

تحقق من اتصال منفذ USB العلوي الموجود في الشاشة بمنفذ USB السفلي الموجود في جهاز الكمبيوتر. الرجاء التأكيد من أن جهاز الكمبيوتر في وضع [ON] (تشغيل) أو [USB POWER] (طاقة منفذ USB) على وضع [ON] (تشغيل).

#### الداخل في وضع TV (تلفزيون)

- تحقق من حالة عزل جميع المكونات، وترك بعيداً عن الشاشة متى لزم الأمر.

#### التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين

- تأكد من فحص RS-232C ( النوع المعكوس ) أو كبل LAN. حيث يطلب للتوصيل استخدام كبل LAN من الفئة 5 أو أعلى.

## أنماط مؤشر الطاقة

ظهور ألوان مؤشر بيان الحالة وامضة أو متوجّهة باستثناء اللون الأزرق في حالة حدوث أي عطل، يرجى الاتصال بالمورد.

- في حالة إيقاف تشغيل الشاشة نتيجة ارتفاع الحرارة الداخلية لدرجة أعلى من حرارة التشغيل العادي، سيومض مؤشر بيان الحالة باللون الأخضر أو الأصفر أو الأحمر ست مرات. يرجى ترك الشاشة لتختفي الحرارة لبضعة دقائق ثم اعد تشغيلها مرة أخرى.
- قد تكون الشاشة في وضع الاستعداد.

اضغط على زر الطاقة بوحدة التحكم عن بعد، أو زر الطاقة  الموجود على الشاشة.

عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة الموجود على الشاشة (يتعذر رؤية اللون الأزرق أو الأحمر)

- تأكد من اتصال كبل الطاقة بصورة صحيحة بالشاشة والحانط، وتأكد أن زر طاقة الشاشة الرئيسي قيد التشغيل.
- تأكد من أن جهاز الكمبيوتر ليس على وضع توفير الطاقة (المس لوحة المفاتيح أو حرك الماوس).
- تحقق من ضبط [POWER INDICATOR] (مؤشر الطاقة) على وضع [ON] (تشغيل) من إعدادات [SYSTEM] (النظام) من قائمة OSD.

## المواصفات

الفصل ٨

يشمل هذا الفصل:

↳ «إشارة دخل متوافقة» في صفحة ٦٦

↳ «M321» في صفحة ٦٧

# إشارة دخل متوافقة

التعليمات	VGA(RGB)	DisplayPort (منفذ العرض) (الوضع ٢) (الوضع ١)	HDMI		تردد المسح		الدقة	اسم إشارة الدخل
			MODE2	MODE1	التردد الرئيسي	التردد الأفقي		
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٦٤٠	VGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٧,٩ كيلو هرتز	٦٠٠ × ٨٠٠	SVGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٨,٤ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٠٢٤	XGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	HD
نعم	نعم	لا	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٨ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٢٨٠	WXGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٩,٧ كيلو هرتز	٨٠٠ × ١٢٨٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٤ كيلو هرتز	١٠٢٤ × ١٢٨٠	SXGA
نعم	نعم	لا	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٣٦٠	WXGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ × ١٣٦٦	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٤٠٠	+SXGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٥٥,٩ كيلو هرتز	٩٠٠ × ١٤٤٠	+WXGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٧٥,٠ كيلو هرتز	١٢٠٠ × ١٦٠٠	UXGA
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ × ١٦٨٠	+WSXGA
الدقة الموصى بها	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	دقة عالية كاملة
صورة مضغوطـة	نعم	نعم	نعم	لا	٦٠ هرتز	٧٤,٦ كيلو هرتز	١٢٠٠ × ١٩٢٠	WUXGA
صورة مضغوطـة	لا	لا	نعم	لا	٦٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ١٩٢٠	٢٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
صورة مضغوطـة	لا	نعم	لا	لا	٣٠ هرتز	٦٥,٧ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
صورة مضغوطـة	لا	نعم*	نعم*	نعم	٥٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم*	نعم*	لا	٦٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	
صورة مضغوطـة	لا	نعم*	نعم*	نعم	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم	نعم	لا	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
صورة مضغوطـة	لا	نعم*	نعم*	نعم	٥٠ هرتز	١١٢,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	٤K
صورة مضغوطـة	لا	نعم*	نعم*	نعم	٦٠ هرتز	١٣٥,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ × ٤٠٩٦	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٢٤ هرتز	٢٧,٠ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠p) HDTV
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٢٥ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٣٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٥٦,٣ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٢٨,١ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	(١٠٨٠i) HDTV
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٣,٨ كيلو هرتز	١٠٨٠ × ١٩٢٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٢٧,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	(٧٢٠p) HDTV
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥,٠ كيلو هرتز	٧٢٠ × ١٢٨٠	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	٣١,٣ كيلو هرتز	٥٧٦ × ٧٢٠	(٥٧٦p) SDTV
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٧٢٠	(٤٨٠p) SDTV
نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٥٠ هرتز	١٥,٦ كيلو هرتز	٥٧٦ × ٧٢٠ (تداخل)	(٥٧٦i) SDTV
نعم	لا	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	١٥,٧ كيلو هرتز	٤٨٠ × ٧٢٠ (تداخل)	(٤٨٠i) SDTV

\*: تم تعيين HBR2 فقط.

- اعتماداً على دقة إشارة الإدخال، قد تبدو الأحرف غير واضحة أو قد تكون الأشكال مشوهة.
- اعتماداً على بطاقة العرض أو برنامج التشغيل المستخدم، قد لا يتم عرض الصورة بشكل صحيح.

## مواصفات المنتج

LCD وحدة	درجة البكسل:	٣٦ بوصة/٨٠٠ سم قطر
	اللون:	١٠٨٠ × ٩٢٠ مم
	درجة السطوع:	أكبر من ١٦ مليون لون (بناءً على بطاقة الشاشة المستخدمة)
	نسبة التباين:	٤٥،٠٠٠:١ (٤٥ أقصى) عند ٢٥ درجة مئوية
	زاوية المشاهدة:	١٠٠٪ (١٠٨٩ درجة) عند نسبة تباين > ١٠٪
التردد	أفقي:	١٣٦-١٥ كيلو هرتز
	تناظري:	٨١-١٥ كيلو هرتز
	رأس:	٧٦-٢٣ هرتز
	تناظري:	٧٦-٤٩ هرتز
شاشة البكسل	رقمي:	٢٥٠،٠٠ ميجا هرتز - ٤٠٠،٠٠ ميجا هرتز (HDMI/DisplayPort)
	تناظري:	١٣٥،٠٠ ميجا هرتز، ٢٥٠،٠٠ ميجا هرتز - ١٧٠،٠٠ ميجا هرتز
مقابض العرض		٣٩٢،٨٥ × ٦٩٨،٤٠ مم
إشارة الدخل		
DisplayPort (منفذ العرض)	RGB رقمي	DisplayPort موصل
HDMI	YUV رقمي RGB	HDMI موصل
VGA(RGB)	RGB تناظري	D-Sub موصل من ١٥ سنتيمتر صغير
الصوت	مزمونة	منفصل: متوافق TTL (إيجابي/سلبي)
دخل الصوت	صوت رقمي	٣٢ PCM صوت رقمي
موصل HDMI	صوت رقمي	٤٤،١،٣٢ PCM صوت رقمي
خرج الصوت	صوت تناظري	٠٠٥ Vrms مماثل استريلو يسري/يمني
*ARC HDMI	صوت رقمي	٤٨،٤٤،١،٣٢ PCM صوت رقمي
خرج السماعة		السماعة الداخلية ٥ وات + ٥ وات (ستريو)
التحكم		
RS-232C دبابيس ٩ من:	مدخل RS-232C: شبكة الاتصال المحلية	BASE-TX ١٠ جيجا بايت/second
USB	مقبس استريلو صغير ٣،٥ مم:	منفذ الإمداد بالطاقة ٥ فولت/٢ أمبير (حد أقصى) مشغل الوسائل/منفذ تحديث البرامج الثابتة
الإمداد بالطاقة		٣٠،٠ فولت تيار متعدد، ٦٠ هرتز - ٠،٣ - ٠،٠٨
استهلاك الطاقة	وضع توفير الطاقة*: (LED) كيرمانلي متوجه (LED) كيرمانلي وأمراض (LED): التشغيل العادي*: (LED)	٤٠ وات تقريراً، أقل من ٢ وات، أقل من ٠،٥ وات
بنية التسخين	معدل الارتفاع:	٣٠٠٠ م (دون تكثيف)
بنية التخزين	درجة الحرارة:	٤٠ درجة مئوية / -٤ درجة فيرنهايت
الأبعاد*	الرطوبة:	٢٠ - ٢٠٪ (دون تكثيف)
الوزن	معدل الارتفاع:	٠٪ (دون تكثيف) / ٣،٥٪ (درجة الحرارة - ٤٠ درجة مئوية) لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية
VESA	درجة الحرارة:	٢٠ - ٤٠ درجة مئوية / -٤ - ٤٠ درجة فيرنهايت
	الرطوبة:	١٠ - ٨٠٪ (دون تكثيف) / ٩٠٪ (درجة الحرارة - ٤٠ درجة مئوية) لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية
	الارتفاع:	٤٢٥،٤ × (ارتفاع) × ٦٦،٥ (عمق) ملم، ٢٨،٦٪ (عرض) × ٢،٦٪ (ارتفاع) × ١٦،٨٪ (عمق) بوصة
	الارتفاع:	٦،٣ كجم (١٣،٩ رطل)
	العرض:	١٠٠ مم × ١٠٠ مم (٤ فتحات)

ملحوظة: المواصفات الفنية غير ضمة للتغيير دون سابق اخطار.

\*: بدون أي خيار، مع إعدادات المصنع.

\*\*: الأبعاد الموضحة هي للشاشة فقط، ولا تشمل الأجزاء المتحركة البارزة.

\*\*\*: HDMI1 فقط.

# معلومات التسجيل وترخيص البرنامج

## العلامات التجارية

Windows® هما إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة Microsoft Corporation القائمة في الولايات المتحدة وأو دول أخرى.

NEC هي علامة تجارية مسجلة لشركة NEC



تعتبر كل من DisplayPort™ وDisplayPort™ علامتان تجاريتان مسجلتان لدى شركة (VESA®) (VESA®) في الولايات المتحدة وأو دول أخرى.

Sharp NEC Display Solutions, Ltd هي علامة تجارية مسجلة لشركة Sharp NEC Display Solutions, Ltd في اليابان والبلاد الأخرى.

جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.

HDMI™ هي علامة تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.



PJLink هي علامة تجارية متقدمة للتسجيل أو مسجلة بالفعل في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان ومناطق أخرى.

Crestron ROOMVIEW وCRESTRON CRESTRON ELECTRONICS INC توتجد في الولايات المتحدة وأو غيرها من الدول.

NaViSet هي علامة تجارية مسجلة لشركة Sharp NEC Display Solutions, Ltd. في اليابان والبلاد الأخرى.

Blu-ray Disc Association هي علامة تجارية لدى مؤسسة Blu-ray Disc Association

TILE MATRIX و TILE COMP هما علامتان تجاريتان مسجلتان لدى شركة Sharp NEC Display Solutions, Ltd. في اليابان والبلاد الأخرى.

## [ملاحظة] نبذة حول ترخيص، ٤-MPEG AVCK MPEG المرفق مع هذا المنتج

### MPEG AVC . ١

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع AVC لاستخدام مستهلك فردي أو أي استخدامات أخرى ولا تلتقي تعويضن (١) لتشغيل فيديو يتتوافق مع معايير AVC («AVC VIDEO») (فيديو AVC) وأو (٢) لحل شفرة فيديو AVC مشفر من قبل المستهلك وأو من قبل مزود فيديو مرخص لتقديم فيديو AVC. لا تمنح تراخيص أخرى أو تضمن لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من شركة MPEG LA, L.L.C SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

### ٤-MPEG . ٢ مرئي

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع MPEG-٤ المرئي للاستخدام الفردي وليس التجاري للفرد من أجل (١) تشغيل فيديو يتتوافق مع معايير MPEG-٤ المرئية (فيديو MPEG-٤) وأو (٢) فك شفرة فيديو MPEG-٤ مشفر من قبل المستهلك عن طريق نشاط فردي غير تجاري وأو من قبل مزود فيديو مرخص من MPEG LA بتقديم فيديو MPEG-٤. لا تمنح تراخيص أخرى أو تضمن لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات تشمل كل ما له علاقة بالترويج والاستخدامات الداخلية والتجارية .MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

# مصادر خارجية

ملحق بـ

ترد موصفات المنتجات الإضافية للملحقات وتطبيقات البرامج الاختيارية الواردة في دليل المنتج الحالي أدناه.

## موقع شبكة إقليمية

في جميع أنحاء العالم: <https://www.sharp-nec-displays.com/global/>

آسيا والمحيط الهادئ: <https://www.sharp-nec-displays.com/ap/contact/index.html>

أمريكا الشمالية: <https://www.sharpnecdDisplays.us/>

أوروبا، روسيا، الشرق الأوسط وأفريقيا: <https://www.sharpnecdDisplays.eu/p/hq/en/home.xhtml>

اليابان: <https://www.sharp-nec-displays.com/jp/>

## وثائق إضافية

### وثيقة PDF «التحكم الخارجي»

يعرف هذا المستند بروتوكول التحكم والاسعلام الخارجي عن العرض إما من خلال RS-232C أو LAN. يستخدم البروتوكول تشفير ثانوي ويطلب حساب الماجامي، ويمكن التحكم في معظم وظائف العرض باستخدام هذه الأوامر. يوجد بروتوكول أسهل للتطبيقات الأقل طلباً (انظر أدناه).

هذه الوثيقة متاحة للتتنزيل من موقعنا على الإنترنت في منطقتك.

كما تتوفر عدة تطوير البرامج (SDK) التي تستند إلى لغة البرمجة Python والتي تقوم بتضمين بروتوكول الاتصالات هذا في مكتبة Python للتطوير السريع.

<https://github.com/SharpNECDisplaySolutions/necpdsdk>

### مستند بصيغة PDF «الدليل المرجعي لأوامر «ASCII Control» (التحكم في ASCII) المشترك لجهاز العرض الضوئي/الشاشة»

يقوم هذا المستند بتعريف بروتوكول الاتصالات للتحكم خارجياً في الوظائف الأساسية للشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية LAN باستخدام بناء جملة يشبه اللغة الإنجليزية. وهو مناسب لسهولة الدمج في أنظمة التحكم الموجودة. تتوافق الوظائف الآتية مثل التحكم في والاسعلام عن حالة الطاقة ودخل الفيديو ومستوى الصوت والحالة. يستخدم البروتوكول ترميز ASCII ولا يتطلب حساب المجموع الاختباري.

هذه الوثيقة متاحة للتتنزيل من موقعنا على الإنترنت في منطقتك.

## البرامج

البرنامج متاح للتنزيل على موقعنا.

[https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/dp\\_soft/lineup.html](https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/dp_soft/lineup.html)

### برنامج معيار جدار شاشة



يتوفر هذا البرنامج تهيئة متقدمة لحانط الفيديو ومطابقة دقيقة للألوان من خلال معايرة شاشات العرض باستخدام مستشعر ألوان خارجي. من المفید عند إعداد عمليات تثبيت الشاشات المتعددة مثل حانط الفيديو لتحقيق أفضل درجة سطوع ممكنة ومطابقة ألوان بين الشاشات وتكونين الإعدادات التي تتطبق على حانط الفيديو. البرنامج متوفى لنظام macOS و Microsoft Windows للشراء وقد يتطلب استخدام مستشعر ألوان خارجي معتمد. يرجى الاتصال بوكيل معتمد أو الاطلاع على موقعنا على الإنترنت في منطقتك للحصول على معلومات الشراء والتوافر.

### برنامج NaViSet Administrator



هذا البرنامج المجاني عبارة عن نظام تحكم ومراقبة وإدارة أصول متقدم وقوى يعتمد على الشبكة لشاشات NEC وأجهزة العرض. يتوفر البرنامج لنظام .macOS ونظام Windows.

يتوفر أحدث إصدار من برنامج NaViSet Administrator على موقعنا على الويب.

## الأجهزة

### MDSVSENSOR 3 USB مستشعر لون

يمكن استخدام مستشعر ألوان X-Rite Display Wall Calibrator المخصص مع برنامج X-Rite Display Wall Calibrator المذكور أعلاه. يرجى الاتصال بوكيل معتمد أو الاطلاع على موقعنا على الإنترنت في منطقتك للحصول على معلومات الشراء والتوافر.

# قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

يشتمل هذا الفصل

- 72 INPUT» في صفحة [الدخل](#) «
- 74 PICTURE» في صفحة [الصورة](#) «
- 77 AUDIO» في صفحة [الصوت](#) «
- 78 SCEDULE» في صفحة [الجدولة](#) «
- 79 NETWORK» في صفحة [الشبكة](#) «
- 80 PROTECT» في صفحة [الحماية](#) «
- 82 SYSTEM» في صفحة [النظام](#) «

يمكن توفير القيم الافتراضية حسب الطلب.

# الدخل (INPUT)

قائمة الدخل (INPUT MENU)	
<p>يحدد مصدر إشارة الدخل.</p> <p>لإعادة تسمية الإدخال:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>١. قم بتمييز حقل الاسم.</li> <li>٢. اضغط على SET بجهاز التحكم عن بعد IR لتنشيط المجال.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم الزرين - / + للتنقل إلى الحرف الذي تريد تغييره.</li> <li>• اضغط على زر ▲ / زر ▼ للتنقل بين الأحرف المتاحة (أ إلى ي ، ٩-٠ ، الأحرف الخاصة، والمسافة).</li> <li>• اضغط على زر SET (ضبط) عند الوقوف على أحد الأحرف للتبديل بين الأحرف الكبيرة والصغيرة.</li> </ul> </li> <li>٣. اضغط على EXIT (خروج) لحفظ الاسم والخروج من حقل الاسم.</li> </ol> <p>يمكن تعريف الأسماء المخصصة التي تزيد عن ١٤ رمز بما فيها المسافات. يمكن أن تكون الحروف مزيج من الحروف (أ إلى ي) أو الأرقام (٠ إلى ٩) وبعض الرموز.</p>	<b>INPUT SELECT</b> (تحديد الدخل) DisplayPort HDMI1 HDMI2 VGA(RGB) Media Player (مشغل الوسائط)
<p>إعادة تعيين الاسم.</p> <p>وتحتاج إلى تحديد اسم المدخل.</p> <p>ونتمثل الخيارات فيما يلي: PROCEED (متابعة) / CANCEL (الغاء).</p>	<b>INPUT NAME</b> (اسم الدخل)
<p>عند التمكين، يمكن لهذا الخيار اكتشاف المدخلات وتغييرها عند تطبيق إشارة أو فقدانها. يسمح بتخصيص أولوية المدخلات.</p> <p>ملاحظة: لا يتتوفر هذا الخيار عند تمكين خيارات (المعلومات المعروضة على الشاشة) OSD التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تم [ENABLED] (تمكين) HUMAN SENSING [استشعار الوجود البشري] في إعدادات [AUTO DIMMING] (التعتيم التلقائي) في قائمة [CONTROL] (التحكم).</li> </ul>	<b>NAME RESET</b> (إعادة تعيين الاسم) (تغير الدخل التلقائي)*
<p>لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيات الدخل الأخرى.</p> <p>إذا فقدت إشارة الفيديو في الدخل الحالي أو إذا تم تحويل الشاشة بدوياً إلى دخل لا يوجد به إشارة فيديو، ستتحول الشاشة إلى اللون الأسود وسيومض مؤشر بيان الحالة LED باللون الأخضر. إذا تم تعيين [POWER SAVE] (توفير الطاقة)، فستدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة بعد مرور الفترة الزمنية المعنونة لـ [POWER SAVE] (توفير الطاقة).</p>	<b>NONE</b> (لا يوجد) (اكتشاف الأول)*
<p>لا تبحث الشاشة عن إشارة الفيديو في توصيات الدخل الأخرى عندما يكون الدخل الحالي مشغولاً بإشارة فيديو.</p> <p>إذا كان توصيل الدخل الحالي لا يحتوي على إشارة فيديو، ستبحث الشاشة عن إشارة فيديو في توصيات دخل الفيديو الأخرى. إذا تم العثور على إشارة فيديو، ستتحول الشاشة من الدخل الحالي إلى الدخل ذي مصدر الفيديو النشط تلقائياً.</p>	<b>FIRST DETECT</b> (الاكتشاف الأول)*
<p>ستبحث الشاشة بنشاط عن إشارة الفيديو في توصيات الدخل الأخرى حتى في وجود إشارة الفيديو الحالية. عند تطبيق مصدر إشارة فيديو جديد على توصيل دخل آخر، تتحول الشاشة تلقائياً إلى مصدر الفيديو الجديد الذي غير عليه.</p> <p>إذا فقدت إشارة الفيديو في توصيل الدخل الحالي، ستبحث الشاشة عن إشارة فيديو في توصيات دخل الفيديو الأخرى. إذا تم العثور على إشارة فيديو، ستتحول الشاشة من الدخل الحالي إلى الدخل ذي مصدر الفيديو النشط تلقائياً.</p>	<b>LAST DETECT</b> (الاكتشاف الأخير)*
<p>تبث الشاشة عن إشارة فيديو فقط على المدخلات المحددة لأرقام الأولوية. في حالة فقدان الإشارة، تبحث الشاشة عن الإشارة بترتيب الأولوية وتتحول تلقائياً إلى الدخل الأعلى أولوية الذي تغير عليه بإشارة فيديو نشطة. تبحث الشاشة عن هذه المدخلات بنشاط إذا لم يكن دخل الإشارة الحالي الأولوية ١ وكانت إشارة جديدة مطبقة على الإدخال المخصص للأولوية ١، فيتم تبديل الشاشة تلقائياً إلى الدخل ذي الأولوية الأعلى.</p> <p>ملاحظة: • لن يعمل مشغل الوسائط [Media Player] (مشغل الوسائط) إلا عند توصيل جهاز تخزين USB.</p>	<b>CUSTOM DETECT</b> (اكتشاف متخصص)

(قائمة الدخل) INPUT MENU	
	ADVANCED (خيارات متقدمة)
INPUT SIGNAL SETTINGS (إعدادات إشارة الدخل)	
DisplayPort (منفذ العرض) BIT RATE (معدل البت)	يضبط معدل البت لإشارة DisplayPort. إذا كانت الصورة غير مستقرة أو حدث اهتزاز في الصورة، فيرجى تجربة الإعدادات الأخرى. تكون الخيارات كما يلى: HBR/HBR2.
HDMI	يقوم بتعيين وضع HDMI MODE1 (الوضع ١): الح الأعلى لدقة الصورة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٣٠ هرتز). MODE2 (الوضع ٢): أقصى دقة هي ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٦٠ هرتز؛ تدعم HDCP ٢.٢ و HDR).
Media Player (مشغل الوسائط)	يقوم بتهيئة إعدادات التنشيل التلقائي لمشغل الوسائط. OFF (إيقاف): لا يقوم بتشغيل أي ملفات تلقائياً. PHOTO (الصور): يقوم بتشغيل ملفات الصور (الصور الثابتة) تلقائياً. MUSIC (الموسيقى): يقوم بتشغيل ملفات الموسيقى تلقائياً. MOVIE (الأفلام): يقوم بتشغيل ملفات الموسيقى تلقائياً. عند استخدام أي إعداد بخلاف [OFF]، قم بتشغيل الملفات الموجودة في مجلد «AUTO_PLAY» بجهاز تخزين USB تلقائياً في الحالات التالية: - عند إيقاف التشغيل والتشغيل مع ضبط [Media Player] (مشغل الوسائط) كشاشة دخل. - عندما يكون [INPUT SELECT] (تحديد الدخل) هو [Media Player] (مشغل الوسائط). ملاحظة: • إعادة التشغيل بترتيب اسم الملف؛ بالأولوية أولاً عددياً (ترتيباً تصاعدياً)، ثم أبجدية (ترتيباً تصاعدياً). • باستخدام هذا الإعداد مع [AUTO INPUT CHANGE] (غير الإدخال تلقائياً)، يتحول النظام إلى «Media Player» (مشغل الوسائط) ويقوم تلقائياً بتشغيل الملف المحدد عند فقد إشارة الإدخال.
OVERSCAN (المسح الزائد)*	قد تتطلب بعض تسلیفات الفیدیو اوضاع مسح مختلفة لعرض الصورة على أفضل نحو ممكن. ملاحظة: هذه الوظيفة غير متوفرة عندما يكون وضع [MOTION] (الحركة) في [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) نشطاً.
AUTO (لقائي)	يتم تعين حجم الصورة بشكل تلقائي. يتم تغيير حجم الصورة لماءلة الشاشة على أفضل نحو دون تغيير نسبة الطول إلى العرض. ستكون بعض حواف الصور مقصوصة. غير أنه سيتم عرض حوالي ٩٥٪ من الصورة على الشاشة.
ON (تشغيل)	يُعرض مساحة الصورة بالكامل داخل مساحة الشاشة. قد يؤدي هذا الإعداد إلى تشويه حواف الصورة. ملاحظة: عند استخدام كمبيوتر بخراج HDMI يرجى الضبط على [OFF] (إيقاف التشغيل).
VIDEO RANGE (نطاق الفيديو)*	يضبط نطاق التدرج المعمور وفقاً لإشارة الفيديو لتحسين الغموض والعتمة في الصورة. ملاحظة: هذه الوظيفة متوفرة فقط في [HDMI] أو [DisplayPort] و يتم تعيينها في [INPUT SIGNAL] (إشارة الإدخال).
AUTO (لقائي)	يعين إشارات الدخل بشكل تلقائي بضبط الأجهزة المتصلة. ملاحظة: وبناء على الجهاز المتصل، قد لا يتم عرض نطاق التدرج بشكل صحيح. في هذه الحالة، قم بتغيير الإعدادات إلى [RAW SIGNAL] (إشارة الأولية).
RAW SIGNAL (إشارة الأولية)	خاص بإعداد الكمبيوتر. يعرض كل إشارات الدخل من ٢٥٥-٠ لمستويات الرمادي.
EXPANDED SIGNAL (الإشارة الموسعة)	خاص بإعداد الأجهزة السمعية والبصرية. توسيع نطاق إشارات الدخل من مستويات الرمادي من ٢٣٥-٦٠ إلى مستويات الرمادي ٢٥٥-٠.
CEC	توفر CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) مشغلات وسائط متواقة المتصلة عبر HDMI وإمكانية الاتصال وتسمح بتحكم محدود بين الجهاز والشاشة. متوفّر فقط لمدخلات HDMI.
CEC	عند تحديد [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢)، يتم تفعيل الوظائف التالية تلقائياً: - عند تشغيل جهاز وسائط HDMI-CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) متصل، سيتم تشغيل الشاشة وأو تغييرها إلى دخل HDMI باستخدام جهاز الوسائط المتصل. - يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية في التحكم في بعض وظائف أجهزة مشغل الوسائط. عند تحديد الوضع [MODE1] (الوضع ١)، تكون وظائف وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية لـ CEC كالتالي: 1 (٤٤)، 2 (٤٠)، 3 (٤٤)، 5 (٤٠)، 6 (٤٠)، (■)، (II)، (الدخول)، EXIT (الخروج)، ▲، ▼، +، -، VOL+ (زيادة الصوت)، VOL- (خفض مستوى الصوت)، VOL+ (زيادة الصوت)، VOL- (خفض مستوى الصوت). عند تحديد الوضع [MODE2] (الوضع ٢)، تكون وظائف وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية لـ CEC كالتالي: من ٠ إلى ٩ في لوحة المفاتيح، ENT (الدخول)، EXIT (الخروج)، ▲، ▼، +، -، GUIDE (الدليل)، MUTE (كتم الصوت)، SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير)، VOL+ (زيادة مستوى الصوت)، VOL- (خفض مستوى)، أزرار ZOOM +/-. قد لا تعمل وظائف CEC كما هو موضح، وهذا يعتمد على نوع الجهاز المتصل. لا تتوفر كل الشركات المصنعة نفس المستوى من دمج وتحكم CEC، أو قد تتوفر فقط الدعم لمنتجاتها.

(قائمة الدخل) INPUT MENU

يبدا جهاز HDMI-CEC المتواافق في الاستعداد في نفس الوقت الذي يتم به الضغط على زر وضع STANDBY (الاستعداد) في وحدة التحكم عن بعد أو عند الضغط على زر  في الشاشة. ملاحظة: في حالة قيام جهاز HDMI-CEC المتواافق المتصل بالتسجيل، لا يتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد.	AUTO TURN OFF (ابقاء التشغيل التلقائي)
عند تحديد [ENABLE] (تمكين)، تكون المساحة الداخلية صامتة وبخراج الصوت عن طريق جهاز صوتي متصل بوظيفة ARC. عند تحديد [DISABLE] (تعطيل)، يتم كتم صوت جهاز الصوت المتصل بوظيفة ARC وتقوم المساحة الداخلية بإخراج الصوت. ملاحظة: قد يأخذ إخراج الصوت بعض الوقت عند تغيير إعدادات [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت)، ولا يعد هذا عطل في الشاشة.	AUDIO RECEIVER (مستقبل الصوت)
يقوم بالبحث عن دخل HDMI لجهاز HDMI-CEC متصل. وفي حالة وجود الجهاز، يتم عرض نوع جهاز HDMI-CEC المتواافق واسم الجهاز المتصل. بعد اكتشاف أجهزة HDMI-CEC المتواافق يمكنك تبديل دخل الجهاز عن طريق اختيار الجهاز. ملاحظة: قد لا يظهر في بعض الحالات النص الكامل للاسم المسجل ونوع الجهاز. في هذه الحالة، يرجى ملاحظة الجهاز من خلال كلا من نوع الجهاز والاسم المسجل المتصلين في الإدخال.	SEARCH DEVICE (جهاز البحث)
يحدد إعداد مساحة اللون و RGB لإشارة HDMI/DisplayPort . ملاحظة: وبناء على الجهاز المتصل، قد لا يتم عرض الألوان بشكل صحيح. في هذه الحالة، قم بتغيير إعداد [SIGNAL FORMAT] (تنسيق الإشارة) إلى اختيار آخر غير [AUTO] (التلقائي).	SIGNAL FORMAT (تنسيق الإشارة)*,*:
يقوم بضبط لون الحدود التي تظهر عندما لا تملأ الصورة الشاشة بالكامل. اضغط على زر + لتفتيح لون الحدود، يمكن زيادة التفتيح إلى أن تصل اللون الأبيض. اضغط على زر - لتعتيم لون الحدود، يمكن زيادة التعتيم إلى أن تصل اللون الأسود. يعيد كافة إعدادات الدخل إلى إعدادات المصنع باستثناء [INPUT NAME] (اسم الدخل) و [INPUT CHANGE] (تغيير الدخل).	SIDE BORDER COLOR (لون جوانب الشاشة)**

\*: قد لا يتم اكتشافها بصورة صحيحة حسب الجهاز.  
\*\*: باستثناء Media Player.  
\*\*: باستثناء مدخل VGA(RGB).  
\*\*: شارة YPBPr فقط.

## PICTURE (الصورة)

(قائمة الصورة) PICTURE MENU

يوفّر إعدادات صورة معدة مسبقاً ومناسبة لبيئات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات لتفضيل العارض.	PICTURE MODE (وضع الصورة)
إعداد قياسي NATIVE (الأصلي)	
ألوان مشرقة وزاهية مثالية للإعلان والعلامات التجارية RETAIL (الجزئة)	
درجة حرارة اللون المنخفضة لتحسين البشرة الطبيعية CONFERENCE (وضع المؤتمرات)	
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيئات محيط أكثر إشراقاً HIGHBRIGHT (وضع الإضاءة الشديدة)	
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع تباين عالي لقراءة النص في جميع الظروف TRANSPORTATION (المواصلات)	
إعدادات قابلة للتخصيص CUSTOM (الوضع المخصص)	
يتيح ضبط إجمالي درجة سطوع الصورة والشاشة الخلفية. اضغط على [+ ] أو [- ] للضبط BACKLIGHT (إضاءة خلفية)	
ملاحظة: عند اختيار [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢) في [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء) في [ADVANCED] (خيارات متقدمة) فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	
هذه الوظيفة غير متحركة.	BACKLIGHT DIMMING (تنقية إضاءة خلفية)
يضبط إشراق اللون الأسود.	VIDEO BLACK LEVEL (مستوى اللون الأسود في الفيديو)
اختبار تصحيح جاما الشاشة للوصول لأعلى مستوى لجودة الصورة، ويعتمد الاختيار على الاستخدام المطلوب.	GAMMA (جاما)
يتم تصحيح الجاما عن طريق لوحة LCD.	NATIVE (أصلي)
يعرض جاما الشاشة للاستخدام مع جهاز كمبيوتر.	2.2 (٢,٢)
إعدادات جاما العاديّة لاستخدامها في الفيديو مثل DVDs و Blu-rays.	2.4 (٢,٤)
جاما خاصة لأنواع معينة من الأفلام. ترفع الأجزاء المعتمة وتخفّض الأجزاء الفاتحة من الصورة (المنحنى الخاص).	S GAMMA (وضع جاما الخاص)
منحنى DICOM GSDF الذي تمت محاكاته لكل نوع من أنواع LCD.	DICOM SIM.
ملاحظة: يمنع الاستخدام لأغراض التشفير.	
يمكن تحميل منحنى جاما القابل للبرمجة باستخدام برنامجنا الاختياري.	PROGRAMMABLE1, 2, 3 (قابل البرمجة ١ و ٢ و ٣)

PICTURE MENU (قائمة الصورة)

	<b>COLOR (اللون)*:</b> :COLOR TEMP درجة الحرارة اللونية
يتيح ضبط تباع الألوان في الشاشة. اضغط على زر + أو - للضبط.  يتيح ضبط درجة الحرارة اللونية في الشاشة بأكملها، وبؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى جعل الشاشة مائلة للحمرة. يؤدي ارتفاع درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل إلى الزرقة. إذا كانت درجة الحرارة تتطلب مزيداً من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/ الأخضر/ الأزرق في النقطة البيضاء، ولضبط مستويات اللون R (الأحمر) G (الأخضر) B (الأزرق)، قم بتحديد [CUSTOM] (مخصص) ك اختيار [COLOR TEMP] (درجة الحرارة اللونية).  ملاحظة: عند تعيين خيار [PROGRAMMABLE1] (قابل للبرمجة ١) أو [PROGRAMMABLE2] (قابل للبرمجة ٢) أو [PROGRAMMABLE3] (قابل للبرمجة ٣) في قائمة [GAMMA] (جاما)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	
يقوم بضبط تدرج الألوان Red (أحمر) وYellow (أصفر) وGreen (سماري) وBlue (أزرق) وCyan (أخضر) وMagenta (أرجواني). على سبيل المثال، تستطيع أن تغير اللون الأصفر إلى اللون البنفسجي.	<b>COLOR CONTROL (التحكم في اللون):</b> CONTRAST (التبابين)*:
يتيح ضبط مستوى سطوع الصورة وفقاً لإشارة الدخل. اضغط على زر + أو - للضبط.	<b>ADJUST (ضبط VGA(RGB) مدخل):</b> AUTO SETUP (إعداد تلقائي)
ضبط Screen Size (حجم الشاشة) و H position (وضع أفقي) و V position (وضع رأسى) و Clock (الساعة) و Phase (الفارق الزمني) و White Level (مستوى اللون الأبيض) تلقائياً.	<b>AUTO ADJUST (ضبط تلقائي):</b> H POSITION (وضع رأسى) و V POSITION (وضع أفقي) و PHASE (الفارق الزمني) تلقائياً عند اكتشاف توقيت جديد.  ملاحظة: اعتماداً على بطاقة العرض أو برامج التشغيل المستخدمة، قد لا يتم ضبط الصورة بشكل صحيح. في هذه الحالة، يُرجى تشغيل [AUTO SETUP] (إعداد تلقائي)، أو ضبط [H POSITION] (الموضع H)، و[V POSITION] (الموضع V)، و[CLOCK] (الساعة)، و[PHASE] (الفارق الزمني) بشكل فردي. عندما يكون [AUTO ADJUST] (ضبط تلقائي) قيد [ON] (التشغيل)، إذا تغير موضع الشاشة بشكل متكرر، يُرجى تغيير الإعداد إلى [OFF] (إيقاف التشغيل).
التحكم في الوضع الأفقي للصورة في منطقة العرض في شاشة LCD. اضغط على زر + للتحرك نحو اليمين. واضغط على زر - للتحرك نحو اليسار.	<b>H POSITION (وضع أفقي):</b> V POSITION (وضع رأسى)
التحكم في الوضع الرأسى للصورة في منطقة العرض في شاشة LCD. اضغط على زر + للتحرك لأعلى. واضغط على زر - للتحرك لأسفل.	<b>CLOCK (الساعة):</b> اضغط على زر + لتمديد الصورة في الجهة اليمنى من الشاشة. اضغط على زر - لتقليل عرض الصورة في الجهة اليسرى من الشاشة.
ضبط مستوى «التشويش» المرئي في الصورة.	<b>PHASE (الفارق الزمني):</b> H RESOLUTION (دقة أفقي) V RESOLUTION (دقة رأسى)
عندما تكتشف الشاشة إشارة HDR، يمكنك تحديد تصحيح جاما المفضل من [LOW] (منخفض) أو [MIDDLE] (متوسط) أو [HIGH] (مرتفع).	<b>ADVANCED (خيارات متقدمة):</b> HDR MODE (وضع HDMI فقط)
يتيح ضبط وضوح الصورة. اضغط على زر + أو - للضبط.  ملاحظة: قد لا تعمل هذه الوظيفة تبعاً للدمج بين دقة الدخل وإعداد [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع).	<b>SHARPNESS (حدة الألوان)*:</b> ASPECT (عرض إلى الارتفاع)
يحدد نسبة عرض صورة الشاشة إلى ارتفاعها.  ملاحظة: • في حالة تغيير إعدادات [H POS] (الوضع الأفقي) و[V POS] (الوضع الرأسى) مع صورة مصغرّة، لن يتم تغيير الصورة. • [ASPECT] (نسبة عرض إلى ارتفاع) ستتغير تلقائياً إلى [FULL] (كامل) عندما تبدأ [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف). • عند توقف [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف)، فإن [ASPECT] (نسبة عرض إلى الارتفاع) ستعود إلى الإعدادات السابقة. • هذه الوظيفة غير متوفرة عندما يكون وضع [MOTION] (Motion) في [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) نشطاً. • لا يتوفّر إعداد [ZOOM] (تكبير/تصغير) في حالة الصور ذات دقة دخل 4K.	
يعرض نسبة العرض إلى الارتفاع المرسلة من المصدر. الصورة تماماً بأكملها.	<b>NORMAL (عادى):</b> FULL (كامل)
يعمل على توسيع إشارة 16:9 letterbox لملء الشاشة بأكملها.	<b>WIDE (عرض):</b> 1:1 (١:١)
عرض الصورة بتتبّيق 1 في 1 بكسل. (في حال إذا كانت دقة الدخل أعلى من الدقة الموصى بها، فيستم تصغير الصورة لملاء الشاشة).	ZOOM (تكبير/تصغير)
يعمل على توسيع أو تقليل حجم الصورة.  ملاحظة: لا تُعرض مساحات الصورة التي كُررت خارج منطقة الشاشة النشطة، وقد يحدث تدهور في الصورة التي تم تصغيرها.	<b>ZOOM (تكبير/تصغير):</b> HZOOM (تكبير/تصغير أفقي) VZOOM (التكبير/التصغير الرأسى)
يحافظ على نسبة العرض إلى الارتفاع أثناء التحريك.	<b>H POS (الوضع الأفقي):</b> V POS (الوضع الرأسى)
قيمة التكبير/التصغير الأفقي.	
قيمة التكبير/التصغير الرأسى.	
الوضع الأفقي.	
الوضع الرأسى.	

PICTURE MENU (قائمة الصورة)

<p>يقوم بضبط مستوى تحديد التباين الديناميكي.</p> <p>في حالة تعيين [HIGH] (عال)، يتم عرض الصورة بوضوح ولكنها يجعل السطوع غير مستقر بفضل الفجوة الكبيرة في التباين.</p> <p>يتيح ضبط إضاءة خلفية لشاشة LCD تلقائياً طبقاً لكمية الإضاءة المحيطة.</p>	<p><b>ADAPTIVE CONTRAST</b> *(التباهي التكيفي)*</p> <p><b>AUTO DIMMING</b> (التعييم التلقائي)</p>
<p>يقوم بتعديل مستوى السطوع وفقاً لإشارة الدخل.</p> <p>ملاحظة: عند اختيار [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢) في [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) في [ADVANCED] (خيارات متقدمة) فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.</p>	<p><b>AUTO BRIGHTNESS</b> (السطوع التلقائي)</p>
<p>يمكن تعديل إضاءة خلفية لوحة LCD بحيث تزيد أو تنخفض وفقاً لكمية الإضاءة المحيطة الموجودة داخل الغرفة. فإذا كانت الغرفة ساطعة الإضاءة، تصبح الشاشة ساطعة بنفس الدرجة.</p> <p>أما إذا خفتت الإضاءة، يخفت ضوء الشاشة تبعاً لذلك. ويتمثل الغرض من هذه الوظيفة في جعل المشاهدة أكثر راحة للعين، من خلال توفير مجموعة من ظروف الإضاءة.</p> <p>إعداد المعيار المحيط:</p>	<p><b>AMBIENT LIGHT SENSING</b> (استشعار الأضواء المحيطة)*</p>
<p>[AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، حدد [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢) واضبط [ILLUMINANCE] (الإضاءة) و [BACKLIGHT] (إضاءة خلفية).</p> <p>وضع IN BRIGHT (في الأماكن الساطعة): الإعداد للاستخدام في حجرة مضيئة.</p> <p>وضع ILLUMINANCE (الإضاءة) - مستوى الإضاءة في حجرة مضيئة.</p> <p>وضع BACKLIGHT (إضاءة خلفية) - الحد الأقصى لمستوى إضاءة خلفية في حجرة مضيئة.</p> <p>وضع IN DARK (في الأماكن المظلمة): الإعداد للاستخدام في حجرة مظلمة.</p> <p>وضع ILLUMINANCE (الإضاءة) - مستوى الإضاءة في حجرة مظلمة.</p> <p>وضع BACKLIGHT (إضاءة خلفية) - الحد الأقصى لمستوى إضاءة خلفية في حجرة مظلمة.</p> <p>(الحالة): يظهر مستوى الإعداد الحالي لـ [BACKLIGHT] (إضاءة خلفية) و [ILLUMINANCE] (الإضاءة).</p> <p>عند تنشيط [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة)، يتغير مستوى إضاءة خلفية في الشاشة تلقائياً طبقاً لظروف الإضاءة المحيطة في الغرفة (انظر الشكل أدناه).</p>	
<p>مستوى BACKLIGHT (إضاءة خلفية) المضبوط لكى يتم استخدام الشاشة من خالله عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً.</p> <p>نطاق BACKLIGHT (إضاءة خلفية) المتغير.</p> <p>نطاق إعداد BACKLIGHT (إضاءة خلفية).</p> <p>L - مستوى ILLUMINANCE (الإضاءة الخلفية منخفض) لكي يتم استخدام الشاشة من خالله عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة منخفضاً.</p> <p>H - مستوى ILLUMINANCE (الإضاءة الخلفية مرتفع) لكي يتم استخدام الشاشة من خالله عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً.</p> <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عند ضبط [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢)، فلا يمكن تغيير BACKLIGHT (إضاءة خلفية).</li> <li>الإعداد إلى [MODE2] (الوضع ٢) يجعل سطوع الخلفية أكثر قياماً من [MODE1] (الوضع ١) عندما يكون مستوى الإضاءة الخلفية [0/100].</li> <li>عند اختيار [ON] (تشغيل) في [AUTO BRIGHTNESS] (السطوع التلقائي) في [ADVANCED] (خيارات متقدمة) فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.</li> <li>لا تتم بتغطية وحدة المستشعر الاختيارية عند تعيين [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) يتم تعيين [AMBIENT LIGHT SENSING] (استشعار الأضواء المحيطة) عند ضبطه على [MODE1] (الوضع ١) أو [MODE2] (الوضع ٢).</li> </ul>	
<p>يقوم بضبط إضاءة خلفية ومستوى الصوت تلقائياً معتداناً على تحديد ما إذا كان هناك وجود بشري أمام الشاشة أم لا.</p> <p>ملاحظة: يتم تعطيل استشعار الوجود البشري في حالة تعيين [AUTO INPUT CHANGE] (تغير الدخل التلقائي) أثناء تنشيط [HUMAN SENSING] (استشعار الوجود البشري).</p> <p>يتم تعطيل وضع [POWER SAVE] (توفير الطاقة) عند تعيين [AUTO OFF] (إيقاف التشغيل التلقائي) أو [CUSTOM] (مخصص) في وضع [HUMAN SENSING] (استشعار الوجود البشري).</p>	<p><b>HUMAN SENSING</b> (استشعار الوجود البشري)*</p>
<p>وظيفة استشعار الوجود البشري متوقفة.</p> <p>يتم إيقاف تشغيل إضاءة الخلفية للشاشة وكتم الصوت عند تحديد غياب الوجود البشري أثناء المدة المحددة في [WAITING TIME] (وقت الانتظار).</p> <p>و عند اقتراب أي شخص من الشاشة، تتحول الشاشة إلى الوضع العادي تلقائياً.</p>	<p><b>DISABLE</b> (تعطيل)</p> <p><b>AUTO OFF</b> (إيقاف تلقائي)</p>

#### PICTURE MENU (قائمة الصورة)

<p>تحول إشارة دخل الشاشة والإضاءة الخلفية ومستويات الصوت تلقائياً للإعدادات [INPUT SELECT] (تحديد الدخل) و[BACKLIGHT] (الخلفية) و[VOLUME] (الصوت) عند تحديد غياب الوجود البشري أثناء المدة المحددة في [WAITING TIME] (وقت الانتظار). و عند ظهور أي شخص أمام الشاشة مرة أخرى، تعيد الشاشة إضاءة الخلفية ومستوى الصوت إلىوضع الطبيعي تلقائياً وتعيد إنتاج إشارة الدخل المحددة لـ [INPUT SELECT] (تحديد الدخل).</p> <p>ملاحظة: لا يمكن تحديد [VGA(RGB)] من أجل [INPUT SELECT] (تحديد الإدخال).</p>	<b>CUSTOM</b> <small>(مخصص)</small>
<p>يتيح تكبير الصورة وعرضها على شاشات متعددة (تصل إلى ١٠٠ شاشة) عبر مكبر توزيع. هذا الخيار هو لتكون إعدادات TILE MATRIX (المصفوفة المتتابعة).</p> <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>لا تدعم الدقة المنخفضة مناسبة لطريقة العرض بالتجانب على عدد كبير من الشاشات.</li> <li>يمكن التشغيل دون مكبر توزيع عند العدد الأقل من الشاشات.</li> <li>عند تحديد [ZOOM] (التكبير/التصغير) في [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) فإن الإعداد يتغير إلى [FULL] (كامل) عندما يتم تنشيط المصفوفة المتتابعة. عندما يتم الغاء تنشيط المصفوفة، فإن إعداد [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) يتبدل إلى [ZOOM] (التكبير/التصغير) مرة أخرى.</li> <li>عندما تكون المصفوفة المتتابعة نشطة، لا يؤثر تغيير إعداد الطول إلى أو [ZOOM] (التكبير/التصغير) أو تغيير مستوى التكبير/التصغير على الصورة.</li> <li>عندما تكون المصفوفة المتتابعة غير نشطة، يتم تطبيق أي إعدادات تم تغييرها عندما تكون المصفوفة المتتابعة نشطة على الفور.</li> <li>قد تحدث فجوة في توقيت عرض الصور من خلال الشاشات في حالة تشغيل محتويات Media Player (تشغيل الوسائط) في وقت تنشيط [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة).</li> </ul>	<b>TILE MATRIX</b> <small>(المصفوفة المتتابعة)*</small>
<p>عدد الشاشات المرتبة أفقياً.</p>	<b>H MONITORS</b> <small>(الشاشات الأفقية)</small>
<p>عدد الشاشات المرتبة رأسياً.</p>	<b>V MONITORS</b> <small>(الشاشات الرأسية)</small>
<p>حدد الصور المتتابعة لعرضها على الشاشة الحالية.</p>	<b>POSITION</b> <small>(الموضع)</small>
<p>يقوم بضبط الصورة تعويضاً عن الفجوة بين العروض. عند التنشيط، يمكن ضبط حجم الصورة المعروضة وموضعها بالضغط على الزر + أو - في وحدة التحكم عن بعد.</p>	<b>TILE COMP</b> <small>(تواافق العرض المتعدد)</small>
<p>يقوم بهذه操作 [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة).</p>	<b>CONFIRM SETTINGS</b> <small>(تأكيد الإعدادات)</small>
<p>يعيد كافة إعدادات قائمة الصورة إلى إعدادات المصنع باستثناء [PICTURE MODE] (وضع الصورة).</p>	<b>RESET</b> <small>(إعادة التعيين)</small>

\*: لا تتحاذه الوظيفة إلا عند توصيل وحدة الحساس الاختيارية.

\*\*: يُطلب باستثناء Media Player فقط.

\*\*\*: شارة YPBPr فقط.

\*\*\*\*: يُطلب باستثناء VGA(RGB).

## AUDIO (الصوت) AUDIO

#### AUDIO MENU (قائمة الصوت)

<p>يتوفر إعدادات صوت معدة مسبقاً ومناسبة لبيئات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات لفضيل العارض.</p>	<b>AUDIO MODE</b> <small>(وضع الصوت)</small>
<p>إعداد قياسي NATIVE (الأصلي)</p>	<b>NATIVE</b> <small>(التجزئة)</small>
<p>صوت محظي لوضوح الصوت في متاجر البيع بالتجزئة RETAIL</p>	<b>RETAIL</b> <small>(وضع المؤتمرات)</small>
<p>إعدادات محسنة لوضوح الصوت في غرف الاجتماعات.</p>	<b>CONFERENCING</b> <small>(الموصلات)</small>
<p>أدنى مستوى صوت من أجل التركيز على الرسالة المرئية (كتم الصوت).</p>	<b>HIGHLIGHT</b> <small>(وضع الإضاءة الشديدة)</small>
<p>أقل مستوى صوت من أجل تجنب الاضطراب في الأماكن العامة (كتم الصوت).</p>	<b>TRANSPORTATION</b> <small>(الوضع المخصص)</small>
<p>إعدادات قابلة للتخصيص.</p>	<b>CUSTOM</b> <small>(مستوى الصوت)</small>
<p>يزيد أو يخفض مستوى خرج الصوت.</p>	<b>VOLUME</b> <small>(التوازن)</small>
<p>قم بتحديد [STEREO] (ستريو) أو [MONO] (صوت أحادي) لخرج الصوت.</p>	<b>BALANCE</b> <small>(استريو/أحادي اللون)</small>
<p>STEREO (ستريو): قنوات صوتية مسلكية لتوجيه إشارات صوتية يمكن ضبط توازن الصوت بين السماعات اليسرى واليمين. MONO (أحادي اللون): توجه إشارات الصوت عبر قناة صوتية فردية. لا يمكن ضبط التوازن ولن يتوفر شريط التمرير.</p>	<b>STEREO/MONO</b> <small>(استريو/أحادي اللون)</small>
<p>اضغط على زر + لتحريك إشارة الصوت لليمين. اضغط على زر - لتحريك إشارة الصوت لليسار.</p>	<b>BALANCE</b> <small>(التوافر)</small>
<p>ملاحظة: هذه الوظيفة غير متوفرة في حالة اختيار أحادي اللون [MONO].</p>	<b>SURROUND</b> <small>(محيطي)</small>

AUDIO MENU (قائمة الصوت)	
يرفع أو يخفض نطاق التردد العالي للإشارات الصوتية. اضغط على زر + لرفع مستوى الصوت [TREBLE] (الطنين الثالثي). اضغط على زر - لخفض مستوى الصوت [TREBLE] (الطنين الثالثي).	(الموازن) EQUALIZER (ثلاثي) TREBLE
يرفع أو يخفض الصوت منخفض التردد. اضغط على زر + لرفع مستوى الصوت [BASS] (خفيف). اضغط على زر - لخفض مستوى الصوت [BASS] (جيبر).	(جيبر) BASS
يبتعد تحديد [VARIABLE] (متغير) التحكم في مستوى خرج الخط من خلال زر VOLUME (مستوى الصوت) على وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة.	(خيارات متقدمة) ADVANCED (مخرج خطي) LINE OUT
حدد هذا الخيار إذا كان هناك تأخير ملحوظ بين صورة الفيديو وخرج إشارة الصوت. عند تعيين هذا الخيار، يمكن تأخير من ٠ إلى ١٠٠ ميلي ثانية. يسمح هذا بوجود تأخير في الفيديو، الذي قد يحدث أثناء تقم الفيديو المشغل مثل DEINTERLACE (فك التشابل)، ليتم مطابقتها بتأخير مماثل في إشارة الصوت لتجنب أخطاء التزامن.	AUDIO DELAY (تأخير الصوت) DELAY TIME (مدة التأخير)
تحديد [OFF] (إيقاف) يوقف الخرج الخاص بالسماعات الداخلية.	INTERNAL SPEAKER (السماعة الداخلية)
يبتعد إعادة ضبط خيارات قائمة الصوت وفقاً لإعدادات المصنع فيما عدا [AUDIO MODE] (وضع الصوت).	RESET (إعادة التعيين)

## الجدولة (SCHEDULE)

SCHEDULE MENU (قائمة الجدولة)	
يبتعد إنشاء جدول عمل للشاشة (انظر <a href="#">صفحة (٤٣)</a> ). اضغط على زري ▲، ▼، +، - للتقليل بين إعدادات الجدولة وتغييرها. اضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير) في وحدة التحكم عن بعد أو أزرار تغيير الدخل في الشاشة لتحديد الإعدادات. ملاحظة: • يجب تعين [DATE & TIME] (التاريخ والوقت) قبل إضافة جداول. • تحفظ الجداول التي كونتها عندما تخرج من نافذة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدولة). • إذا تم تعين جداول متعددة لنبدأ في نفس الوقت، تكون الأولوية للجدول المتعارض ذات الرقم الأعلى. • يتغير تشغيل الجداول عندما يتم تعين [OFF TIMER] (موقوت الإيقاف) على [ON] (تشغيل). • يتغير تشغيل الجداول أثناء فتح قائمة [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول).	SCHEDULE INFORMATION (معلومات الجدولة)
تحديد الرقم والضغط على زر SET/POINT ZOOM (تعيين/تحديد خاصية تكبير/تصغير) لتنشيط الجدول. يوجد مخطط لدى المربع بجانب الرقم عند تعيين الجدول. يمكن إنشاء جدول يصل عددها ١٤ وتمكينها. اضغط على زر + - لتقليل بين أرقام الجداول. يعين حالة الطاقة الشاشة للجدول. حدد [ON] (تشغيل) إذا أردت أن يقوم الجدول بتنشيل الشاشة في الوقت المحدد. حدد [OFF] (إيقاف التشغيل) إذا أردت أن يقوم الجدول بإيقاف تشغيل الشاشة في الوقت المحدد.	SETTINGS (إعدادات)
اضبط وقت البدء للجدول. ملاحظة: أملاً كلاً الحقلين لإعدادات الوقت TIME. إذا عرض أحد الحقلين [-]، يعني ذلك أن الجدول توقف عن التشغيل. حدد أي دخل فيديو يستخدمه الجدول. للحفاظ على شاط الدخل عند بدء الجدول، تأكد من أن الإعدادات [-]. إذا قمت بتحديد دخل معين، اضبط [ON] (تشغيل) في (الطاقة) [POWER].	TIME (الوقت)
حدد هذا الخيار إذا كان الجدول سيتم تشغيله في يوم واحد فقط أو إذا كان جدولًا غير منتظم.	INPUT (الدخل)*
حدد هذا الخيار لتكرار الجدول كل أسبوع. يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة بعد الفترة الزمنية الموضحة بجوار شريط التمرير. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط الموقت من ساعة إلى ٢٤ ساعة. ملاحظة: يتغير تشغيل الجداول عندما يتم تعين [ON] (تشغيل) لـ [OFF TIMER] (موقوت الإيقاف).	EVERY WEEK (كل أسبوع)
يقوم بإعادة كافة إعدادات قائمة الجداول الجدولة إلى إعدادات المصنع، باستثناء و[OFF TIMER] (موقوت الإيقاف).	RESET (إعادة التعيين)

\*: بحسب إدخال VGA(RGB)

# الشبكة (network)

قائمة الشبكة (NETWORK MENU)	
<p>يبيه إعدادات شبكة الشاشة إما تلقائياً أو يدوياً.</p> <p>عند تحديد [AUTO] (تلقائي)، يتم الحصول على عنوان IP تلقائياً من خادم DHCP.</p> <p>عند اختيار [MANUAL] (يدوي) يجب إدخال إعدادات الشبكة يدوياً. اتصل بمسؤول الشبكة للحصول على هذه المعلومات.</p> <p>ملاحظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP عندما يتم تحديد خيار [AUTO] (تلقائي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط بيانات قناع الشبكة الفرعية الخاصة بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>اضبط البوابة الافتراضية الخاصة بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>عن IP addresses (عنوان IP) الخاص بخوادم DNS.</p> <p>[AUTO] (تلقائي): سيقوم خادم DHCP الموصل بالشاشة بتعيين عنوان IP خاص به تلقائياً.</p> <p>[MANUAL] (يدوي): أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS المتصل بالشاشة يدوياً.</p> <p>ملاحظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP عندما يتم تحديد خيار [AUTO] (تلقائي) بالنسبة لخادم [DNS].</p> <p>ادخل إعدادات خادم DNS الرئيسي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة.</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>ادخل إعدادات خادم DNS الثانوي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة.</p> <p>ملاحظة: أدخل الرقم في تنسيق [0.0.0.0] لحذف الإعداد.</p> <p>تقوم بإظهار MAC (عنوان MAC) الخاص بالشاشة.</p> <p>تنفيذ إعدادات شبكة المعلومات.</p> <p>تعذر مكون الشبكة أو تعطله بشكل فردي لوظائف الشاشات التالية.</p> <p>ملاحظة: يرجى [DISPLAY] (العرض) على [ENABLE] (تنكين) عند تحديث مراجعة البرنامج الثابت عبر الشبكة.</p> <p>تعذر وظيفة الشبكة أو تعطلاها للتحكم في الشاشة عن بعد.</p> <p>عند التعطيل فإن هذه الوظائف لن تعمل: التحكم الخارجي، البريد الإلكتروني، خادم HTTP، البريد الإلكتروني، خادم Crestron، خادم AMX، خادم SNMP، خادم PJLink.</p> <p>قم بتطبيق إعدادات تأمين الشبكة.</p> <p>يؤكد نجاح الاتصال بالشبكة من خلال الاتصال بعنوان IP المحدد مسبقاً.</p> <p>يضبط IP ADDRESS (عنوان IP) لإرسال PING.</p> <p>يتتحقق من الاستجابة التي يمكن أو لا يمكن إرسالها إلى الشاشة من IP ADDRESS (عنوان IP) عن طريق إرسال PING.</p> <p>أعد ضبط كل إعدادات قائمة الشبكة بالعودة إلى إعدادات المصنع، باستثناء NETWORK INFORMATION (معلومات الشبكة) و PING.</p>	<p style="text-align: right;">معلومات الشبكة (NETWORK INFORMATION)</p> <p style="text-align: right;">IP (إعداد IP) (IP SETTING)</p> <p style="text-align: right;">IP ADDRESS (عنوان IP) (IP ADDRESS)</p> <p style="text-align: right;">SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية)</p> <p style="text-align: right;">DEFAULT GATEWAY (البوابة الافتراضية)</p> <p style="text-align: right;">DNS (خادم اسم المجال الرئيسي)</p> <p style="text-align: right;">DNS PRIMARY (خادم اسم المجال الثاني)</p> <p style="text-align: right;">DNS SECONDARY (خادم اسم المجال الثاني)</p> <p style="text-align: right;">MAC ADDRESS (عنوان MAC) (MAC ADDRESS)</p> <p style="text-align: right;">EXECUTE (تنفيذ)</p> <p style="text-align: right;">DISPLAY (العرض)</p> <p style="text-align: right;">APPLY (تطبيق)</p> <p style="text-align: right;">PING</p> <p style="text-align: right;">IP ADDRESS (عنوان IP) (IP ADDRESS)</p> <p style="text-align: right;">EXECUTE (تنفيذ)</p> <p style="text-align: right;">RESET (إعادة التعيين)</p>

# الحماية (protect)

POWER SAVE SETTINGS (العدادات حفظ الطاقة)	
<p>لتتمكن أو تعطيل دخول الشاشة في وضع توفير الطاقة.</p> <p>عند تحديد [ENABLE] (تمكين)، تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة بعد مرور الفترة الزمنية دون اكتشاف إشارة إدخال أو حدوث فقدان للإشارة.</p> <p>يمكنك ضبط حالة توفير الطاقة في [MODE] (الوضع).</p> <p>عندما تكون الشاشة على وضع توفير الطاقة فإن مؤشر بيان الحالة سيتغير لونه. يرجى الرجوع إلى جدول مؤشر الطاقة انظر <a href="#">صفحة ٦٤</a>.</p> <p>عند تحديد [DISABLE] (تعطيل)، لن تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة.</p> <p>تدخل الشاشة إلى الحالة المحددة لـ [MODE] (الوضع) في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يتم إيقاف تشغيل الشاشة عند الضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي أو زر التشغيل في وحدة التحكم عن بعد، أو [POWER] (الطاقة) في [SCHEDULE INFORMATION] (معلومات الجدول).</li> <li>يرجى الرجوع إلى مواصفات الشاشة (انظر <a href="#">M321</a> في <a href="#">صفحة ٦٧</a>) للحصول على معلومات حول استهلاك الطاقة.</li> </ul> <p>ملاحظة: • عند اتصال الشاشة بالكمبيوتر، فقد لا يتوقف مهابي عرض جهاز الكمبيوتر. من إرسال البيانات الرقمية حتى ولو لم يوجد صورة على الشاشة. وإذا حدث ذلك فلن يتغير وضع الشاشة إلى وضع الاستعداد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تُعطى وظيفة [POWER SAVE] (توفير الطاقة) عند تشغيل [AUTO OFF] (النقل التلقائي) في قائمة الجدول أو عند تفعيل [HUMAN SENSING]<sup>*</sup> (استشعار الوجود البشري) في قسم [AUTO DIMMING] (خفت الإضاءة التلقائي) الموجود في قائمة CONTROL (التحكم).</li> </ul> <p>*: لا تناح هذه الوظيفة إلا عند توصيل وحدة الحساس الاختيارية.</p>	POWER SAVE (توفير الطاقة)
<p>لتعيين الفترة الزمنية التي يجب أن تنتظر فيها الشاشة إشارة إدخال قبل الدخول في وضع توفير الطاقة.</p> <p>عند تحديد [LOW POWER] (طاقة منخفضة)، لا يمكن للشاشة اكتشاف أنه يتم تشغيل إشارة إدخال من الجهاز المتصل تلقائياً. تشغيل الشاشة، يرجى الضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي على الشاشة أو زر التشغيل في وحدة التحكم عن بعد، أو فصل كبل إشارة الجهاز وإعادة توصيله.</p> <p>عند تحديد [NORMAL] (عادي)، يتم تشغيل الشاشة عن طريق اكتشاف إشارة إدخال من جهاز متصل. يرجى الضبط على [NORMAL] (عادي).</p> <p>عند استخدام وظيفة التحكم الخارجي (انظر <a href="#">صفحة ٥</a>).</p>	TIME SETTING (إعداد الوقت)
<p>[ON] (تشغيل) يسمح بتمدد الطاقة لمنفذ USB عندما تكون الشاشة في وضع الاستعداد.</p> <p>ملاحظة: يعتمد استهلاك الطاقة بواسطة الأجهزة المتصلة بهذا المنفذ على أجهزة USB.</p> <p>عرض رسالة أثناء دخول الشاشة في وضع الطاقة المنخفضة.</p>	USB POWER (طاقة USB POWER)
<p>عند تحديد ENABLE (تمكين)، تعود الشاشة سريعاً إلى وضع ON (تشغيل) وذلك عند الكشف عن إشارة. يزيد تمكين هذا الخيار من استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد.</p>	POWER SAVE MESSAGE (رسالة توفير الطاقة السريع) / QUICK START (بدء التشغيل السريع)
	THERMAL MANAGEMENT (المعالجة الحرارية)
<p>تقوم باظهار درجة الحرارة الداخلية للشاشة.</p>	INTERNAL TEMPERATURE (درجة الحرارة الداخلية)
<p>تستخدم وظيفة [SCREEN SAVER] (شاشة التوقف) للحد من خطورة ثبات الصورة.</p> <p>ملاحظة: • عند بدء وضع شاشة التوقف، تتغير نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها إلى [FULL] (كاملة). عند توقف شاشة التوقف، تعود نسبة العرض إلى الارتفاع إلى إعداد [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) الحالي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يتذمر تعيين شاشة التوقف عند إشارة دخل K.</li> <li>• عندما تكون [MOTION] (الحركة) نشطة، لا تتوفر [ASPECT] (العرض إلى الارتفاع) و[OVERSCAN] (المسح الزائد).</li> <li>• سيتم تعطيل هذه الوظيفة عند تشغيل [TILE MATRIX] (المصفوفة المتتابعة) أو الضغط على زر السكون على وحدة التحكم عن بعد.</li> </ul>	SCREEN SAVER (شاشة التوقف)
<p>يعمل على توسيع صورة الشاشة إلى مستوي (تكبير/تصغير) المحدد مسبقاً ثم يحرك الصورة في أربعة اتجاهات إلى (أعلى، أسفل، يمين، يسار) في فاصل زمني محدد مسبقاً. استخدم زر + و - في وحدة التحكم لضبط الوقت في شريط تمرير [INTERVAL] (الفاصل الزمني) ونسبة التكبير / التصغير المئوية في شريط تمرير [ZOOM] (التكبير/التصغير).</p>	MOTION (الحركة)

PROTECT MENU (قائمة حماية)	
تؤخر هذه الخاصية الشاشة عن التشغيل لفترة زمنية تضبط عند الضغط على زر POWER ON (تشغيل الطاقة).	POWER ON DELAY (فترة التأخير قبل التشغيل)
ويمكن ضبط خيار التأخير لفترة تتراوح من ٠ إلى ٥ ثانية.	DELAY TIME (مدة التأخير)
روابط [LINK TO ID] (الربط مع المعرف) في رقم تعریف الشاشة، زادت مدة التأخير كهربى شديد الذي قد يحدث إذا تم تشغيل عدة شاشات في نفس الوقت. كلما زاد رقم تعریف الشاشة، وهذا يمنع حدوث اندفاع لتبار كهربى شديد الذي قد يحدث إذا تم تشغيل عدة على سبيل المثال إذا كان رقم تعریف الشاشة هو ٢٠ و [DELAY TIME] هي ٥ ثوان فان مقدار الوقت الذي يمر بدءاً من تشغيل الضغط على زر التشغيل (POWER ON) وعند تشغيل الطاقة فعليها هو ٩٥ ثانية.	LINK TO ID (الربط مع المعرف)
ملاحظة: في حالة ضبط [DELAY TIME] (مدة التأخير) على ٠ ثوان، فلن يكون هناك تأخير ممتد لـ [LINK TO ID] (الربط مع المعرف).	
يجب أن يكون وقت التأخير ثانية واحدة أو أكثر لتأخير وضع تشغيل الطاقة.	
يتطلب كلمة المرور للدخول واستخدام الشاشة.	SECURITY SETTINGS (إعدادات الحماية)
أدخل كلمة المرور الحالية لتبديل الإعدادات في القائمة. كلمة المرور الافتراضية هي: 00000.	PASSWORD (كلمة المرور)
يتم تحديده عند الحاجة إلى كلمة الحماية أمان لاستخدام الشاشة.	SECURE MODE (وضع أمن)
كلمة المرور مطلوبة عند تشغيل الشاشة.	START-UP LOCK (فقل بدء التشغيل)
كلمة المرور مطلوبة عند الضغط على زر على لوحة أزرار الشاشة أو وحدة التحكم عن بعد.	CONTROL LOCK (فقل مفاتيح التحكم)
يتيح تغيير كلمة المرور.	CHANGE PASSWORD (تغيير كلمة مرور)
ملاحظة: كلمة المرور المحددة مسبقاً بالمصنع هي [0000].	
أدخل كلمة المرور الحالية لتبديلها.	CURRENT PASSWORD (كلمة المرور الحالية)
أدخل كلمة المرور الجديدة.	NEW PASSWORD (كلمة المرور الجديدة)
أدخل كلمة المرور الجديدة مرة أخرى لتأكيد تغيير كلمة المرور.	CONFIRM PASSWORD (تأكيد كلمة المرور)
يمنع التحكم في الشاشة من خلال وحدة التحكم اللاسلكية عن بعد والأزرار في الشاشة أو كليهما.	LOCK SETTINGS (إعدادات الإيقاف)
عند تحديد [ACTIVATE] (تنشيط)، تُنشَّط كافة الإعدادات.	
ملاحظة: • وظيفة [IR] (الأشعة تحت الحمراء) مخصصة فقط لأزرار وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، ولا تُعيَّن هذه الوظيفة الوصول إلى الأزرار الموجودة على الشاشة.	
• للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر DISPLAY (الشاشة) بجهاز التحكم عن بعد مع الاستمرار لمدة تزيد عن خمس ثوانٍ.	
• للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر SET (ضبط) وزر MENU/EXIT (القائمة/خروج) في نفس الوقت مع الاستمرار لأكثر من ثلث ثوانٍ.	
يحدد الجهاز [IR] (الأشعة تحت الحمراء) أو [KEY] (مفتاح) أو [KEY & IR] (مفتاح) أو [KEY & IR] (كليهما).	SELECT (تحديد)
يحدد وضع [UNLOCK] (إلغاء قفل) أو [ALL LOCK] (قفل الجميع) أو [CUSTOM LOCK] (قفل مخصص).	MODE (الوضع)
تكون كافة الأزرار متاحة في وضع التشغيل العادي.	UNLOCK (إلغاء قفل)
يغلق كافة الأزرار.	ALL LOCK (قفل الجميع)
تكون كافة أزرار الشاشة مغلقة باستثناء الأزرار التالية التي يمكن ضبطها منفردة على وضع القفل أو إلغاء القفل.	CUSTOM LOCK (قفل مخصص)
حدد [UNLOCK] (إلغاء القفل) لتمكن من استخدام زر الطاقة عند قفل جميع الأزرار. تحديد [LOCK] (قفل) لقفل الزر.	POWER (الطاقة)
عندما يتم تحديد [IR] (الأشعة تحت الحمراء) في خيار [SELECT] (تحديد):	VOLUME (مستوى الصوت)
- UNLOCK (إلغاء قفل): يمكن التحكم في مستوى الصوت باستخدام الزر VOL +/- في وحدة التحكم عن بعد.	
عندما يتم تحديد [KEY] (مفتاح) في خيار [SELECT] (تحديد):	
- UNLOCK (إلغاء قفل): قم بتنكين التحكم في مستوى الصوت باستخدام مفتاح + ومفتاح - على الشاشة.	
عندما يتم تحديد [KEY & IR] (مفتاح والأشعة تحت الحمراء) من [SELECT] (تحديد):	
- UNLOCK (إلغاء قفل): قم بتنكين التحكم في مستوى الصوت باستخدام الزر VOL +/- الموجود على جهاز التحكم عن بعد والمفتاح + والمفتاح - الموجود على الشاشة.	
LOCK (إغلاق): لمنع التحكم في مستوى الصوت. عند تنشيط قفل الصوت، سيتغير صوت الشاشة فوراً إلى قيمة MIN VOL (الحد الأدنى للصوت).	
يتم إلغاء قفل أزرار مستوى الصوت ويمكن ضبط مستوى الصوت فقط في نطاق الحد الأدنى MIN والحد الأقصى MAX.	MIN VOL/MAX VOL (الحد الأدنى / الأقصى لمستوى الصوت)
ملاحظة: يعمل فقط قفل [UNLOCK] (الصوت) على [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت) ليتم تشغيل هذا الإعداد.	
ملاحظة: يعمل فقط قفل [MAX VOL] (الحد الأقصى للصوت) و[MIN VOL] (الحد الأدنى للصوت) مع السماعات المضمنة وخرج خط الصوت (موصل ٣,٥ مم)، ولكن لا يعمل عندما يتم ضبط [CEC] على [MODE1] أو [MODE2] (الوضع ١) أو [ENABLE] (الوضع ٢) (مفتاح الصوت) على [AUDIO RECEIVER] (مستقبل الصوت) (تتمكن).	

#### (حماية قائمة) PROTECT MENU

<p>- UNLOCK (الغاء قفل): يمكن من استخدام أزرار الدخول في وحدة التحكم عن بعد.</p> <p>- LOCK (غلق): يغلق كافة أزرار الدخول في وحدة التحكم عن بعد.</p> <p>عندما يتم تحديد [KEY] (مفتاح) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <p>- UNLOCK (الغاء قفل): يمكن من استخدام أزرار INPUT/SET (الدخل/الضبط) في الشاشة.</p> <p>- LOCK (غلق): يغلق أزرار INPUT/SET (الدخل/الضبط) في الشاشة.</p> <p>عند تحديد [KEY &amp; IR] (مفتاح والأشعة تحت الحمراء) في خيار [SELECT] (تحديد):</p> <p>- UNLOCK (الغاء قفل): قم بالتمكين لاستخدام أزرار الإدخال على وحدة التحكم عن بعد وزر SET (الإدخال/الضبط) على الشاشة.</p> <p>- LOCK (غلق): يغلق كافة أزرار الدخول في وحدة التحكم عن بعد وزر INPUT/SET (الدخل/الضبط) على الشاشة.</p>	<b>INPUT (الدخل)</b> <small>(تنشيط/ تعطيل)</small>
<p>عند تعيين الشاشة على وضع [ON] (تشغيل) وتكون موصولة بالشبكة، يمكن أن ترسل الشاشة رسالة بريد الكتروني عند حدوث خطأ. يجب تمهيد إعدادات البريد الإلكتروني في إعدادات خادم HTTP الخاصة بالشاشة لإرسال ALERT MAIL (بريد التنبيه). انظر صفحة <a href="#">٥٦</a>.</p> <p>[POWER ON DELAY] (قائمة الحماية) بالرجوع إلى إعدادات المصنع فيما عدا إعداد [SECURITY SETTINGS] (إعدادات الحماية).</p>	<b>ACTIVATE/DEACTIVATE (تنشيط/ تعطيل)</b> <b>ALERT MAIL (بريد التنبيه)</b> <b>RESET ( إعادة التعيين)</b>

## SYSTEM (النظام)

#### (قائمة النظام) SYSTEM MENU

<p>عرض اسم الطازر والرقم التسلسلي وإصدار البرنامج الثابتة بالشاشة.</p> <p>[CARBON SAVINGS] (توفير الكربون): يعرض معلومات عن مقدار توفير الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. ويعتمد عامل الآثار الكربونية في حساب التوفير الكربوني على OECD (إصدار عام ٢٠٠٨).</p> <p>[CARBON USAGE] (استخدام الكربون): يعرض معلومات عن مقدار استخدام الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. هذا تقدير حسابي، وليس قيمة قياس حقيقة. هذا التقدير يقوم بعيداً عن أي خيارات.</p>	<b>MONITOR INFORMATION (معلومات الشاشة)</b>
<p>ظهور إصدار البرنامج الثابتة الحالية للشاشة.</p> <p>تقوم باظهار MAC ADDRESS (عنوان MAC) الخاص بالشاشة</p>	<b>FIRMWARE (البرامج الثابتة)</b> <b>(MAC) (عنوان MAC ADDRESS)</b>
<p>ملاحظة: إذا كان مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قيد إيقاف التشغيل لمدة أسبوعين، تتوقف وظيفة الساعة عن العمل. في هذه الحالة يرجى ضبط [DATE &amp; TIME] (التاريخ/الوقت) مرة أخرى.</p>	<b>DATE &amp; TIME (التاريخ/الوقت)</b>
<p>يضبط تاريخ السنة الحالية. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ السنة.</p> <p>يضبط تاريخ الشهر الحالي. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ الشهر الحالي.</p> <p>يضبط تاريخ يوم الشهر الحالي. اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط تاريخ اليوم الحالي.</p> <p>يضبط الوقت الحالي. حدد حقل الساعة ثم اضغط على زر + أو - في وحدة التحكم لضبط الوقت الحالي ثم أعد هذه الخطوات لضبط حقل الدقائق.</p> <p>ملاحظة: • تنسيق ساعة الشاشة هو ٢٤ ساعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا كانت الشاشة في موقع يه توقف صيفي حالياً، اضبط حقل TIME (الوقت) إلى الوقت الحالي عندما لا يكون هناك تأثير بالتوقيت الصيفي. ثم مكن وظيفة [DAYLIGHT SAVING] (التوقيت الصيفي) لضبط الساعة تلقائياً إلى الوقت الحالي.</li> </ul>	<b>YEAR (السنة)</b> <b>MONTH (الشهر)</b> <b>DAY (اليوم)</b> <b>TIME (الوقت)</b>
<p>يعرض التاريخ والوقت الحالي. لا تنسى هذه البيانات للتغييرات في إعدادات التاريخ والساعة إلى أن يتم الضغط على SET (ضبط) على وحدة التحكم عن بعد.</p>	<b>CURRENT DATE TIME (الوقت الحالي من اليوم)</b>
<p>يقوم بتغيير ساعة الوقت الفعلي تلقائياً لمطابقة ساعات Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>ملاحظة: اضبط [DATE &amp; TIME] (الوقت والتاريخ) قبل تعيين [DAYLIGHT SAVING] (التوقيت الصيفي).</p>	<b>DAYLIGHT SAVING (التوقيت الصيفي)</b>
<p>يقوم بضبط الوقت الحالي تلقائياً، عندما تكون Daylight Saving (التوقيت الصيفي) سارية، استناداً إلى تاريخي البدء والانتهاء المحددين في هذه القائمة.</p> <p>قم بتعيين الشهر واليوم والوقت عند بدء Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>قم بتعيين الشهر واليوم والوقت عند انتهاء Daylight Saving (التوقيت الصيفي).</p> <p>قم بتعيين اختلاف التوقيت عند ضبط الساعة على الوقت الفعلي. عند بدء Daylight Saving (التوقيت الصيفي)، يكون هذا هو مقدار الوقت الذي سيتم فيه ضبط الساعة في الوقت الحقيقي.</p>	<b>BEGIN MONTH / DAY / TIME (شهر البدء / يوم / الوقت)</b> <b>END MONTH / DAY / TIME (شهر الانتهاء / يوم / الوقت)</b> <b>TIME DIFFERENCE (اختلاف التوقيت)</b>

SYSTEM MENU (قائمة النظام)	
يضبط رقم تعريف الشاشة وتعيين الشاشة إلى مجموعات.	EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) MONITOR ID
يضبط رقم تعريف الشاشة ما بين ١ إلى ١٠٠. يستخدم هذا الرقم بواسطة وحدة التحكم عن بعد أيضًا عندما يكون في وضع التعريف. ملاحظة: يوصى به بشدة بحيث يمكن تحديد الشاشة بشكل فردي والتحكم بها.	MONITOR ID (معرف الشاشة)
تعين هذه الوظيفة الشاشات للمجموعات، مما يمنحك القدرة على إرسال الأوامر إلى جميع شاشات العرض، ومع ذلك فالشاشات التي لها معرف المجموعة المطابق فقط هي التي تتفاوت الأمور. تسمح معرفات المجموعات Group ID باستهداف مجموعات معينة من الشاشات باستخدام أمر واحد، مما يوفر تشغيلًا متوازيًا على السرعة. كما تفيد في سيناريوهات أخرى كالتحويل السريع بين مدخلات الفيديو أو تهبيطات المصفوفة المتتابعة داخل جدار فيديو. لا يتم استخدام وظيفة [GROUP ID] (معرف المجموعة) إلا عبر أوامر RS-232C الصادرة من برنامج التشغيل أو نظام التحكم. يمكن تعيين الشاشات في أي من مجموعات التعريف -١٠ المتاحين، المصنفون من L-A. راجع ملف «External_Control.pdf» (انظر صفحة ٦٩) لمعرفة رموز أمر الشاشة.	GROUP ID (مجموعة التعريف)
يحدد التحكم في الوحدة الطرفية، [RS-232C] أو [LAN] (شبكة الاتصال المحلية).	CONTROL TERMINAL (التحكم في الوحدة الطرفية) LANGUAGE (اللغة)
يحدد اللغة المستخدمة في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	LANGUAGE (اللغة)
يتيح إيقاف OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) بعد فترة من التوقف. تتراوح خيارات الضبط المسبق من ١٠ - ١٢٠ ثانية.	OSD TIME (وقت المعلومات المعروضة على الشاشة)
يحدد الموضع الذي تظهر فيه OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على الشاشة.	OSD POSITION (وضع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)
تحديد ما إذا كنت تريده ظهار المعلومات تلقائيًا أم لا عن الشاشة عندما تكون قيد التشغيل أو تغيير الدخل أو تغيير إشارة الدخل الحالي. تشمل المعلومات الدخل الحالي ومصدر الصوت ونسبة العرض إلى الارتفاع والدقة ومعدل التحديث. يتم عرض عنوان ID و IP الشاشة إذا لم تكن الإعدادات OFF (إيقاف التشغيل). ملحوظة يتم عرض معلومات OSD عندما تضغط على زر DISPLAY (العرض) على وحدة التحكم عن بعد. لا يمكن إيقاف تشغيل وظيفة وحدة التحكم عن بعد.	INFORMATION OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
لتحديد ما إذا كنت تريدين عرض [IP ADDRESS] (عنوان IP) أم لا عندما تكون [INFORMATION OSD] (المعلومات المعروضة على الشاشة) في وضع [ON] (تشغيل). يتم ضبط المعلومات في [NETWORK INFORMATION] (معلومات الشبكة) على [NETWORK] (الشبكة).	COMMUNICATION INFO. (معلومات الاتصال)
يحدد اتجاه OSD فيما بين الاتجاهين الأفقي والرأسي. ملاحظة: تبقى إعدادات OSD في وضع [PORTRAIT] ([الاتجاه الأفقي) على وضع [LANDSCAPE] ([الاتجاه الرأسي)).	OSD ROTATION (تدوير المعلومات المعروضة على الشاشة)
تنظر المعلومات المعروضة على الشاشة في اتجاه أفقى.	LANDSCAPE (الاتجاه الأفقي)
تنظر المعلومات المعروضة على الشاشة في اتجاه رأسي. ملاحظة: يتم عرض قائمة مشغل الوسائط دائمًا في الاتجاه الأفقي. لا يؤثر تحديد [PORTRAIT] ([الاتجاه الرأسي) لـ [OSD ROTATION] (تدوير المعلومات المعروضة على الشاشة) على اتجاه قائمة مشغل الوسائط.	PORTRAIT (الاتجاه الرأسي)
يظهر دليل مفاتيح التحكم في زر الشاشة عند فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). يتواجد دليل المفاتيح مع لوحة التحكم في زر الشاشة ولا تتحرك إذا تغير OSD POSITION (وضع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) وهو دليل مرئي للإشارة إلى وضع الأزرار لكي يمكن ضبط الخصائص بسهولة عند عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد.	KEY GUIDE (دليل مفاتيح)
يُسمح بتصدير واستيراد بعض إعدادات قائمة OSD بين الشاشات. يتم حفظ الإعدادات على جهاز تخزين USB (FAT16 أو FAT32 متنسيق). متصل بمنفذ USB الخاص بالشاشة (انظر صفحة ٣٠).	CLOSE SETTING (استنساخ الإعدادات)
حدد لاستيراد جميع إعدادات أطراف توصيل المدخل. إذا لم يتم تحديد هذا الاختيار، يتم استيراد الإعدادات لأطراف توصيل المدخل الحالية فقط.	ALL INPUT (جميع المداخل)
حدد بشكل فردي إعدادات كل وظيفة من قائمة OSD لاستيرادها.	INPUT (الدخول)
ملاحظة: سيتم إعادة تعيين تحديد الإعدادات المراد نسخها إلى الوضع الافتراضي عند إيقاف تشغيل الشاشة. الخيار [HTTP] هو لنسخ إعدادات واجهة الويب الخاصة بالشاشة. يتم تصدير الإعدادات التي لا يتم مراقبتها فقط واستيرادها أثناء هذه العملية.	PICTURE (الصورة)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة.	AUDIO (الصوت)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة.	SCHEDULE (الجدولة)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة.	NETWORK (الشبكة)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة.	PROTECT (الحماية)
يقوم بتصدير إعدادات الشاشة إلى وحدة تخزين USB متصلة.	SYSTEM (النظام)
يقوم بتشغيل أو إيقاف مؤشر بيان الحالة الذي يشير أن الشاشة قيد التشغيل وفي وضع التنشيط. لن يضي LED (مؤشر بيان حالة) طاقة الشاشة إذا كانت الإعدادات مضبوطة على [OFF] (إيقاف).	POWER INDICATOR (مؤشر الطاقة)
	HTTP
	COPY START - USB READ (USB بدء النسخ - قراءة)
	COPY START - USB WRITE (USB بدء النسخ - كتابة)

## SYSTEM MENU (قائمة النظام)

<p>يتيح لك كتم صوت الشاشة وخرج الفيديو.</p> <p><b>AUDIO</b> (الصوت): يمكن خرج الصوت عند الضغط على زر <b>MUTE</b> (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد.</p> <p><b>VIDEO</b> (فيديو): يمكن خرج الفيديو عند الضغط على زر <b>MUTE</b> (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد.</p> <p><b>AUDIO &amp; VIDEO</b> (صوت وفيديو): يمكن خرج الصوت والفيديو عند الضغط على زر <b>MUTE</b> (الكتم) في وحدة التحكم عن بعد.</p> <p>ملاحظة: يتم تحرير إعداد <b>MUTE</b> (كتم الصوت) في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا قمت بتغيير <b>[INPUT]</b> (الدخل)، قم بـ <b>Off</b> (إيقاف تشغيل)/<b>on</b> (تشغيل) مفتاح الطاقة الرئيسية، قم بـ <b>off</b> (إيقاف تشغيل) / <b>on</b> (تشغيل) بواسطة الزر  الموجود في جهاز التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية، والعودة من توفير الطاقة، وتغيير <b>[MUTE]</b> (إعدادات كتم الصوت).</li> </ul> <p><b>SETTING</b> (إعدادات كتم الصوت)، وتغيير <b>[AUDIO MODE]</b> (وضع الصوت)، عند تغيير مستوى الصوت باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو مفتاح الوحدة الرئيسية، أو عند تغيير إشارة الفيديو (الدقة / تردد المسمى).</p>	<b>MUTE SETTING</b> (إعدادات كتم الصوت)
<p>يحدث البرامج الثابتة بتوصيل جهاز تخزين USB (FAT16, FAT32) التي تحتوي على ملفات صور <b>FIRMWARE</b> (البرامج الثابتة) (ملف <b>PAC</b>) للشاشة.</p>	<b>UPDATE FIRMWARE</b> (تحديث البرامج الثابتة)
<p>إعادة ضبط كل إعدادات قائمة النظام بالعودة إلى ضبط المصنع باستثناء <b>[LANGUAGE]</b> (اللغة)، <b>[OSD ROTATION]</b> (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)، <b>[KEY GUIDE]</b> (الدليل الرئيسي) و <b>[DATE &amp; TIME]</b> (التاريخ والوقت).</p>	<b>RESET</b> (إعادة التعيين)
<p>تعود جميع العناصر إلى وضع شحنها من المصنع.</p>	<b>FACTORY RESET</b> (إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع)
	<b>RESET</b> (إعادة التعيين)

## المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «التخلص من منتج NEC القديم» في صفحة ٨٦
- ↳ «توفير الطاقة» في صفحة ٨٦
- ↳ «علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/٢٠١٢/١٩ و التعديلات)» في صفحة ٨٦

نحرص بشدة على حماية البيئة ونرى إعادة التدوير كأحد أولويات الشركة في محاولة تقليل العبء الواقع على البيئة. وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للتعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للتوكيد القياسي) وTCO (اتحاد النقابات السويدية).

## التخلص من منتج NEC القديم

الهدف من إعادة التدوير هو الحصول على فائدة بيئية عن طريق إعادة استخدام المواد أو تجديدها أو استصلاحها. تضمن موقع إعادة التدوير المخصصة التعامل مع المكونات الضارة بيئياً والتخلص منها بشكل آمن. لضمان أفضل إعادة تدوير لمنتجاتنا، نقدم مجموعة متنوعة من إجراءات إعادة التدوير ونقدم المشورة حول كيفية التعامل مع المنتج بطريقة حساسة بيئياً، بمجرد وصوله إلى نهاية عمره الافتراضي.

للحصول على كافة المعلومات المتعلقة بالتخلص من المنتج، ومرافق إعادة التدوير الموجودة في كل دولة، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

(في أوروبا) <https://www.sharpnecdisplays.eu/p/greenvision/en/greenvision.xhtml>

(في اليابان) <https://www.sharp-nec-displays.com/jp/>

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.sharpnecdisplays.us/>

## توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدرة منظورة على توفير الطاقة، وعند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى شاشة العرض، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل شاشة العرض في هذا الوضع.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.sharpnecdisplays.us/>

(في أوروبا) <https://www.sharpnecdisplays.eu/p/hq/en/home.xhtml>

(في جميع أنحاء العالم) <https://www.sharp-nec-displays.com/global/index.html>

للاطلاع على متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):

## علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/2012/19 وتعديلاته)

### التخلص من المنتج بعد استعماله: داخل الاتحاد الأوروبي



ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجدة إلى جهة اليمين) بعيداً عن الفضلات المنزلية العادي، ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كيلات الإشارة أو كيلات الطاقة، عند التخلص من أي من هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في دولتك، أو استشارة المحل الذي اشتريت منه المنتج، أو اتباع اللوائح المنظمة لذلك أو الانفaciات الخاصة بذلك، إن وجدت. لا تطبق العلامة الموجدة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.



### خارج الاتحاد الأوروبي

إذا رغبت في التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية في دولتك والتعرف على الأسلوب السليم للتخلص من هذه المنتجات.



للمستخدمين الأوروبيين: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي إلقائها مع النفايات المنزلية العادية! فهناك نظام منفصل لجمع البطاريات المستخدمة للسامح بمعالجتها وإعادة تدويرها بطريقة صحيحة وبما يتوافق مع التشريعات.

يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للتوجيه الأوروبي EC/66/2006. لذا ينبغي عزل البطاريات لتجميدها من قبل الخدمة المحلية الخاصة بهذا الغرض.